ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'-ΑΡ. 12-334

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534, 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
6
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.27'— Δύσις 5.58"
Θωμᾶ τοῦ ἀποστόλου

ΚΑΙ ΝΕΑΙ ΕΠΙΠΛΟΚΑΙ

Ἡ διεθνὴς κατάστασις, ἀρκετὰ σφαλὴς καὶ ἀνησυχητικὴ ἀπὸ ροῦ, ὑπέστη νέαν καὶ σοβαρὰν πλοκὴν ἐκ τῆς ἀποπείρας τορ- λλισμοῦ τοῦ βρεταννικοῦ ἀντι- λλικοῦ εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ὸ τῶν ἰσπανικῶν παραλίων. Ὑ- ρξεν ἡ ἀπόπειρα αὐτὴ ἡ πρώτη ἐκδήλωσις «πειρατείας» εἰς ν Δυτικὴν Μεσόγειον ἀφ' ὅτου χισαν ἐφαρμοζόμενα παρὰ τῶν όλων τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλ- ας τὰ προστατευτικὰ τῆς διε- οῦς ναυτιλίας μέτρα, τὰ ἀποφα- σθέντα εἰς τὴν Διάσκεψιν τοῦ ὸν. Φαίνεται δὲ ὅτι τὸ βρεταν- κὸν Ναυαρχεῖον, ὅσον καὶ ἡ λλικὴ κυβέρνησις, εἶχον ἀρκε- ς ἐνδείξεις περὶ τῆς «ταυτότη- ς» τῶν ὑποβρυχίων καὶ τῶν ἀε- πλάνων, τὰ ὁποῖα, πρὸ ἑβδομά- ων ἐνήργουν ἐκνόμως εἰς τὴν Με- γειον, προκαλέσαντα οὕτω τὴν χίστην σύγκλησιν τῆς Μεσογει- κῆς Διασκέψεως, ὥστε νὰ κρίνε- αι ἤδη, εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ εἰς οὺς Παρισίους ὅτι ἡ νέα αὐτὴ ὑ- οβρυχιακὴ ἐκδήλωσις, ἐν συνδυ- σμῷ μὲ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἰταλικὴ υβέρνησις δὲν ἀπήντησεν ἀκόμη ἰς τὴν ἀγγλογαλλικὴν διακοίνω- ιν, ἐλαττώνει μεγάλως τὰς πιθα- ότητας διὰ τὴν πραγματοποίησιν ῆς τριμεροῦς συζητήσεως διὰ τὸ σπανικόν.

Καὶ ἄλλα, ὅμως, γεγονότα τῶν τελευταίων δύο ἢ τριῶν ἡμερῶν συνέβαλον εἰς τὸ νὰ δημιουργήσουν ἀτμόσφαιραν σκεπτικισμοῦ, εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν, περὶ τοῦ δυνατοῦ μιᾶς τριμεροῦς συνεννοήσεως ἐπὶ τοῦ Ἰσπανικοῦ. Ἡ νέα ἀνταλλαγὴ τηλεγραφημάτων μεταξὺ τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο καὶ τοῦ κ. Μουσσολίνι, ὁ ἐντονώτατος ἐξ ἀέρος βομβαρδισμὸς τῆς Βαλένθιας καὶ ὁ ἀπὸ θαλάσσης τῆς Βαρκελώνης, ὁ ὁποῖος προεκάλεσε τὴν ἐκ Παρισίων παρατήρησιν ὅτι ἡ εἰς τὰς Βαλεαρίδας Ἰταλικὴ βάσις ἐνισχύθη ἐσχάτως, ἀκόμη δὲ καὶ τὸ ἀπροσδόκητον ταξίδιον τοῦ Γερμανοῦ στρατάρχου Μπλόμπεργκ εἰς τὰς Ἀζόρας, ἐξῆψαν τὴν ἀνήσυχον νευρικότητα τῆς δημοσίας γνώμης εἰς τὰς δύο Δυτικὰς Δυνάμεις καὶ ἐψύχραναν τὰς ἐλπίδας μιᾶς καλῆς συνεννοήσεως ἐπὶ τοῦ Ἰσπανικοῦ. Καὶ ἐπικρατεῖ τώρα εἰς τὰς χώρας αὐτὰς ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις θὰ ζητήσῃ νὰ παραπεμφθῇ τὸ ζήτημα τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν ἐν Ἰσπανίᾳ ἐθελοντῶν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως, ὅπου ἀσφαλῶς θ' ἀπετελματοῦτο μέσα εἰς τὴν περίπλοκον γραφειοκρατικὴν διαδικασίαν, ἐνῷ ἐν τῷ μεταξύ, διὰ νέων ἐντόνων βομβαρδισμῶν καὶ διὰ σφοδρᾶς, ἴσως, ἐπιθέσεως εἰς καίριόν τινα τομέα, θὰ ἐπεδιώκετο ἡ δημιουργία μιᾶς ὁριστικῆς τροπῆς τοῦ ἐν Ἰσπανίᾳ ἀγῶνος εἰς ὄφελος τῶν ἐθνικιστῶν, διὰ νὰ συζητηθῇ τὸ Ἰσπανικὸν ὑπὸ διαφορετικὰς πραγματικὰς συνθήκας, ἢ καὶ διὰ νὰ λυθῇ ἐπιτοπίως, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ πλέον ἀνάγκη διεθνοῦς συζητήσεως.

Οἱ ἀγγλικοὶ κύκλοι ἀποδίδουν τὰς νέας ἀποπείρας τορπιλλισμοῦ βρεταννικῶν πολεμικῶν εἰς πρόθεσιν ἐκβιασμοῦ τῆς Ἀγγλίας ὅπως ἀναγνωρίσῃ εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο τὴν ἰδιότητα καὶ τὰ δικαιώματα ἐμπολέμου. Ὅταν ἐσημειώθησαν αἱ πρῶται πειρατικαὶ ἐκδηλώσεις εἰς τὴν Μεσόγειον, ἐτονίσθη ἐμφαντικῶς ἀπὸ τὸν τύπον τῶν ζωηρῶς ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῶν Ἰσπανῶν ἐθνικιστῶν ὅτι, ἐὰν εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο ἀνεγνωρίζετο τὸ δικαίωμα τοῦ ἐμπολέμου, μὲ ὅλας τὰς συναφεῖς συνεπείας του, δὲν θὰ ὑπῆρχε πλέον λόγος κινδύνου τῆς διεθνοῦς ναυτιλίας, ὡς πρὸς τὰ σκάφη, δηλαδή, τὰ μὴ κομίζοντα φορτίον πολεμικὸν ἢ πετρέλαιον εἰς τὴν Ἰσπανίαν, τὴν ὑπαγομένην εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Βαλένθιας, διότι θὰ ἐνηργοῦντο νηοψίαι, σύμφωνα πρὸς τὰ διεθνῶς ἰσχύοντα, ἐκ τῶν ὁποίων οὐδὲν θὰ εἶχον νὰ φοβηθοῦν τὰ ἐν λόγῳ ἐμπορικὰ σκάφη. Ἡ Ἀγγλία, ὅμως, καὶ ἡ Γαλλία ἐμμένουν ἀκλονήτως εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως μὴ ἀναγνωρίσουν δικαίωμα ἐμπολέμου εἰς τὰς δύο ἰσπανικὰς ἀντιπάλους μερίδας, ἐὰν πρότερον δὲν προχωρήσῃ οὐσιαστικῶς ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν ἐθελοντῶν, οἱ ὁποῖοι προσδίδουν εἰς τὸν ἰσπανικὸν ἐμφύλιον πόλεμον χαρακτῆρα διεθνοῦς διαπάλης, λίαν ἐπικινδύνου διὰ τὴν γενικὴν εἰρήνην.

Αἱ δύο αὐταὶ Δυνάμεις δὲν φαίνονται διατεθειμέναι, κατόπιν μάλιστα τῆς νέας αὐτῆς ὑποβρυχιακῆς ἀποπείρας εἰς τὴν Δυτικὴν Μεσόγειον, νὰ δεχθοῦν παρέλκυσιν τοῦ ζητήματος, τὸ ὁποῖον ἔθιξαν ἀποφασιστικῶς καὶ σαφῶς εἰς τὴν πρὸς τὴν ἰταλικὴν κυβέρνησιν διακοίνωσίν των, οὔτε δὲ καὶ νὰ δεχθοῦν ἐπέκτασιν τῆς συζητήσεως διὰ τῆς συμμετοχῆς εἰς αὐτὴν τῆς Γερμανίας, ὅπως ζητεῖ ὁ ἰταλικὸς τύπος. Καὶ κατὰ τὸ σήμερον συνερχόμενον εἰς τὴν Ντάουνιγκ Στρήτ ἀγγλικὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον φαίνεται ὅτι θὰ ἐξετασθῇ ἡ ἐκ τῆς ἐξελίξεως τῶν γεγονότων δημιουργουμένη νέα ἀνησυχητικὴ κατάστασις καὶ θὰ καθορισθῇ ἡ ἐφεξῆς στάσις τῆς Βρεταννικῆς κυβερνήσεως, ἐν στενωτάτῃ πάντοτε συνεργασίᾳ μὲ τὴν Γαλλικήν. Ἡ συνεργασία αὐτὴ ἀπέβη δι' ἀμφοτέρας τὰς Δυτικὰς Δυνάμεις ἀνάγκη ὀργανικὴ διὰ τὴν ἄμυναν τῶν ἐν τῇ Μεσογείῳ συμφερόντων των.

Οὕτως ἔχουν τὰ πράγματα μέχρι τῆς στιγμῆς. Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι μία ἐνδεχομένη νέα ἀπόπειρα ἐναντίον ἀγγλικῶν ἢ γαλλικῶν πολεμικῶν σκαφῶν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἔχῃ συνεπείας ὀλεθρίας, τὰς ὁποίας ἀπεύχονται ὅλοι ὅσοι ποθοῦν εἰλικρινῶς τὴν διατήρησιν τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης.

Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΥΠΕΔΕΧΘΗ ΜΕ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΖΩΗΡΟΤΑΤΟΥ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΥ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΠΑΡΕΣΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗΝ

Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΕΠΕΘΕΩΡΗΣΕ ΤΗΝ ΦΡΟΥΡΑΝ ΚΑΙ ΤΑ ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 5. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ μακεδονικὴ πρωτεύουσα ὑπεδέχθη ἐν μέσῳ ἐκδηλώσεων ζωηροτάτου ἐνθουσιασμοῦ τὸν ἀφιχθέντα ἐνταῦθα σήμερον τὴν 10ην π. μ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶν, συνοδευόμενον ὑπὸ τῶν ὑφυπουργῶν Ἀεροπορίας καὶ Δημοσίας Ἀσφαλείας κ. κ. Οἰκονομάκου καὶ Μανιαδάκη.

Ἡ διαδρομὴ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἐξ Ἀθηνῶν μέχρι Θεσσαλονίκης ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς κατοίκους τῶν ἐνδιαμέσων σταθμῶν, νὰ διαδηλώσουν τὴν ἐμπιστοσύνην των ἐπὶ τὸ ἔργον τῆς κυβερνήσεως καὶ νὰ ἐκφράσουν τὴν ἀφοσίωσίν των πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Μεταξᾶ.

Ἡ Προεδρικὴ ἁμαξοστοιχία ἀναχωρήσασα ἐξ Ἀθηνῶν ἔφθασεν εἰς Θήβας ὅπου ἐστάθμευσεν ἐπὶ 10 λεπτά. Παρὰ τὴν μεταμεσονύκτιον ὥραν εἰς τὸν σταθμὸν τῶν Θηβῶν εἶχον προσέλθει ὁ Δήμαρχος καὶ οἱ δημοτικοὶ σύμβουλοι, αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως, οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοπέδου καὶ πολλοὶ πολῖται, οἱ ὁποῖοι ἅμα τῇ ἀφίξει τῆς ἁμαξοστοιχίας ἐξέσπασαν εἰς ζωηρὰς ζητωκραυγὰς καὶ ἐπευφημίας ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Κυβερνήτου. Ὁ κ. Πρόεδρος συνωμίλησε ἐπ' ὀλίγον μετὰ τοῦ Δημάρχου Θηβῶν ἐπὶ διαφόρων τοπικῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἐγνώριζε μετ' ἀπολύτου ἀκριβείας. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὁ κ. Πρόεδρος ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. Δήμαρχον τὴν ἀποφασισθεῖσαν ἀποζημίωσιν τῶν ἰδιοκτητῶν τοῦ χώρου τοῦ στρατοπέδου καὶ προσέθεσεν ὅτι δὲν ὑπολείπεται εἰμὴ ἡ προσαγωγὴ τῶν τίτλων διὰ τὴν καταβολὴν τῶν ἀποζημιώσεων. Ἀνεκοίνωσεν ἐπίσης ὅτι ἐδόθη πίστωσις διὰ τὴν ἐπισκευὴν τοῦ οἰκήματος εἰς ὃ στεγάζονται αἱ Δικαστικαὶ ὑπηρεσίαι. Ὁ κ. Πρόεδρος προεπέμφθη ἐκ Θηβῶν δι' ἐπευφημιῶν καὶ ἐνθουσιωδῶν ζητωκραυγῶν.

Εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Αἰγινείου ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Παυλίδης ὡς καὶ εἷς ἔφεδρος ἀξιωματικός, ὑπηρετήσας ἄλλοτε ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ κ. Προέδρου, ὅταν, ὡς κατώτερος ἀξιωματικὸς διώκει μονάδα, ἐχαιρέτισαν τὸν κ. Πρόεδρον, ἐνῷ οἱ συγκεντρωμένοι πολῖται ἐπευφήμουν τὸν κ. Μεταξᾶν. Ἡ ἁμαξοστοιχία ἐστάθμευσεν ἐπίσης τὴν πρωΐαν εἰς τοὺς σταθμοὺς Πλατὺ καὶ Ἀξιοῦ ὅπου τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἐχαιρέτισαν τὰ συγκεντρωμένα πλήθη καὶ οἱ ἐπιβάται τῆς ἁμαξοστοιχίας μεθ' ἧς διεσταυρώθησαν. Οἱ χωρικοὶ κατῆλθον μὲ τὰ ἐγχώρια ὄργανα. Ὁ κ. Πρόεδρος μόλις ἐξῆλθεν εἰς τὸν ἐξώστην ἐγένετο ἀντικείμενον ζωηρῶν ἐπευφημιῶν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

Ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ τῆς πρωΐας ἡ Θεσσαλονίκη ἡτοιμάζετο νὰ ὑποδεχθῇ ἐν μέσῳ ἑορταστικοῦ περιβάλλοντος τὸν κ. πρωθυπουργόν. Τὴν ἀτελείωτον σειρὰν τῶν σημαιῶν διέκοπτον κατὰ πυκνὰ διαστήματα λευκαὶ πινακίδες μὲ ἐνθουσιώδεις ἐπιγραφάς. Οἱ δρόμοι ἦσαν πλημμυρισμένοι ἀπὸ κατοίκους τῆς Θεσσαλονίκης ἀλλὰ καὶ χωρικούς, οἱ ὁποῖοι συνέρρευσαν ἀπὸ τὴν ὕπαιθρον διὰ νὰ ὑποδεχθοῦν τὸν ἐθνικὸν κυβερνήτην. Περὶ τὴν 8ην πρωϊνὴν ὅλοι οἱ δρόμοι οἱ ἄγοντες πρὸς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ἀπετέλουν ἀληθεῖς ἀνθρωποχειμάρρους. Καὶ ὅλος αὐτὸς ὁ κόσμος κατευθύνεται εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν διὰ νὰ ἀποδείξῃ διὰ τοῦ ὄγκου του καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ του ὅτι ὁ λαὸς τῆς μακεδονικῆς πρωτευούσης διατηρεῖ ἀπεριόριστον τὴν λατρείαν του πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὸν Κυβερνήτην του. Πρὸς τὸν σταθμὸν συνέρρεον καὶ τὰ διάφορα σωματεῖα φέροντα τὰ λάβαρα, τὰς σημαίας των καὶ πινακίδας μὲ τὰς ἐπιγραφάς: «Ὡς εὖ παρέστης Ἀρχηγέ», «Ἐργάται εὐγνωμονοῦν τὴν κυβέρνησιν διὰ τὸ ὀκτάωρον», «Ζήτω ἡ 4η Αὐγούστου», «Κυβέρνα αἰωνίως, μεγάλε Ἀρχηγέ», «Ὁ λαὸς μαζί Σου, Μεγαλουργὲ τοῦ Ἔθνους», «Ἡ Μακεδονία τίθεται πρωτοπόρος εἰς τὸ βαρὺ ἔργον Σας». Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι κατ' ἐπιθυμίαν τοῦ κ. Μεταξᾶ ἀπηγορεύθη παρὰ τῆς Ἀστυνομίας τὸ κλείσιμον τῶν καταστημάτων καὶ ἐργοστασίων. Ἐν τούτοις, παρὰ τὰς διαταγάς, πολλοὶ ἔκλεισαν τὰ καταστήματά των καὶ ἔσπευσαν εἰς τὸν σταθμὸν διὰ νὰ μετάσχουν καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν ὑποδοχὴν τοῦ κ. προέδρου. Οὕτω τὴν 9ην πρωϊνὴν ὁλόκληρος ἡ Θεσσαλονίκη εὑρίσκετο ἐν συναγερμῷ εἰς τὸν σταθμόν, ὅπου παρετάχθησαν ὅλα τὰ ἐργατικὰ σωματεῖα διὰ νὰ ἐκφράσουν τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν ἀφοσίωσίν των πρὸς τὸν πρῶτον ἐργάτην τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἐπίτιμον Πρόεδρον τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Θεσσαλονίκης. Λόγῳ τῆς μεγάλης συρροῆς τοῦ ἐργαζομένου κόσμου αἱ συγκοινωνίαι τῆς πόλεως διεκόπησαν, αἱ δὲ ὁδοὶ δι' ὧν θὰ διήρχετο ὁ κ. Μεταξᾶς, οἱ ἐξῶσται τῶν οἰκιῶν καὶ τὰ παράθυρα ἦσαν κατάμεστα κόσμου. Κατὰ τὴν ὑποδοχὴν παρευρέθησαν ἐπίσης ὁ πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν Θεσσαλονίκης, καθὼς καὶ οἱ πρόεδροι τῶν εἰς τὴν δύναμιν αὐτῆς ἀνηκόντων 39 σωματείων.

Ἐπίσης παρέστησαν εἰς τὸν σταθμὸν αἱ ὀργανώσεις τῆς βιοτεχνικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς ὁμοσπονδίας Κεντρικῆς Μακεδονίας διὰ τῶν Προέδρων των. Τὰ κινητοποιηθέντα πλήθη ἀνέρχονται κατὰ τοὺς μετριωτέρους ὑπολογισμοὺς ἄνω τῶν 150.000 λαοῦ.

Εἰς τὸν σταθμὸν εἶχον παραταχθῆ πρὸς ἀπόδοσιν τιμῶν λόχος πεζικοῦ, λόχος πυροσβεστῶν ἡ μουσικὴ τῆς φρουρᾶς. Ἰσχυραὶ ἀστυνομικαὶ δυνάμεις μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Ἀστυνομικὸν Διευθυντὴν ἐτήρησαν παραδειγματικὴν τάξιν, βοηθούμεναι καὶ ὑπὸ τῶν προσκόπων. Τὴν 9ην πρωϊνὴν ἤρχισαν νὰ καταφθάνουν εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν αἱ ἀρχαὶ καὶ οἱ λοιποὶ ἐπίσημοι. Οὕτω προσῆλθον ὁ γενικὸς διοικητὴς κ. Κυρίμης μετὰ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τῆς Διοικήσεως καὶ τῶν Διευθυντῶν τῆς Γενικῆς Διοικήσεως, οἱ στρατηγοὶ κ. Στρίμπερ καὶ Μουτούσης μετὰ τοῦ ἐπιτελάρχου κ. Χρυσοχόου, τοῦ φρουράρχου κ. Γαζῆ καὶ τῶν διευθυντῶν τῶν στρατιωτικῶν ὑπηρεσιῶν, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας κ. Οἰκονομόπουλος, ὁ ἀνώτερος Διοικητὴς Χωροφυλακῆς, ὁ Λιμενάρχης μετὰ τῶν λιμενικῶν ἀξιωματικῶν, ὁ Διοικητὴς τῆς Ἀεροπορικῆς βάσεως, ὁ Δημαρχῶν Χατζηγεωργίου μετὰ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, ὁ Ἀρχιρραββῖνος Κορέτς μετὰ τοῦ Προεδρείου τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος, ὁ Ἀρμένιος Πρωθιερεὺς μετὰ τοῦ Προεδρείου τῆς Ἀρμενικῆς Κοινότητος, ἡ Σύγκλητος τοῦ Πανεπιστημίου, οἱ Εἰσαγγελεῖς, οἱ Πρόεδροι Ἐφετῶν, Πρωτοδικῶν, τὰ Προεδρεῖα τῆς Ἐλευθέρας Ζώνης, τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου, τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως καὶ ἄλλοι.

Δύο φωτογραφίαι ἀπὸ τὴν ἄφιξιν καὶ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.

Η ΑΦΙΞΙΣ

Τὴν 9.10 ἀκριβῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν σταθμὸν ἡ ἁμαξοστοιχία. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην τὸ συγκεντρωμένον πλῆθος ἐξέσπα εἰς οὐρανομήκεις ζητωκραυγὰς καὶ ἐπευφημίας. Καθένας ἐκστομίζει καὶ ἀπὸ μίαν ἰδικήν του φράσιν μὲ τὴν ὁποίαν θέλει νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν χαράν του ἐπὶ τῇ ἀφίξει εἰς τὴν Μακεδονικὴν πρωτεύουσαν τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως. Οὕτω διακρίνονται αἱ φράσεις: «Ζήτω ὁ Βασιλεύς». «Ζήτω ὁ πρῶτος ἐργάτης». «Νὰ μᾶς ζήσῃς μπάρμπα-Γιάννη». «Ἐσὺ εἶσαι ὁ πατέρας μας». «Ὅλοι μαζί σου». «Ἐσὺ εἶσαι ὁ σωτῆρας τῆς Ἑλλάδος». Μόλις ἡ ἁμαξοστοιχία ἐστάθμευσεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κατῆλθεν εἰς τὸ πεζοδρόμιον τοῦ σταθμοῦ ὅπου, ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς μουσικῆς, παιζούσης πατριωτικὸν ἐμβατήριον, τὸν ὑπεδέχθησαν ὁ ὑπουργὸς καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρχαί. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπεθεώρησε ἀμέσως τὸ παρατεταγμένον στρατιωτικὸν τμῆμα οἱ ἄνδρες τοῦ ὁποίου παρουσίασαν ὅπλα. Μεθ' ὅ, ὑπὸ τὰς ἐνθουσιώδεις ἐπευφημίας τῶν ἐργατῶν, ἐπεθεώρησε τὰ παρατεταγμένα συμβούλια τῶν ἐργατικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν σωματείων, τὰ ὁποῖα εἶνε τὰ ἑξῆς: Ἡ Παμμηχανικὴ Ἕνωσις τῶν σιδηροδρομικῶν, τροχιοδρομικῶν, ἐργατῶν σπορελαίου, παραληπτῶν φορτοεκφορτώσεως λιμένος Θεσσαλονίκης, ψαράδων, ἕνωσις λεβητοποιῶν, βυρσοδεψεργατῶν, ἕνωσις ἐργατῶν σαπωνοποιΐας, ὑπαλλήλων ναυτικῶν πρακτορείων, ὑπαλλήλων ξενοδοχείων, ὑπαλλήλων τῶν καφεζυθεστιατορίων, μαρμαρογλυπτῶν, λιθοξόων ἐργατῶν, ἑταιρείας πετρελαίου, φορτοεκφορτώσεως ἀποσκευῶν λιμένος, ὑπαλλήλων ἀλευρομύλων, ἐργατῶν ἐλευθέρας ζώνης, μυλεργατῶν, σιτεργατῶν λιμένος, συνεργατικῆς φορτοεκφορτωτῶν ξυλείας, ὑπαλλήλων ἑταιρείας ὑδάτων, φορτοεκφορτωτῶν γαιανθράκων, καπνεργατῶν, ἀχθοφόρων, ἀρτεργατῶν, φορτοεκφορτωτῶν κύτους ἀ)π., φορτοεκφορτωτῶν ἀμμοχαλίκων, ἐργατῶν ὑπαλλήλων ἀποθηκῶν ξυλεμπόρων, ἐργατῶν φρεάτων, ὑπονόμων, μετάλλου, ἕνωσις ἐφημεριδοπωλῶν, ἕνωσις ἠλεκτροτεχνιτῶν, ἀχθοφόρων βαγονίων ΣΕΚ, καραγωγέων, ἕνωσις λιθογράφων, τυπογράφων, ὑπαλλήλων κινηματογράφων, ναυπηγοεργατῶν, διεκπεραιώσεως στρατολογικῶν ὑποθέσεων, τραπεζιτικῶν ὑπαλλήλων, μουσικῶν, ἐλαιοχρωματιστῶν, μεταφορέων ζώων, ὁδηγῶν αὐτοκινήτων, σαγματοποιῶν, κουρέων, ἐκδορέων, ἐργατῶν κεραμοποιΐας, οἰνοπνευματοποιΐας, σανδαλοποιΐας, ὑπαλλήλων ραπτεργατῶν καὶ ἑτοίμων ἐνδυμάτων, ζυγιστῶν Δήμου, ἕνωσις ἀσφαλιστικῶν ὑπαλλήλων, σωματεῖον κρεοπωλοϋπαλλήλων, ἐργατῶν βιβλιοδετῶν, μακαρονοποιΐας, κλωστοϋφαντουργῶν, ἕνωσις παντοπωλῶν καὶ ὑπαλλήλων, σύλλογος καπνεργατικῶν ἐπιχειρήσεων, ἕνωσις μηχανοξυλουργῶν.

Οἱ ἐργάται τοῦ φιλοῦν τὰς χεῖρας καθένας εὑρίσκει καὶ μίαν φράσιν διὰ νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν ἀφοσίωσίν του. Ὁ κ. Πρόεδρος συγκεκινημένος εὐχαριστεῖ πάντας διὰ τὴν ἐνθουσιώδη ὑποδοχήν.

Ἕνα κοριτσάκι τοῦ προσφέρει ἐκ μέρους τῶν ἐργατῶν ἀνθοδέσμην καὶ τοῦ φιλεῖ τὸ χέρι. Ὁ κ. Πρόεδρος τὸ θωπεύει καὶ τὸ εὐχαριστεῖ.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ

Τέλος ἐν μέσῳ ζωηροτάτων ἐκδηλώσεων προσφωνεῖ τὸν κ. Μεταξᾶν ἐκ μέρους τῶν ἐργατῶν ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου κ. Βουτσινᾶς ὡς ἑξῆς:

Ἐξοχώτατε κ. Πρόεδρε τῆς Κυβερνήσεως. Ἀγαπητέ μας πρῶτε ἐργάτη τῆς Ἑλλάδος καὶ Πρόεδρε τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν.

Τὸ Ἐθνικὸν ἐργατοϋπαλληλικὸν κέντρον τῆς Θεσσαλονίκης, ποὺ ἀντιπροσωπεύει ὁλόκληρη τὴν ἐργατοϋπαλληλικὴν τάξιν τῆς πόλεως αὐτῆς, ἦλθε νὰ σᾶς ὑποδεχθῇ καὶ νὰ σᾶς εὐχηθῇ τὸ «Καλῶς μᾶς ἤλθατε» καὶ ταυτοχρόνως νὰ ἐκφράσῃ τὶς εὐχαριστίες του καὶ διαδηλώσῃ τὴν πίστιν καὶ ἀφοσίωσίν του πρὸς Ὑμᾶς γιὰ τὶς μεγάλες κοινωνικὲς μεταρρυθμίσεις ποὺ ἐπιβάλατε, ἤτοι κατώτατο ὅριο ἡμερομισθίων, συλλογικὲς συμβάσεις, ἐφαρμογὴ τοῦ ὀκταώρου σὲ ὅλους σχεδὸν τοὺς κλάδους καὶ ἔτσι ἀπερροφήθησαν 130.000 ἄνεργοι ἐργάτες κι' ἐκτυπήθηκε κατακέφαλα καὶ ἐξέλειψε ἡ μεγάλη ἀεργία ποὺ μάστιζε τὴν χώρα μας.

Ἐφαρμόσατε τὶς κοινωνικὲς ἀσφαλίσεις, πρᾶγμα ποὺ τόσα χρόνια μάταια περίμεναν οἱ ἐργαζόμενοι. Χαρίσατε στὶς ἐργατικὲς ὀργανώσεις τὴν ἐργατικὴ στέγη καὶ τοὺς ἐξασφαλίσατε τὴν εὐπρόσωπη στέγασή τους ἐνῷ πρῶτα γύριζαν στὰ ὑπόγεια καὶ τὰ μπουντρούμια διωκόμενοι ἀπὸ τοὺς ἰδιοκτήτας τῶν ἀκινήτων. Ἀκόμα ἱδρύσατε καὶ ἐπεξετείνατε ἄφθονα ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα γιὰ πλείστους ἐργατοϋπαλληλικοὺς κλάδους. Καὶ τὸ σπουδαιότερον ὅλων ὁ ἐπίσημος ἀρραβὼν ποὺ ἀνταλλάξατε μὲ τὴν ἐργατοϋπαλληλικὴν τάξιν παίρνοντας μέσα ἀπ' τὰ σπλάχνα της τὸν ἠθικὸ καὶ τίμιο ἐργάτη Ἀριστείδη Δημητρᾶτο ποὺ χρόνια ὁλόκληρα ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῆς ἀγωνίστηκε καὶ διεκδικοῦσε τὰ ἀνώτερα ἀπὸ τὸν ἐξωφλημένο καὶ σάπιο κοινοβουλευτισμό, ποὺ μονάχα προεκλογικὲς ὑποσχέσεις ἔδινε σὲ μᾶς καὶ κατόπιν μᾶς ἔστηνε δολοφονικὲς ἐπιθέσεις διὰ τῶν ὀργάνων τοῦ Κράτους ποὺ κι' αὐτὰ ἦσαν ἀδέρφια μας ἀλλὰ τὸ σκληρὸ καθῆκον τὰ ἔκανε νὰ τὸ λησμονοῦν, ἐτοποθετήσες αὐτὸν ὑφυπουργὸν Ἐργασίας ἐμπνέοντας εἰς αὐτὸν τὸ μεγάλο μεταρρυθμιστικό σου πρόγραμμα καὶ δι' αὐτοῦ ἐχορήγησες στὴν ἐργατοϋπαλληλικὴ τάξι τὰ παραπάνω μεγάλα καὶ ζωτικὰ αἰτήματα ποὺ χρόνια καὶ χρόνια τὴν ἀπασχολοῦσαν. Νὰ λοιπὸν γιατὶ ἡ ἐργατοϋπαλληλικὴ τάξις τῆς Θεσσαλονίκης ποὺ ἀντιπροσωπεύει ὁλόκληρη σχεδὸν τὴν Βόρειο Ἑλλάδα, ἦλθε μὲ ἐνθουσιασμὸ νὰ σᾶς ὑποδεχθῇ καὶ νὰ σᾶς εὐχαριστήσῃ, ἀγαπητέ μας κ. Πρόεδρε τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν καὶ πρῶτε ἐργάτη τῆς Ἑλλάδος καὶ μὲ ὅλη της τὴν ψυχὴ νὰ ζητωκραυγάσῃ:

—Ζήτω τὸ Ἔθνος.

—Ζήτω ὁ λαοφιλὴς καὶ συμφιλιωτὴς Βασιλιᾶς μας.

—Ζήτω ὁ μεγαλόπνοος μεταρρυθμιστὴς καὶ πρόεδρός μας Ἰωάννης Μεταξᾶς.

—Ζήτω ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις.

Ὁ κ. Μεταξᾶς ἀπήντησε δι' ὀλίγων εὐχαριστῶν.

Εἶτα ὁ δημαρχῶν κ. Χατζηγεωργ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Τέχνη καὶ ζωὴ

Συγγραφεῖς προφῆται

Ὁ Τσέχωφ

Ὑπάρχουν στὴν παγκόσμιο φιλολογία μερικοὶ ἀπὸ τοὺς μεγάλους συγγραφεῖς ποὺ εἶχαν διατυπώσει στὰ ἔργα τους ἀληθινὲς προφητεῖες γιὰ τὸ μέλλον, προφητεῖες ποὺ βρῆκαν μιὰν ἀπόλυτη ἐπαλήθευση ἀργότερα. Ὁ Γάλλος συγγραφεὺς Στένταλ ἐπροφήτευσε καὶ μάλιστα μὲ ἀρκετὴ χρονολογικὴ ἀκρίβεια τὴν ἑνότητα τοῦ ἰταλικοῦ ἔθνους. Ὁ ἴδιος εἶπεν ὅτι τὸ πρῶτο ἀποτέλεσμα ἑνὸς εὐρωπαϊκοῦ πολέμου θὰ ἦταν ἡ ἀποσύνθεση τῆς Αὐστροουγγρικῆς Μοναρχίας. Καὶ γιὰ τὸν εὐρωπαϊκὸ πόλεμο ὁ ἴδιος ὁ Στένταλ εἶχεν ὡρισμένες ἰδέες καὶ τὸν θεωροῦσε ἀναπόφευκτο. Ἕνας ἄλλος Γάλλος συγγραφεύς, ὁ ἱστορικὸς Μισελέ, στὸ ἔργο του «Ἡ μάρτυς Πολωνία» προφητεύει τόσο καθαρὰ τὸν ρωσικὸ κομμουνισμό, ὥστε προξενεῖ κατάπληξη ἀληθινὴ αὐτὴ ἡ προφητεία.

Ἀπὸ τοὺς Ρώσους συγγραφεῖς ὁ Ντοστογιέφσκυ στὸ μεγάλο του ἔργο «Οἱ δαιμονισμένοι» προφητεύει κι' αὐτὸς τὸν κομμουνισμό. Ἀλλὰ κι' ὁ Τσέχωφ στὰ τελευταῖα του χρόνια ἰδίως, εἶχε μιὰ ἀληθινὴ ἀγωνία γιὰ τὸ μέλλον τῆς Ρωσίας. Ὅπως ἀναφέρεται στὴ βιογραφία του ποὺ δημοσιεύθηκε τώρα τελευταῖα ὁ Τσέχωφ ἦταν ἐντελῶς ἀπελπισμένος γιὰ τὴν πατρίδα του καὶ περίμενε τὴν καταστροφὴ ἀπὸ μέρα σὲ μέρα. Ὁ «κολοσσὸς μὲ τὰ πήλινα πόδια» ἦταν μιὰ θλιβερὴ ἀλήθεια γιὰ τὸν Τσέχωφ καὶ ἡ κατάρρευση τοῦ κολοσσοῦ ἦταν ἕνα γεγονὸς μοιραῖο. Ἄλλωστε, τὴν ἴδια ἀπελπισία, τὴν ἴδια μαύρη ἀπαισιοδοξία δείχνουν στὰ ἔργα τους οἱ περισσότεροι Ρῶσοι συγγραφεῖς τῆς τελευταίας προπολεμικῆς ἐποχῆς. Ἡ καταστροφὴ εἶνε τὸ μαῦρο φόντο τῶν ἔργων τους.

Ὁ Τσέχωφ ἦταν πολὺ πατριώτης καὶ ἀγαποῦσε μὲ ἀληθινὸ πάθος τὴν Ρωσία. Τὴν ἀγαποῦσε καὶ τὴν καταλάβαινε. Καὶ ἴσως γι' αὐτὸ φοβότανε τόσο πολὺ γιὰ τὴν τύχη της. «Ἡ μόνη του ἀληθινὴ ἀγάπη ἦταν ἡ Ρωσία, τὸ μόνο πάθος τῆς ζωῆς του», μᾶς λέγει ὁ βιογράφος του. Καταλάβαινε πόσο βαθειὰ ἦταν ἄρρωστη ἡ ρωσικὴ ψυχὴ καὶ γι' αὐτὸ ἦταν τρομερὰ ἀνήσυχος.

Σὰν ἄνθρωπος ἦταν πάντα ἤρεμος καὶ λιγάκι μελαγχολικός. Γελοῦσε πολὺ σπάνια. Ἀλλὰ τὶς περισσότερες φορὲς εἶχε στὰ χείλη ἕνα μειδίαμα παράξενο, ἀνάμικτο ἀπὸ εἰρωνεία καὶ θλίψη. Καὶ πάντα στὰ λόγια του κυριαρχοῦσε αὐτὸς ὁ τόνος, θλιβερὸς καὶ εἰρωνικός. Ἀλλὰ μήπως αὐτὸς δὲν ἦταν καὶ ὁ τόνος ποὺ κυριαρχοῦσε σὲ ὅλο του τὸ ἔργο!

Ἦταν πολὺ ἐπιφυλακτικὸς καὶ πολὺ εὐγενικὸς στὴν συμπεριφορά του. Μιὰ διακριτικότης ἐξαιρετικὴ ἀπέναντι ὅλου τοῦ κόσμου ἦταν τὸ κύριο χαρακτηριστικό του στὴ συναναστροφή του μὲ τοὺς ἀνθρώπους. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ἀπόφευγε τοὺς ἀνθρώπους καὶ μάλιστα συστηματικά. Ἀλλὰ δὲν τοὺς μισοῦσε. Δὲν εἶχε ἴχνος μισανθρωπίας μέσα του. Τοὐναντίον τοὺς συμπαθοῦσε πολὺ καὶ συμπονοῦσε στὶς ἀτυχίες τους. Ὅταν ἔκανε τὸν γιατρὸ ἦταν εὐσυνείδητος ὅσο δὲν μπορεῖ νὰ φαντασθῇ κανείς. Εἶχε ἀνησυχία γιὰ ὅλους τοὺς ἀρρώστους του. Καὶ εἶνε γνωστὸ τὸ γεγονὸς ὅτι παράτησε τὴ γιατρικὴ ἐντελῶς ὅταν πέθανε στὰ χέρια του ἕνας ἄρρωστος. Θεωροῦσε τὸν ἑαυτό του ὑπεύθυνο γιὰ τὸν θάνατο τοῦ ἀνθρώπου καὶ εἶχε τύψεις συνειδήσεως σὲ ὅλη του τὴ ζωή.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν χαρακτῆρα του στὴν τελευταία βιογραφία του ἀναφέρεται ὅτι ἦταν ἀρκετὰ ἀσθενικός. Οἱ προηγούμενοι ὅμως βιογράφοι διαφωνοῦν σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα. Εἶχε μεγάλο κουράγιο καὶ ἂν καὶ ἤξερε ὅτι ἦταν φθισικὸς καὶ καταδικασμένος, ἐν τούτοις δὲν ἀπέφευγε κανένα κόπο ἀπ' αὐτοὺς ποὺ ἐπιβάλλει τὸ ἐπάγγελμα τοῦ γιατροῦ. Φαινότανε μάλιστα πὼς δὲν εἶχε κανένα ἐνδιαφέρον γιὰ τὸν ἑαυτό του καὶ τὸ μόνο του ἐνδιαφέρον ἦταν οἱ ἄρρωστοι.

«Ἂν δὲν ἦταν γιατρὸς ὁ Τσέχωφ, δὲν θὰ κατάφερε νὰ καταλάβῃ τόσο τέλεια τὸν ρωσικὸ χαρακτῆρα» ἔγραψε γι' αὐτὸν ἕνας Γερμανὸς κριτικὸς καὶ ἴσως μὲ ἀπόλυτο δίκιο. Βλέπει τοὺς ἀνθρώπους μὲ μάτι ἐπιστημονικό, τοὺς ἀναλύει σὰν νὰ κάνῃ ἀνατομία. Καὶ τὸ μάτι εἶνε τόσο ὀξὺ ὅσο καὶ ἕνα νυστέρι. Ὁ ἴδιος ὁ Τσέχωφ εἶχε πεῖ κάτι ἀνάλογο, ὅταν ἦταν ζωντανός. Εἶχε πεῖ ὅτι ἡ φιλολογία εἶνε σὰν τὴ χημεία καὶ ὁ φιλόλογος εἶνε σὰν τὸν χημικό. Πρέπει νὰ ἐργάζεται σύμφωνα μὲ μιὰ ἀντικειμενικὴ μέθοδο αὐστηρὰ καθωρισμένη καὶ νὰ μὴ παρεκκλίνῃ ἀπ' αὐτὴν καθόλου.

Ἡ ἀντικειμενικότης στὴν παρατήρηση ἦταν ἡ πρώτη ἀρχή του. Ἤθελε νὰ βλέπῃ τοὺς ἀνθρώπους ὅπως εἶνε ἀκριβῶς καὶ γι' αὐτὸ παραδεχότανε ὅτι ἡ φαντασία δὲν πρέπει νὰ ἀνακατεύεται καθόλου στὸ ἔργο ποὺ κάνει ἡ παρατήρηση, ὅπως δὲν πρέπει νὰ ἀνακατεύεται ἡ φαντασία στὸ πείραμα ποὺ κάνει ὁ χημικός. Κάθε παρατήρηση εἶνε καὶ ἀπὸ ἕνα πείραμα. Καὶ τὸ πείραμα γιὰ νὰ πετύχῃ θέλει μέθοδο, ἀπάθεια καὶ ἀντικειμενικότητα.

Ὅταν παράτησε τὴν γιατρικὴ ἀφωσιώθηκε μὲ ὅλη του τὴν ψυχὴ στὴν φιλολογία. Στὴν ἀρχὴ θαύμαζε τὸν Τολστόϊ καὶ τὸν σεβότανε πολύ. Ἀλλὰ σιγὰ σιγὰ ὁ θαυμασμός του ψυχράνθηκε καὶ στὸ τέλος εἶχε γίνει ἀντιτολστοϊκός. Δὲν ὑπάρχει πειὸ ἐπιζήμιο πρᾶγμα στὸν κόσμο, ἔλεγε, ἀπὸ τὴν θεωρία τῆς παθητικῆς ὑποταγῆς. Ὁ ἄνθρωπος πρέπει νὰ ἀντιδρᾷ καὶ μάλιστα μὲ ὅλη του τὴ δύναμη. Χωρὶς αὐτὴ τὴν ἀντίδραση δὲν ἔχει νόημα ἡ ζωή. Ἡ ζωὴ εἶνε ἕνας διαρκὴς ἀγῶνας. Ἡ μοιρολατρεία δὲν ἔχει θέση στὴ ζωή.

Δὲν ἤθελε νὰ ἀνακατεύεται καθόλου στὴν πολιτική. Ὅταν ἐξερράγη στὴ Γαλλία τὸ σκάνδαλο τοῦ λοχαγοῦ Ντρεϋφούς, ἔτυχε νὰ βρίσκεται στὸ Παρίσι. Εἶδε πόσο ἄδικη ἦταν ἡ καταδίκη ἑνὸς ἀθώου καὶ ἀγανάκτησε ἡ ψυχή του. Καὶ ὅσο ἔμεινε στὴ Γαλλία εἶχε πάρει ἐνεργὸ μέρος στὸν ἀγῶνα ὑπὲρ τοῦ Ντρεϋφούς. Σὲ ὅλες του τὶς ἐκδηλώσεις ἦταν ἀγαθός, εὐγενικὸς καὶ πονετικὸς ἄνθρωπος. Μόνο στὸ ἔργο του ἦταν πικρόχολος, εἴρων καὶ ἀπαισιόδοξος. Ἀλλ' αὐτὸ δὲν εἶνε ἀντίφαση. Ἦταν ἠθικὸς ἄνθρωπος στὴ ζωή του καὶ ἀντικειμενικὸς ἐπιστήμων στὸ ἔργο του.

SER

ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΖΕΤΑΙ Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως προέβη χθὲς εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

«Ἕνα ἀπὸ τὰ πλέον σοβαρὰ ζητήματα ποὺ ἐπὶ ὁλόκληρα χρόνια κρατοῦσε σὲ ἀνησυχία καὶ ἀγωνία πραγματικὴ τὸν προσφυγικὸ καὶ γηγενῆ κόσμο ποὺ εἶχεν ἀποκατασταθῇ ἢ ἐγκατασταθῇ εἴτε ὡς ἀγοραστής, εἴτε ὡς κάτοχος, εἴτε ὡς ἐνοικιαστής, εἰς κτήματα ἀγροτικὰ ἢ ἀστικὰ τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας, λύεται σήμερον μὲ τὸν δικαιότερον καὶ εὐεργετικώτερον τρόπον διὰ τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Κατὰ τὰ τελευταῖα δέκα χρόνια ἡ σύμβασις ποὺ ἐκανόνιζε τὸν τρόπο τῆς διαχειρίσεως τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας ἐτροποποιήθη πολλὲς φορές. Ἀλλὰ καμμιὰ φορὰ αἱ τροποποιήσεις αὐταὶ δὲν ἐκανόνισαν ριζικὰ καὶ τελειωτικὰ τὸ μεγάλο αὐτὸ κοινωνικὸ ζήτημα καὶ μάλιστα κατὰ τρόπον ὥστε καὶ τὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ νὰ ἐξυπηρετήσουν καὶ τὰ πραγματικὰ συμφέροντα τοῦ Δημοσίου νὰ προφυλάξουν.

Ἔτσι οἱ ἀγορασταὶ καὶ οἱ κάτοχοι κτημάτων, εἴτε ἀγρόται ἦσαν εἴτε ἀστοί, δὲν ἔπαυσαν νὰ ζητοῦν τροποποίησιν τῶν ὅρων τῆς συμβάσεως διὰ νὰ μποροῦν νὰ ἀνταποκριθοῦν στὶς βαρειὲς ὑποχρεώσεις των καὶ νὰ γίνουν πραγματικοὶ νοικοκυραῖοι τῶν κτημάτων.

Οἱ ἀστοὶ ἀγορασταὶ τῶν κτημάτων διὰ νὰ ἀποκτήσουν μίαν στέγην οἰκογενειακὴν ἢ ἐπαγγελματικήν, προσέφερον τιμὰς ὑπερβολικὰς καὶ δυσαναλόγους μὲ τὰς δυνάμεις των, οἱ ἐπὶ χρόνια πολλὰ κάτοχοι σπιτιῶν καὶ μαγαζιῶν δὲν μποροῦσαν νὰ τὰ ἀγοράσουν, ἀλλ' οὔτε καὶ οἱ ἁπλοῖ ἐνοικιασταὶ νὰ πληρώσουν τὰ ἐνοίκιά των. Τὰ ἀστικὰ κτήματα, παλαιὰ ὅπως ἦσαν, ἔπρεπε διαρκῶς νὰ ἐπισκευάζωνται, καὶ αὐτὸ διὰ τοὺς ἀγοραστὰς καὶ κατόχους ἦτο ἕνα ἔξοδο μεγάλο ποὺ ἐβάρυνε ἀκόμη περισσότερο τὰς ὑποχρεώσεις ποὺ εἶχαν ἀναλάβει. Διότι καὶ ὁ τόκος μὲ τὸν ὁποῖον ἐπεβαρύνοντο ἦτο ὑπερβολικὸς καὶ ἡ μικρὰ προθεσμία τῆς ἐξοφλήσεως τῶν χρεῶν ἔκανε τὸ χρεολύσιον βαρύ. Ἐξ ἄλλου ὁ τρόπος τῆς μεταβιβάσεως ἑνὸς ἀκινήτου στὸν κάτοχόν του ἦτο πολύπλοκος καὶ δύσκολος. Μικροὶ ἐπαγγελματίαι καὶ κάτοχοι μιᾶς μικρῆς οἰκογενειακῆς στέγης ἐκινδύνευαν ἐκβιαζόμενοι στὰς δημοπρασίας ἢ νὰ χάσουν τὴν στέγη των καὶ τὸ ψωμὶ ποὺ τοὺς ἔδινε τὸ μαγαζί τους ριπτόμενοι στοὺς δρόμους ἢ νὰ δώσουν μιὰ τιμὴ ὑπερβολικὴ ποὺ δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ βαστάσουν.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά, χιλιάδες οἰκογένειες ἀγροτῶν ποὺ κατεῖχαν ἀπὸ χρόνια ἕνα κομμάτι χωραφιοῦ ἀπὸ τὰ ἀνταλλάξιμα κτήματα δὲν μπόρεσαν νὰ ἀποκτήσουν τὸ ἀσφαλὲς αἴσθημα τῆς ἰδιοκτησίας, ποὺ τόσο τοὺς τονώνει καὶ τοὺς συνδέει μὲ τὴν γῆν καὶ τοὺς κάνει καλυτέρους καλλιεργητὰς μὲ γενικώτερη ὠφέλεια τὴν αὔξησι τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς. Οἱ μικροαγρόται κάτοχοι λαχανοκήπων, ἀμπελώνων, ἐλαιώνων, ἁπλῶν γεωργικῶν κλήρων, ἐπεβαρύνοντο μὲ ἀρχικὴ ἀξία, τόκους ἁπλοῦς καὶ τόκους ὑπερημεριῶν τόσο βαρεῖς, ὥστε ἐκινδύνευαν νὰ χάσουν καὶ αὐτὴ τὴν βάσι τῆς συντηρήσεώς των.

Ἔτσι συνεσωρεύθησαν ἀπὸ καθυστερήσεις ἀβάστακτα χρέη στοὺς ὤμους τῶν μικροαστῶν καὶ καλλιεργητῶν, ὥστε, ἐὰν ἐφηρμόζετο ὅπως ἦτο ἡ σύμβασις θὰ ἔπρεπε ὅλαι αὐταὶ αἱ κατηγορίαι τῶν ἀνθρώπων νὰ εὑρίσκωνται πότε στὴν φυλακὴ καὶ πότε στοὺς δρόμους.

Μὲ τέτοια κατάστασιν εἶνε φανερὸ γιατὶ δὲν ἐπραγματοποιοῦντο εἰσπράξεις ἀνάλογες μὲ τὸν ὄγκο τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας, εἰσπράξεις τοῦ ἐχρειάζοντο καὶ προωρίζοντο νὰ καλύψουν τὸ τοκομερίδιο τῶν ὁμολογιῶν τῶν ἀνταλλαξίμων ποὺ διενεμήθησαν ὡς ἀποζημίωσις εἰς τοὺς πρόσφυγας, ποὺ ἐγκατέλειψαν εἰς τὴν Τουρκίαν τὰς περιουσίας των.

Η ΝΕΑ ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἡ κυβέρνησις διὰ νὰ τακτοποιήσῃ ὅλην αὐτὴ τὴν ἀνωμαλία καὶ μὲ πλήρη συναίσθησι τῶν ὑποχρεώσεών της πρὸς τὰς ἐνδιαφερομένας ἀδυνάτους τάξεις τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ ἀκριβῆ στάθμισι καὶ ἐκτίμησι τοῦ πραγματικοῦ συμφέροντος τοῦ κράτους, προέβη μὲ θάρρος εἰς τὴν ριζικὴν ἀναθεώρησιν τῆς συμβάσεως καὶ ἔδωσε εἰς αὐτὴν τὴν τελειωτικήν της μορφήν, ὥστε ἡ σύμβασις νὰ καταστῇ πλέον ὁ ὁριστικὸς καὶ ἀμετάβλητος κῶδιξ διαχειρίσεως τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας.

Ἡ σημερινὴ κυβέρνησις, κυβέρνησις ἐθνική, κυβέρνησις τοῦ συνόλου, κυβέρνησις πραγματικοῦ δικαίου, μεταρρυθμίζουσα τὴν σύμβασιν, δὲν ἀπέβλεψε μόνον εἰς τὴν ἐλάφρυνσιν τῶν χρεῶν, ἀλλὰ ἔδωσε οὐσιαστικώτερα μόνιμα δικαιώματα σὲ ὡρισμένας ἀσθενεῖς κατηγορίας ἀγοραστῶν ἢ κατόχων κτημάτων, ἀγρότας καὶ μικροαστοὺς ἐπαγγελματίας, δικαιώματα ἐξαιρετικὰ ποὺ τοὺς ἐξισώνουν μὲ τοὺς εὐεργετικὰ ἀποκατασταθέντας παρὰ τῆς Ε.Α.Π. καὶ τοῦ κράτους.

Διὰ νὰ κριθῇ καὶ ἐκτιμηθῇ ἡ ἀξία τῆς νέας συμβάσεως ἀναφέρω τὰς σπουδαιοτέρας διατάξεις αὐτῆς.

Α'. ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΑΣ ΑΚΤΗΜΟΝΑΣ

Διὰ τῶν διατάξεων τῆς νέας συμβάσεως καθορίζεται ἡ ὑποχρεωτικὴ παραχώρησις τῶν ἀγροτικῶν ἀνταλλαξίμων κτημάτων εἰς τοὺς ἀκτήμονας κατὰ τὸ ἀκολουθούμενον ὑπὸ τοῦ Κράτους σύστημα ἀγροτικῆς ἀποκαταστάσεως καὶ συνεπῶς ἀποκλείεται εἰς τὸ μέλλον ἡ σύγκρουσις τῆς γεωργικῆς πολιτικῆς τοῦ Κράτους πρὸς τὸν τρόπον τῆς διαχειρίσεως καὶ πωλήσεως τῶν ἀνταλλαξίμων κτημάτων.

Ἔτσι αἱ δεκάδες χιλιάδες τῶν ἀγροτικῶν οἰκογενειῶν καὶ τῶν μικροκτηνοτρόφων ποὺ κατέχουν σήμερον ὡς ἐνοικιασταὶ τὰ ἀνταλλάξιμα κτήματα ἐγκαθίστανται ὁριστικῶς ὡς νοικοκυραῖοι ἐπὶ τῶν κλήρων, τῶν ὁποίων ἡ χρέωσις γίνεται μὲ τὰς ἐπιεικεῖς τιμὰς τῆς Ε. Α. Π.

Συγκεκριμένως διὰ τῆς Συμβάσεως:

1) Παραχωροῦνται εἰς τοὺς ἀκτήμονας ἀγρότας:

α) 123.000 στρέμματα ἀγρῶν, κήπων, ἐλαιώνων, ἀμπελώνων κλπ.

β) 552.000 στρέμματα βασικῶν ἐκτάσεων διὰ νὰ χρησιμοποιηθῶσιν, ὅσα ἀπὸ αὐτὰ εἶνε κατάλληλα, εἰς γεωργικὴν ἐκμετάλλευσιν.

γ) 1.386.000 στρέμματα βοσκῶν καὶ λειβαδίων διὰ νὰ ἐνισχυθῇ ἡ μικροκτηνοτροφία τῆς χώρας.

2) Αὐξάνεται ἡ προθεσμία ἐξοφλήσεως τοῦ χρέους ἀπὸ 20 ἔτη εἰς 25.

3) Τὸ ἐπιτόκιον ἀπὸ 5 1)2 % γίνεται 3 % διὰ τὸ μέχρις 100.000 δραχμῶν χρέος τοῦ κληρούχου.

4) Ἐκ τῆς ἀξίας τοῦ κλήρου καὶ μέχρι δραχμῶν 100.000 γίνεται ἔκπτωσις 40 %. Ἡ ἔκπτωσις αὐτὴ αὐξάνεται εἰς 50 % ἐὰν ὁ κληροῦχος ἐξοφλήσῃ τὸ χρέος του ἀμέσως.

5) Διαγράφονται ὅλοι οἱ μέχρι τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1937 καθυστερούμενοι τόκοι τῶν χρεῶν ἐξ ἀγροτικῆς ἀποκαταστάσεως προσφύγων καὶ γηγενῶν.

6) Κανονίζονται τελειωτικῶς καὶ κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικὸν διὰ τοὺς καλλιεργητὰς τὰ πολυθρύλη-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν δι' ἐκκλήσεώς του ζητεῖ τὴν συνδρομὴν τῶν δυναμένων διὰ νὰ βοηθηθοῦν οἱ ἄποροι γονεῖς ν' ἀγοράσουν τὰ βιβλία καὶ τὰ τετράδια τῶν παιδιῶν των, ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ σχολικοῦ ἔτους. Ἡ ἔκκλησις τοῦ Μακαριωτάτου πρέπει νὰ εὕρῃ ἄμεσον καὶ γόνιμον ἀπήχησιν. Ἡ ἔναρξις τοῦ σχολικοῦ ἔτους εἶνε ἀληθινὴ τραγωδία διὰ τὰς πτωχὰς οἰκογενείας, ὅταν, μάλιστα, ἔχουν περισσότερα παιδιὰ φοιτῶντα εἰς σχολεῖα. Ὁ πενιχρὸς προϋπολογισμός των δὲν ἀντέχει εἰς τὴν δαπάνην τῶν σχολικῶν βιβλίων, τὰ ὁποῖα στοιχίζουν τόσον πολύ. Καὶ διὰ πολλοὺς γονεῖς εἶνε ἀδύνατον νὰ ἀγοράσουν παλαιά, μεταχειρισμένα βιβλία, τὰ ὁποῖα οἱ προαγόμενοι μαθηταὶ πωλοῦν εἰς παλαιοπώλας —καὶ τὰ ὁποῖα μεταπωλοῦνται χωρὶς καμμίαν ἀπολύμανσιν. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Αὐτοκεφάλου Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας ζητεῖ τὴν βοήθειαν ὅλου τοῦ χριστεπωνύμου πληρώματος εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο, ἐν ὀνόματι τῆς πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπης, ποὺ εἶνε ἡ βάσις τῆς θρησκείας τοῦ Θεανθρώπου. Ποῖος θ' ἀρνηθῇ τὴν εἰσφοράν του προκειμένου διὰ τὸν πνευματικὸν ἄρτον τόσων πτωχῶν παιδιῶν, τὰ ὁποῖα, διαφορετικά, δὲν θὰ ἠμπορέσουν νὰ φοιτήσουν εἰς τὰ σχολεῖα;

* * *

Ἡ τουριστικὴ ἀστυνομία

Ἐγένετο πρόχθες, μετὰ πάσης ἐπισημότητος, ἡ ἔναρξις τῶν μαθημάτων τοῦ δευτέρου ἔτους τῆς Σχολῆς Τουριστικῆς Ἀστυνομίας. Ἡ Τουριστικὴ Ἀστυνομία λειτουργεῖ ἀπὸ βραχέος χρονικοῦ διαστήματος, ἡ ἐμφάνισίς της, ὅμως, καὶ ἡ μέχρι τοῦδε δρᾶσις της ἐπλούτισαν τὴν χώραν μας μὲ ἕνα τόνον πολιτισμοῦ, ποὺ ἀποδεικνύει πόσα καὶ πόσα εἶνε δυνατὸν νὰ γίνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐὰν ὑπάρξῃ μία πολιτισμένη κατεύθυνσις καὶ θέλησις. Ἡ Τουριστικὴ Ἀστυνομία ἔχει καὶ μίαν ἄλλην πολιτιμοτάτην ἐπίδρασιν: χρησιμεύει ὡς ὅρος συγκρίσεως διὰ τὴν ἀστυνομίαν ἐν γένει καὶ δὲν ἠμπορεῖ, παρὰ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ὑπόδειγμα. Ἀγάλλεται κανεὶς ὅταν βλέπῃ—εἰς τὸ Λουτράκι αἴφνης— τοὺς εὐγενεστάτους καὶ γλωσσομαθεῖς καὶ τόσον πολιτισμένους χωροφύλακας τῆς ἐκεῖ Τουριστικῆς Ἀστυνομίας καὶ σκέπτεται ὅτι δὲν θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ καταρτίζωνται καὶ ἄλλοι ὅμοιοι μὲ αὐτοὺς ἔστω καὶ εἰς κέντρα ὅπου δὲν ὑπάρχει κίνησις τουριστική. Καὶ εἶνε γενικὴ ἡ εὐχὴ ὅπως ἡ Σχολὴ Τουριστικῆς Ἀστυνομίας συνεχίσῃ τὸ ἐκπολιτιστικὸν ἔργον της.

* * *

Πλανόδιος τέχνη

Μία ὁμὰς ξένων περιηγητῶν, ἀνερχομένη, πρό τινων ἡμερῶν, τὴν λεωφόρον Πανεπιστημίου, μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὸ συγκρότημα Βιβλιοθήκης — Πανεπιστημίου — Ἀκαδημίας, ἐσταμάτησεν εἰς τὸ πεζοδρόμιον τοῦ Ἀρσακείου, ὅπου εὑρίσκονται συνήθως ἐκτεθειμένα πρὸς πώλησιν διάφορα... ζωγραφικὰ καλλιτεχνήματα. Καὶ οἱ ξένοι ἐπισκέπται ἀντήλλαξαν, γελῶντες, μερικὰς παρατηρήσεις, προφανῶς ὄχι κολακευτικὰς διὰ τὴν καλαισθησίαν τῆς πελατείας αὐτῶν τῶν πινάκων. Πρόκειται περὶ προσωπογραφιῶν ἐπισήμων προσωπικοτήτων, καὶ παλαιοτέρων πολιτευομένων, περὶ τοπίων καὶ θαλασσογραφιῶν τῆς κακῆς ὥρας. Καὶ ὑπάρχουν οἱ ἀγοράζοντες αὐτὰ τὰ κακότεχνα ἔργα, ποὺ ἐπαναλαμβάνονται εἰς πολλὰ ἀντίγραφα, καὶ τὰ συναντᾷ κανεὶς ἀνηρτημένα εἰς διάφορα γραφεῖα καὶ καταστήματα. Εἰς ζητήματα γούστου δὲν ἠμπορεῖ, βέβαια, νὰ ἐπεμβαίνῃ κανείς, καίτοι νομίζομεν ὅτι, προκειμένου περὶ εἰκόνων ἐπισήμων προσώπων θὰ ἔπρεπε νὰ ἀσκῆται κάποιος τεχνικὸς ἔλεγχος. Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει, νομίζομεν ὅτι αὐτὴ ἡ καλλιτεχνικὴ παραγωγὴ θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐκτίθεται κάπου ἀλλοῦ, εἰς μᾶλλον ἀπόκεντρα σημεῖα καὶ ὄχι εἰς τὸ πεζοδρόμιον τῆς λεωφόρου Πανεπιστημίου, ἡ ὁποία, μαζὶ μὲ τὴν ὁδὸν Σταδίου καὶ τὰς πλατείας ἀποτελοῦν, τρόπον τινά, τὴν αἴθουσαν ὑποδοχῆς τῆς πρωτευούσης.

* * *

Ἡ «ἑορτὴ τοῦ τρυγητοῦ»

Δὲν γνωρίζομεν ποῖος εἶχε τὴν ἔμπνευσιν καὶ ποῖος ἀνέλαβε τὴν εὐθύνην τῆς ἀποκληθείσης «ἑορτῆς τοῦ τρύγου», ποὺ ἔγινεν εἰς τὸ Κορωπὶ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, ἑβδομάδας μετὰ τὸν τερματισμὸν τοῦ τρύγου, καὶ ὅταν εἰς τ' ἀμπέλια ἀπομένουν μόνον τὰ σπάνια τσαμπιά, ποὺ λέγονται «κουδούνια» ἢ «ἀποβοτρύδια». Ἡ κυρίως ἑορτὴ ἔγινεν εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ χωριοῦ, ὅπου κατέφθασεν—ἀπὸ τὰς ἀμπέλους, ὑποτίθεται—κάποιος κομίζων βότρυν κρεμασμένον ἀπὸ γκλίτσαν ἀθηναϊκῆς κατασκευῆς. Ἡ πλατεῖα εἶχε κλεισθῆ εἰς τετράγωνον ἀπὸ τὰ θρανία τοῦ σχολείου, μεταβληθέντα εἰς καθίσματα. Καὶ νεάνιδες ἐξ Ἀθηνῶν, μὲ βαμμένα χείλη καὶ νύχια, μὲ περιέργους «χωρικὰς» ἐνδυμασίας καὶ περίτεχνα κτενίσματα, μὲ ψεύτικα φλουριὰ καὶ ἄλλα θεατρικὰ προσαρτήματα, ἀφοῦ ἐφωτογραφήθησαν τρώγουσαι — ὄχι τρυγῶσαι— ἐπιχαρίτως σταφύλια, ἐχόρευσαν — ἀκαίρως καὶ ἀτόπως— χοροὺς διαφόρων ἐπαρχιῶν. Καί, διὰ νὰ δικαιολογηθῇ ὁπωσδήποτε ἡ «ἑορτὴ τοῦ τρύγου», κατόπιν τόσου καιροῦ μετὰ τὸν τερματισμὸν τοῦ τρυγητοῦ, εἶχον ἀναρτηθῆ εἰς τὴν πλατεῖαν μερικὰ τσαμπιά, ἀνάμικτα μὲ γιρλάντες, μυρσίνες καὶ ἄλλας πρασινάδας. Ὅλα αὐτά, τόσον ψεύτικα, προσποιημένα καὶ κακόζηλα, ὥστε νὰ ἀπορῇ κανεὶς πῶς ἐπεχειρήθησαν μὲ τόσην προχειρότητα καὶ ἀκαλαισθησίαν. Ἐὰν πρόκειται νὰ καθιερωθῇ μία ἐτησία «ἑορτὴ τοῦ τρύγου», ἂς προσέξωμεν, τοὐλάχιστον, τί γίνεται ἀλλοῦ καὶ ἂς φροντίσωμεν, ἐν πρώτοις μέν, νὰ γίνεται ἡ ἑορτὴ κατὰ τὸν τρύγον, ἔπειτα δὲ νὰ ἔχῃ κα-

Θεάματα

ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. (Ἀργυρόπουλος). «Καθηγητὴς Ἰὼβ Πραιτώριους». Πρώτη.
ΙΝΤΕΑΛ. (Μαυρέας - Κοκκίνης). «Ἡ Πέρδικα».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Θίασος Ἀνδρεάδη). Ἀργεῖ.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν».
ΛΑΪΚΟΝ (Ἄννα Λώρη). «Γάμος μὲ προθεσμία».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Μαριονέτα».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. (Μηλιάδης - Κυριακός). «Ἡ Κοκέττα, ἐπιθεώρησις.

Κινηματογράφοι

ΟΡΦΕΥΣ (Ἀρσάκειον). «Χάρισέ μου τὴν καρδιά σου».
ΡΕΞ. «Ἡ δραπέτις».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Φτερωτὸς καβαλλάρης».
ΑΙΓΛΗ. «Ἀρσὲν Λουπέν».
ΑΘΗΝΑ. «Ἔγκλημα ἢ αὐτοκτονία;»
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἐπέλασις ἐλαφρᾶς ταξιαρχίας».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκ.). «Γκαρσόν».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Μάνυα».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Κοκ.). «Καλιέντε».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Ν. Σμ.). «Ὁ κύριος ἀπὸ τὴν Ὀξφόρδη».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Πλ. Ἀγ.). «Συζυγικαὶ παύσεις».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν.Φαλ.). «Σερενάτα Τοζέλλι».
ΔΙΑΝΑ (Παλ. Φαλ.) «Ἐγὼ καὶ ἡ αὐτοκράτειρα».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Παριζιάνικη ζωή».
ΕΛΛΑΣ. «Φυγάδες ἀπ' τὴν Ἀφρική».
ΕΝΤΕΝ. «Δύο μάγκες».
ΕΡΜΗΣ. «Τὸ σκάνδαλον τῆς ὄπερας».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ἀντώνιο Ἀντβέρσο».
ΕΤΟΥΑΛ. «Χωρὶς οἰκογένεια».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Μιχαὴλ Στρογκώφ».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. Ἀλλαγὴ προγράμματος.
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ματωμένες ὄχθες».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Χαρτοπαίκτης».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκ.). «Πέερ Γκύντ».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «Νύχτα Γάμου».
ΚΥΨΕΛΗ. «Ἐπέλασις ἐλαφρᾶς ταξιαρχίας».
ΛΟΥΞ. «Κορίτσια ποὺ χάθηκαν».
ΛΙΝΤΟ. Ἀλλαγὴ προγράμματος.
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἀσχολίαι συζύγων».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ὁ υἱὸς τοῦ Κόνκ».
ΜΥΡΙΑΜ. «Σερενάτα Σοῦμπερτ».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Τὰ δύο χαμίνια».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Βίβα Βίλλα».
ΟΥΦΑ (Ν. Φ.). «Ἀλλότρια».
ΟΡΦΕΥΣ. «Εὔθυμοι ἀτσίγγανοι».
ΟΥΦΑ (Κυψ.). Τριπλοῦν αἴνιγμα».
ΟΑΣΙΣ. «Βαριετέ».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἐγὼ καὶ ἡ Αὐτοκράτειρα».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειρ.). «Μικρὰ ἐπαναστάτις».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Πομπαδούρ».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Ὁ ἔνοχος».
ΠΑΡΚ. «Παράδεισος γυναικῶν».
ΠΕΥΚΑ. Βαριετέ.
ΡΙΑΛΤΟ. «Ἀβὲ Μαρία».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Κόμις Μοντεχρῆστος».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

θαρῶς χωρικὸν χαρακτῆρα, ὄχι μὲ χωρικοὺς καὶ χωρικὰς «ἰμιτασιόν».

* * *

Ἀκρωτηριασμὸς τοῦ... Λασκαράτου Εἶνε καταπληκτικὴ ἡ προχειρολογία καὶ ἡ ἐπιπολαιότης τῶν νεοελλήνων ὁσάκις βαλθοῦν ν' ἀναφέρουν στίχους γνωστοῦ ποιητοῦ. Κατὰ κανόνα, θὰ τοὺς ἀναφέρουν κολοβούς, παρεφθαρμένους, ἀγνωρίστους. Αὐτὸ συνέβη χθὲς εἰς ἑσπερινὴν ἐφημερίδα, ἡ ὁποία, ἀναφέρουσα τοὺς τέσσαρας πρώτους στίχους τοῦ ποιήματος «Γιατί τὰ τάλλαρα τὰ λένε τάλλαρα», τοῦ Ἀνδρέα Λασκαράτου, τοὺς παραμορφώνει ὡς ἑξῆς:

> «Ὄντας ἔπλασε ὁ Θεὸς τὸ Ληξοῦρι
> κι' ὅλους τσὴ ἄλλους τόπους,
> εἶπε: «Τώρ' ἂς πλάσουμε
> γυιέ μου καὶ τσὴ ἀνθρώπους».

Ἀλλὰ ὁ Λασκαρᾶτος ἔγραψεν ἀρτιωτάτους ἑνδεκασυλλάβους καὶ δὲν ἔγραφε «τσὴ» ἀντὶ τους — ὅπως προφέρουν οἱ λαϊκοὶ Σμυρνιοί. Ἔγραφε «τσού», κατ' ἀναγραμματισμόν, ὅπως ἐπρόφεραν καὶ προφέρουν ἀκόμη εἰς τὸ Ληξοῦρι. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, οἱ στίχοι του εἶνε οἱ ἀκόλουθοι:

> «Ὄντις ἔπλασε ὁ Θιὸς τὴν οἰκουμένη,
> τὸ Ληξοῦρι καὶ τόσους ἄλλους τόπους,
> εἶπε στὸ νοῦ του: «Ἄ, τώρα δὲ μοῦ μένει
> πάρι νὰ πλάσω, γέ μου, καὶ τσ' ἀθρώπους...»

Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, εἰς ἄλλην ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα, ἀνεγράφοντο οἱ στίχοι τοῦ Σολωμοῦ, ἀπὸ τὸν ἐθνικὸν ὕμνον:

> «Δὲν εἶν' εὔκολες οἱ θύρες
> Σὰν ἡ χρεία τὶς κουρταλεῖ.»

Ἐνῷ ὁ Σολωμὸς ἔγραψε: «Ἐὰν ἡ χρεία τὶς κουρταλεῖ». Τὸ ἐὰν ἐχρησιμοποιεῖτο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἀπὸ τὴν Ἑπτανησιακὴν σχολὴν μὲ τὴν χρονικὴν σημασίαν τοῦ ὅταν. Εἰς τὴν συλλογὴν τῶν σονέττων «Ἄνθη Εὐλαβείας», ποὺ ἐξεδόθη εἰς τὴν Κέρκυραν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἕνα σονέττο, ἐπιγραφόμενον: «Ἡ κοίμησις τῆς Θεοτόκου» ἀρχίζει ὡς ἑξῆς:

> «Ἐὰν εἰς ἅρμα λαμπρὸν ὁ νικητὴς προβαίνει...»

Καὶ ἐδῶ τὸ ἐὰν ἀντὶ τοῦ ὅταν. Εἰς κανὲν μέρος τοῦ κόσμου δὲν ἀναφέρονται γνωστοὶ στίχοι μὲ τόσην ἐπιπολαιότητα. Ἡ ἀκριβολογία, ὅμως, εἶνε ἐχθρὸς τῆς νεοελληνικῆς προχειρολογίας, ἡ ὁποία ἐντρυφᾷ εἰς τὸ «περίπου».

* * *

Ὁ ἔγκλειστος μουφτῆς Ὁ Μέγας Μουφτῆς τῆς Ἱερουσαλήμ, ὁ ὁποῖος ἦτο ἐκ τῶν κορυφαίων ὑποκινητῶν τῆς Ἀραβικῆς τρομοκρατικῆς δράσεως ἐναντίον τῶν Βρεταννικῶν ἀρχῶν, διὰ ν' ἀναγκασθοῦν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ σχέδιον τῆς διχοτομήσεως τῆς Παλαιστίνης εἰς δύο κρατίδια, ὅταν ἡ Βρεταννικὴ διοίκησις τοῦ Προτεκτοράτου, ἐγκαταλείψασα τὴν προτέραν μακρόθυμον καὶ ἀνεκτικὴν στάσιν της, ἔδειξεν ὅτι δὲν εἶνε διατεθειμένη ν' ἀστειευθῇ, ἔσπευσε νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ ἄσυλον τοῦ τεμένους τοῦ Ὀμάρ. Ἐκεῖ μέσα αἱ ἀρχαὶ τοῦ Προτεκτοράτου δὲν ἠμποροῦν νὰ τὸν καταδιώξουν καὶ νὰ τὸν συλλάβουν. Θ' ἀπετέλει τοῦτο παράβιασιν τῆς ἱερότητος τοῦ τόπου, ἡ ὁποία θὰ εἶχε βαθὺ καὶ ἐπιζήμιον ἀντίκτυπον εἰς τοὺς Μουσουλμάνους ὑπηκόους τῆς Μεγάλης Βρεταννίας, ποὺ συμποσοῦνται εἰς ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων, γνωστοῦ ὄντος ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεταννία εἶνε ἡ μεγαλυτέρα Μουσουλμανικὴ δύναμις τῆς ὑφηλίου. Καὶ ὁ Μέγας Μουφτῆς ποιεῖται τὰς διατριβάς του ἐντὸς τοῦ ἱεροῦ χώρου, ὅπου κατέφυγεν ἱκέτης καὶ πρόσφυξ ὅπως ὁ εὐνοῦχος Εὐτρόπιος εἰς τὸ θυσιαστήριον τῆς Ἁγίας Σοφίας, ὅπου τὸν ὑπερήσπισε διὰ τοῦ γνωστοῦ θαυμασίου λόγου του ὁ τότε πατριάρχης Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος. Αἱ Ἀγγλικαὶ ἀρχαὶ τῆς Ἱερουσαλὴμ περιορίζονται νὰ φρουροῦν αὐστηρῶς τὸ τέμενος, μὴ τυχὸν ὁ θυμοειδὴς Μουφτῆς φυγαδευθῇ δι' ἀεροπλάνου, προσγειουμένου εἰς τὸν εὐρύτατον περίβολον τοῦ τεμένους. Φαίνεται δὲ ὅτι αἱ ἀρχαὶ τῆς Παλαιστίνης ἔχουν λόγους νὰ ὑποπτεύουν ὅτι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ὑπάρξουν ἀεροπόροι διατεθειμένοι νὰ μεταφέρουν τὸν θρησκευτικὸν ἐκεῖνον ἀρχηγὸν εἰς τὸ Ἰρὰκ ἢ καὶ ἀλλοῦ, διὰ τῶν οὐρανίων λεωφόρων.

* * *

Διορθωταί... προφορᾶς Ἀπό τινος καιροῦ, εἰς τὰς ἀγγελίας τῶν καθηγητῶν τῆς ἀγγλικῆς καὶ τῆς γαλλικῆς, τὰς δημοσιευομένας εἰς τὰς ἐφημερίδας, προστίθεται: «Εἰδικὸς εἰς διόρθωσιν λανθασμένης προφορᾶς». Τὸ ὁποῖον σημαίνει, ὅτι ὑπάρχουν ἄλλοι καθηγηταὶ τῶν γλωσσῶν αὐτῶν, ποὺ τὰς διδάσκουν μὲ λανθασμένην προφοράν. Ὑποθέτομεν ὅτι γενάρχης αὐτῶν τῶν διορθωτῶν τῆς προφορᾶς ἦτο ὁ παλαιὸς ἐκεῖνος Ἑπτανήσιος γραμματοδιδάσκαλος, ὁ ὁποῖος, ὅταν οἱ ἀρχάριοι μαθηταί του ἤρχιζαν ν' ἀπαγγέλλουν τὸ ἀλφάβητον μὲ τὴν νηπιακὴν προφοράν των — «ἄφλα, βῆτα»... — τοὺς διέκοπτεν ἐπιτιμητικῶς: «Ὄχι, μωρές, διάολ' εὔπα μέσα σας. ἄφλα — βῆτα' ἄρρρφα — βῆτα νὰ διαβάζετε!»

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ
Πειραιῶς
ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
Ἀπογευματινὴ 6½ μ. μ.
ΜΑΡΙΚΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΔΗΣ
Στὴν κωμῳδία Θ. Συναδινοῦ
ΕΥΤΥΧΩΣ ΕΠΤΩΧΕΥΣΑΜΕΝ
ΤΙΜΑΙ ΛΑΪΚΑΙ
Εἰσιτήρια ἀπὸ σήμερον

ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΛΙΚΗΣ
Ἐδουάρδου Λῶ. Τηλ. 27-248
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ
Διευθυντὴς Π. Γαβριηλίδης
ΕΝΑΡΞΙΣ
ΤΗΝ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΕΥΚΟΛΑ ΘΥΜΑΤΑ
Λιλῆς Πατρικίου - Ἰακωβίδου
Εἰσιτήρια ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Θεάτρου.

ΧΑΛΑΝΔΡΙ
Τὸ μαγευτικὸν προάστιον μὲ τὸ ξηρὸν κλῖμα
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΚΑΡΕΛΛΕΙΟΝ
(Ἀριθ. Τηλεφ. 70-04)
Τοποθεσία εἰδυλλιακή
Οἰκοδομὴ μεγαλοπρεπής
ΤΙΜΑΙ ΠΡΟΣΙΤΑΙ
(Ἀσθενεῖς ἐκ πνευμονικῶν νοσημάτων ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ γίνονται δεκτοί).

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ μαθήματα παραδίδει ἡ Κα Δ.Μ.Στρούς, Τιμολέοντος 12, Κολωνάκι. Πληροφορίαι 2—4 καθ' ἑκάστην, πλὴν Σαββάτου.

Η ΣΧΟΛΗ ΝΕΣΤΟΡΙΔΟΥ
Ἀγ. Μελετίου 30 καὶ Ἑπτανήσου
Ἐν Ἀθήναις. Τηλ. 80-901
Ἀνακοινοῖ ὅτι:
Ἀπὸ 6—9 τρέχοντος ἐπιτρέπεται ἐν τῇ Σχολῇ δευτέρα σειρὰ εἰσιτηρίων ἐξετάσεων Α' ὀκταταξίου καὶ Α' ἑξαταξίου. Πρὸς συμπλήρωσιν κενῶν θέσεων δεκτοὶ καὶ οἱ ἐπιλαχόντες. Αἱ ἐγγραφαὶ τοῦ Γυμνασίου (λειτουργοῦν πᾶσαι αἱ τάξεις) μέχρι τῆς 15ης τοῦ μηνός. Τρεῖς μόνον θέσεις μένουν κεναὶ τοῦ οἰκογενειακοῦ τῆς Σχολῆς Οἰκοτροφείου. Ἐγγραφαί, αἰτήσεις ἐν τῇ Σχολῇ (Ἀγ. Μελετίου 30 — Στάσις Λεβίδου Πατησίων). Τηλέφ. 80-901.
«ΔΙΤΣ»

ΝΙΓΡΙΤΑ
Πίνετε τὸ θαυματουργὸ νερὸ διὰ τὸ στομάχι, ἧπαρ καὶ νεφρά
Γεν. Ἀντιπρ. Ν. ΑΠΕΡΓΗΣ
Εὐριπίδου 57 Τηλ. 25.037
Πειραιᾶ » 42.039
ΜΗΝΥΤΩΡ

Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΘΕΡΜΑΣΤΡΩΝ
«ΖΕΝΙΘ»
φέρει εἰς γνῶσιν τῶν κ. κ. ἐμπόρων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ ἐπαρχιῶν, ὡς καὶ τῶν κ. κ. ὑδραυλικῶν, ὅτι, πλουτισθεῖσα δι' ἠλεκτρικῶν μηχανημάτων καὶ προμηθευομένη ἀπ' εὐθείας τὰς πρώτας ὕλας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατασκευάζει καὶ πωλεῖ εἰς ποιότητας καὶ τιμὰς ἀσυναγωνίστους τὰ κάτωθι εἴδη:
1) Γωνίες θερμαστρῶν, 2) Ροζέτες, 3) Λουρίδες διὰ δίσκους νικελὲ ἢ κίτρινες. 4) Ἀμίαντα, 5) Καρβουνοδοχεῖα. 6) Καρφιὰ δίσκων, 7) Στεφανάκια, 8) Χερούλια πορσελάνης διὰ θερμάστρες κλπ.
2.000 θερμάστρες ὅλων τῶν μεγεθῶν διαρκοῦς καύσεως καὶ μή.
Κουζῖναι μαγειρείων.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ
Κ. Φ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ 17. Τηλ. 52-378
«ΙΔΕΑ»

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Συνταγαὶ ἑορτασμῶν

Ὁ κύριος παράξενος εἰσῆλθε σιγηλὸς εἰς τὸ γραφεῖον μου, ἐκάθησε εἰς μίαν καρέκλαν ἀπέναντί μου, ἐβούτηξε ἕνα τσιγάρο ἀπὸ τὸ πακέττο μου, μοῦ ἐζήτησε σπίρτα νὰ τὸ ἀνάψῃ καὶ ἔμεινε βυθισμένος εἰς σκέψεις.

—«Εἰς σκέψεις εἶσαι βυθισμένη, ἄνασσα!», τοῦ εἶπα ἐπαναλαμβάνων κάποιον στίχον ἀπὸ τὴν «Μερόπην» τοῦ Βερναρδάκη... Τί εἶνε;.. Τί τρέχει;... Δὲν ἐπῆγαν καλὰ οἱ μουστιές σου;

—Ἀκριβῶς!... εἶπε μονολεκτικῶς ὁ παράξενος... Καὶ προσέθεσεν ἔπειτα, ἐνῷ ἀστραπαὶ θυμοῦ ἐφώτιζαν τὸ σκοτεινὸν του βλέμμα... Ἀκριβῶς!... Συλλογίζομαι τὴν ἑορτὴν τοῦ τρυγητοῦ εἰς τὸ Κορωπί.

—Καὶ ἀπὸ πότε, ὦ ἄναξ, ἀπέκτησες ἀμπέλια εἰς τὸ Κορωπί;...

Ὁ παράξενος ἔλυσε τὴν σιωπὴν καὶ ἐξέσπασε εἰς τὸν ὑποφαινόμενον:

—Ἀπὸ πότε;... Ἀπὸ τότε, ποὺ ἐσεῖς ὅλοι, υἱοθετεῖτε τὴν πρώτην τυχοῦσαν «ἀρλοῦμπαν» καὶ δὲν ἔχετε τὸ θάρρος νὰ μιλᾶτε...

—Νὰ γράφωμε, δηλαδή!...

—Νὰ γράφετε!.. Βρέ, εἶνε χάλια αὐτά, σὲ παρακαλῶ!... Εἶνε χάλια!.... Γιὰ δὲς ἐδῶ!..

Καὶ τὸ χέρι του ἀνεδίφησε εἰς τὴν «στέκαν» τῶν ἀπογευματινῶν ἐφημερίδων, διὰ νὰ μοῦ δείξῃ δύο φωτογραφίας εὐειδῶν νεανίδων, τρωγουσῶν σταφυλάς...

—Ἔ!.. καλά!... Τί σ' ἔπιασε!.. Θὰ τὰ βάλῃς τώρα μὲ τὰ κορίτσια τοῦ ἐλαφροῦ μουσικοῦ θεάτρου;... Αὐτὲς θὰ εἶνε τίποτε τσιγγάνες ἀπὸ καμμιὰ νεοελληνικὴν ὀπερέτταν... Βελουδένιο κοντογουνάκι, μαντήλι μὲ ψεύτικα φλουριά, ρουζ εἰς τὰ χείλη, ἐπίδειξις ὀδόντων ὡς εἶδος μάρκας ὀδοντοτριμμάτος, καὶ ψεύτικα σταφύλια... Τί σχέσιν ἔχουν μὲ τὸν τρύγον καὶ τὴν ἑορτή του;..

Ὁ παράξενος ἐγέλασε πλατὺν γέλωτα.

—Τί σχέσιν ἔχουν, ὦ ἀγαθέ;.... Διάβασε!...

«Δύο ἀπὸ τὰς δεσποινίδας τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων, αἱ ὁποῖαι ἔλαβον μέρος εἰς τὴν χθεσινὴν ὡραίαν ἑορτὴν τοῦ τρύγου, ποὺ ἐγίνεν εἰς τὸ Κορωπί».

—Ὄχι δά!

—Βεβαίως!.. Νά κι' ἄλλες!...

«Σὲ πανηγυρικὸν περιβάλλον ἑωρτάσθη χθὲς ἀπὸ τὴν «Ὑπαίθριο Ζωή» ὁ τρυγητὸς στὰ ἀμπέλια τοῦ γραφικοῦ χωριοῦ τῆς Ἀττικῆς Κορωπί. Κορίτσια τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων μετέσχον τοῦ ἑορτασμοῦ».

—Μπᾶ;...

—Βεβαίως!... Παίρνεις ὀλίγα τσιγγάνικα κοστούμια ὀπερέττας πολὺ ρουζ, ἀρκετὴν φιλαρέσκειαν, πάρα πολλὴν φαντασίαν, κάμποσον «ζεμανφουτισμόν» — μὲ μερικὰ νόστιμα κορίτσια, φυσικά, διότι ἄνευ λαγοῦ, λαγὸς τσιφάδο δὲν γίνεται— μερικὰ ἀμπέλια, πολλοὺς ἀφελεῖς καὶ δημιουργεῖς ἐν μηνὶ Ὀκτωβρίῳ ἐθνικὴν ἑορτὴν τοῦ τρύγου, ποὺ ἄρχισε ἀπὸ τὸν Αὔγουστον... Ἐνοεῖς;...

Εἶχα, βέβαια, ἐννοήσει!... Ἀλλὰ τί τὄφελος;..

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ὁ δοὺξ καὶ ἡ δούκισσα τοῦ Οὐΐνδσωρ, εὑρισκόμενοι δι' ὀλίγας ἡμέρας ἐν Παρισίοις ἐπεσκέφθησαν ἐπανειλημμένως τὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν. Εἰς τὴν εἰκόνα τὸ ζεῦγος ἐξετάζει δείγματα ἐρίου, τὰ ὁποῖα τῷ ἐπεδείχθησαν εἰς τὸ περίπτερον τοῦ Καναδᾶ.

Διὰ τὰ βιβλία τῶν πτωχῶν παιδιῶν

Ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν κ. Χρυσόστομος, ἔσχε μίαν λαμπρὰν καὶ φιλάνθρωπον πρωτοβουλίαν, διὰ τὰ βιβλία τῶν ἀπόρων παιδιῶν ἀπευθύνας τὴν κάτωθι ἐγκύκλιον πρὸς τὸν κλῆρον:

«Ἀρξαμένου ἤδη τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1937—1938, ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ πτωχοὶ γονεῖς, οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦσι νὰ μορφώσωσι καὶ ἀναδείξωσι τὰ τέκνα των ἀντιμετωπίζουν σκληρὸν τὸ πρόβλημα τῆς ἀγορᾶς ἢ ἐξευρέσεως τῶν σχολικῶν βιβλίων. Εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν ταύτας πάντες πρέπει νὰ συντρέξωμεν· πρέπει μὲ τὸν ὀβολὸν τῆς χήρας καὶ τὸ τάλαντον τοῦ πλουσίου, ἔστω καὶ ἐπ' ὀλίγον, νὰ καλυφθῇ αὐτὴ ἡ ἀνάγκη καὶ νὰ δοθῇ ἡ δυνατότης εἰς τοὺς ἀπόρους νὰ προικίσωσι τὰ τέκνα των μὲ τὰ ὅπλα τῆς γνώσεως. Τὰ πτωχὰ παιδάκια, τὰ ὁποῖα μὲ ἀγωνίαν ἀντικρύζουν τὴν ἔναρξιν τοῦ σχολικοῦ ἔτους, πρέπει νὰ τὰ προστατεύσωμεν καὶ νὰ προσπαθήσωμεν νὰ γίνουν καλοὶ καὶ δυνατοὶ παράγοντες τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας.

»Ἡ χριστιανικὴ θρησκεία μας ὡς πρώτην ἀρχὴν ἐδέχθη τὴν ὑποστήριξιν καὶ ἀγάπην τοῦ πλησίον· ἤδη, καὶ πάλιν, καλούμεθα ὅπως ἐνεργήσωμεν κατὰ δύναμιν τὸ καλόν.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος
† Ὁ Ἀθηνῶν ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

Ἡ ἐγκύκλιος αὐτὴ θ' ἀναγνωσθῇ ἀπ' ἐκκλησίας τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 10 τρέχοντος, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ θείου Εὐαγγελίου, καὶ θὰ περιαχθῇ εὐθὺς μετὰ τοῦτο δίσκος ὑπὲρ τοῦ ἀνωτέρω σκοποῦ. Τὸ προϊὸν τοῦ ἐράνου τούτου θὰ διατεθῇ διὰ τὴν ἀγορὰν βιβλίων τῶν ἀπόρων παιδιῶν.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι τὸ φιλόθρησκον καὶ φιλάνθρωπον κοινόν, θὰ ἐνισχύσῃ τὴν ὡραίαν αὐτὴν ἔμπνευσιν, πρὸς πραγματοποίησίν της.

Τὰ τρόπαια τοῦ αἰθιοπικοῦ πολέμου

Κατ' εἰδήσεις ἐξ Αἰθιοπίας ἀναμένεται ἡ ἐκεῖθεν μεταφορὰ τοῦ περιφήμου ὀβελίσκου τῆς Ἀξώμης τῆς Αἰθιοπίας, ὅστις ἔχει μεγίστην ἀρχαιολογικὴν ἀξίαν, ἵνα στηθῇ εἰς Ρώμην. Ὁ ὀβελίσκος οὗτος ἀνηγέρθη εἰς Ἀξώμην, τὴν ἱερὰν πόλιν καὶ ἄλλοτε πρωτεύουσαν, πρὸ 800 - 900 ἐτῶν. Μαζὶ μὲ τὸν ὀβελίσκον μεταφέρεται εἰς Ρώμην καὶ ὁ περίφημος ὀρειχάλκινος λέων τῆς Ἀντὶς Ἀμπέμπας, τὸν ὁποῖον ἔστησεν ὁ Μενελὶκ μετὰ τὴν μεταφορὰν τῆς πρωτευούσης του ἐξ Ἀντὶς Ἄλεμ εἰς Ἀντὶς Ἀμπέμπαν.

Εἰς τὴν Χ.Α.Ν.

Ἤρχισεν ἀπὸ χθὲς εἰς τὴν Νυκτερινὴν Σχολὴν τῆς Χριστιανικῆς Ἀδελφότητος τῶν Νέων ἡ λειτουργία τῶν διαφόρων χειμερινῶν τάξεων Γαλλικῶν, Ἀγγλικῶν, Γερμανικῶν, Ἐμπορικῶν καὶ Στενογραφίας.

Ψυχικαὶ ἔρευναι

Ἐξεδόθη τὸν 9ον τεῦχος μηνὸς Σεπτεμβρίου 1937 μὲ τὸ ἑξῆς περιεχόμενον: 1) Τὰ Ἀμερικανικὰ Πανεπιστήμια καὶ ἡ ψυχικὴ ἔρευνα. 2) Ὑπάρχει μαγεία καὶ μάγια;... Ἡ ἀνδρικὴ ἀνικανότης. Πρωτότυπος μελέτη ὑπὸ Ἀγγέλου Τανάγρα (Ἀριστοτέλους 57). 3) Ὑπάρχουν θεραπευτικὰ μέντιουμ;... Οἱ δαιμονιζόμενοι καὶ οἱ διῶκται τῶν δαιμονίων. 4) Τὰ τηλεκινητικὰ φαινόμενα τῆς ὁδοῦ Χαρ. Τρικούπη. 5) Ψυχικὰ φαινόμενα, τῶν ἰατρῶν κ.κ. Σ. Μανωλοπούλου (Δομοκὸς) καὶ Λεόντος Καλλέργη (Ἀγυιᾶ) κτλ.

Ρυθμική

Ἡ Σχολὴ τῆς ρυθμικῆς καὶ πλαστικῶν χορῶν κ. Ἀρτεμιέβας - Ρενιέρη ἤρξατο τῶν ἐγγραφῶν αὐτῆς καὶ τῶν μαθημάτων.

Ἐκδρομαί

Ἡ Ἑλληνικὴ Περιηγητικὴ Λέσχη διοργανώνει διὰ τὴν Κυριακήν, ἐκδρομὴν εἰς Διόνυσον - Παλῃάμπελο ὡς καὶ ἐπίσης εἰς Μαραθῶνα — Σχινιά.

— Ὁ Φυσιολατρικὸς Σύνδεσμος «ΠΑΝ» ὀργανώνει τὴν Κυριακὴν ἐκδρομὴν διὰ Βούλαν — Σπηλιὰν — Νυμφόληπτου — Βάρην — Βάρκιζαν — Βουλιαγμένην.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησαν δύο ἔργα ὑπὸ τὸν τίτλον, τὸ μὲν πρῶτον: «Ρήγας Βελεστινλῆς — Ἡ Γαλλικὴ Ἐπανάστασις καὶ τὰ προοίμια τῆς ἑλληνικῆς ἀνεξαρτησίας», τὸ δεύτερον: «Τὰ ἔργα τοῦ Ρήγα Βελεστινλῆ», ἀμφότερα εἰς γαλλικὴν γλῶσσαν τοῦ συναδέλφου συγγραφέως κ. Ἀπ. Δασκαλάκη.

Δημοτικὸν Πειραιῶς Κοτοπούλη

Τὴν Παρασκευὴν τὸ ἀπόγευμα ἡ κ. Μαρίκα Κοτοπούλη μὲ τὸν θίασόν της κατερχομένη εἰς Πειραιᾶ θὰ ἐγκαινιάσῃ τὴν χειμερινὴν σαιζὸν τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου τῆς γείτονος μὲ τὴν μεγάλην ἐφετεινὴν ἐπιτυχίαν της, τὴν κωμῳδίαν τοῦ Θ. Συναδινοῦ «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν». Εἰσιτήρια μὲ λαϊκὰς τιμὰς πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου Πειραιῶς.

Ὁ καιρός

Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὰ βόρεια καὶ δυτικὰ νεφελώδης ἕως λίαν νεφελώδης, μετά τινων ἀσθενῶν βροχῶν κατὰ τόπους, ἀνὰ τὰ ὀρεινά, ἀνὰ τὰ λοιπὰ δὲ διαμερίσματα ὀλίγον νεφελώδης. Ἡ θερμοκρασία περίπου ὡς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀνὰ τὰ νότια τοῦ Αἰγαίου καὶ τὸ Κρητικὸν ἀπὸ Β.Α. ἕως Β.Δ. ἀσθενεῖς ὡς μέτριοι, καὶ κατὰ τόπους καὶ διαλείμματα ὡς ἰσχυροί. Ἀνὰ τὰ λοιπὰ ἀπὸ διαφόρων διευθύνσεων, τρεπόμενοι βραδύτερον εἰς Β.Α. ἕως Ν.Α. ἀσθενεῖς ὡς μέτριοι.

Συναυλίαι

Σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 7 μ.μ. εἰς τὸ Ζάππειον δίδεται ἡ τελευταία συμφωνικὴ συναυλία, τὴν ὁποίαν διοργανώνει τὸ Ἑλληνικὸν Ὠδεῖον τῇ ἀρωγῇ τοῦ κ. Ἀντιόχου Εὐαγγελάτου. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει συνθέσεις Μπετόβεν, Βέμπερ καὶ Μπερλιόζ, καθὼς καὶ ἔργα Ἑλλήνων συνθετῶν.

— Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν καὶ ὥραν 7 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ Ζάππειον ἔκτακτος συμφωνικὴ συναυλία ὑπὸ τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου, τῇ συμπράξει τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας. Θὰ ἐκτελεσθοῦν ἔργα τῶν Βάγκνερ, Λίστ, Σοπέν. Ὁ Δὸν Ζουὰν (ντουέττο) τοῦ Μόζαρτ μὲ τὴν κ. Λ. Ἀναστασιάδου καὶ τὸν κ. Δαλαμάγκα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρχιμουσικοῦ τοῦ Δήμου κ. Ἀχ. Παπαδημητρίου. Ἐπίσης ἡ Ἑλληνικὴ Χορῳδία θὰ τραγουδήσῃ διάφορα ἑλληνικὰ τραγούδια.

Μία πρόοδος

Διὰ δημοσιευθέντος εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐκτελεστικοῦ διατάγματος, καθορίζεται ὅτι νομικὰ ἢ φυσικὰ πρόσωπα δύνανται πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς ἀλληλογραφίας των νὰ προμηθευθοῦν ἀπὸ τὸ Κράτος εἰδικὰς μηχανάς, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἀποτυπώνουν ἐπὶ τῶν φακέλων κανονικὸν γραμματόσημον, χωρὶς οὕτω νὰ ὑποχρεοῦνται εἰς ἀγορὰν γραμματοσήμων ἐκ τοῦ ταχυδρομείου.

Αἱ μηχαναὶ θὰ φέρουν εἰδικὸν μετρητήν, ὁ ὁποῖος θὰ μετρᾷ τὴν ἀξίαν καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν τυπωθέντων ἀποτυπωμάτων γραμματοσήμων.

Αἱ μηχαναὶ αὗται σφραγίσεως τῆς ἀλληλογραφίας εὑρίσκονται ἀπὸ πολλοῦ ἐν χρήσει εἰς ὅλα τὰ ταχυδρομεῖα τῶν ξένων Κρατῶν, διευκολυνομένης σημαντικὰ τῆς διεκπεραιώσεως τῆς ἀλληλογραφίας.

Βιβλιογραφία

Λόρδου Βύρωνος: Ἅπαντα, τ. 3. Σαμπάκης Α., 5 Ἱπποκράτους, τηλ. 29-272.

Ξένα βιβλία

Νέαι συνομιλίαι τοῦ Γκαῖτε μὲ τὸν Ἔκκερμαν.- Ἡ ἐνάσκησις τῆς ἐξουσίας

Ὑπὸ Λεὸν Μπλοῦμ

Πρὸ ἑνὸς ἔτους ἐκυκλοφόρει τὸ ἔργον τοῦ κ. Λεὸν Μπλοῦμ, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ κυβερνητικὴ μεταρρύθμισις», ἐπανέκδοσις ἑνὸς ἔργου κυκλοφορήσαντος τὴν ἐπαύριον τοῦ Πολέμου, ἄνευ ὀνόματος συγγραφέως, καθὼς καὶ μία σειρὰ οὐσιαστικῶν ἄρθρων, ποὺ εἶχαν δημοσιευθῆ μετέπειτα εἰς τὰς ἐφημερίδας ἢ τὰς μεγάλας ἐπιθεωρήσεις.

Εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ ὁ κ. Λεὸν Μπλοῦμ, ἐξέφραζε μὲ τὴν φλογερὰν πεποίθησιν τοῦ τὰς ἰδέας ἐκείνας, τῶν ὁποίων τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ἀνέθεσεν ἡ ἐξέλιξις τῶν γεγονότων ποὺ τοῦ ἐνεπιστεύθησαν τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐσωτερικῆς γαλλικῆς πολιτικῆς. Δὲν ἦτο θέαμα τόσον κοινὸν τὸ νὰ βλέπῃ κανεὶς εἰς διάστημα μιᾶς εἰκοσαετίας ἕναν πολιτικὸν ἄνδρα εἰς τὸν κυβερνητικὸν θῶκον νὰ παραμένῃ τόσον ἀπαρεγκλίτως πιστὸς εἰς τὰς ἀντιλήψεις, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὸ παρελθὸν τοῦ ἐφάνησαν αἱ μόναι ἀληθεῖς καὶ ἀναγκαῖαι.

Ἡ ἀντιπαράστασις αὐτή, τὴν ὁποίαν παρεῖχον οἱ λόγοι, ἀρκετὰ παλαιὰ ἤδη, ἑνὸς πολιτικοῦ συγγραφέως, μὲ τὰς πράξεις ἑνὸς ἀρχηγοῦ κυβερνήσεως, ἀνελθόντος εἰς τὴν ἐξουσίαν, ἐπιτρέπει τὴν ἀνάγνωσιν δύο ἄλλων βιβλίων, τὸ ἓν τῶν ὁποίων εἶνε ἡ ἐπανέκδοσις ἑνὸς ἔργου δημοσιευθέντος πρὸ τοῦ Πολέμου «Νέαι συνομιλίαι τοῦ Γκαῖτε μὲ τὸν Ἔκκερμαν» καὶ τὸ ἄλλο ἡ συλλογὴ τῶν λόγων ποὺ ἐξεφωνήθησαν ἀπὸ τοῦ Μαΐου 1936 μέχρι τοῦ Ἰανουαρίου 1937 «Ἡ ἐνάσκησις τῆς ἐξουσίας».

Ὑπὸ τὴν μορφὴν ἑνὸς διασήμου κλασσικοῦ ἔργου καὶ τῇ φανταστικῇ μεσολαβήσει τοῦ «Μεγάλου Εὐρωπαίου» Γκαῖτε, συνδιαλεγομένου μὲ τὸν Ἔκκερμαν, ὁ κ. Λεὸν Μπλοῦμ εἶχε δώσει εἰς τὴν «Ρεβὺ Μπλάνς» μίαν μακρὰν σειρὰν ἄρθρων, ὅπου ἄλλοτε μὲ περίλαμπρον καὶ σπινθηροβόλον πνεῦμα, ἄλλοτε μὲ τραχεῖαν καὶ πολεμικὴν λογικήν, ἀνέσυρε τὴν φιλοσοφίαν ἀπὸ τὰ φιλολογικά, πολιτικὰ ἢ κοινωνικὰ γεγονότα, τῶν ὁποίων παρηκολούθει προσεκτικῶς τὴν ἐξέλιξιν καὶ ἀνέσυρε προγνωστικὰ διὰ τὸ μέλλον. Ἡ ἀνάγνωσις τῶν σελίδων αὐτῶν, εἰς τὰς ὁποίας ὁ χρόνος, ὄχι μόνον δὲν προσέθεσεν οὐδεμίαν ρυτίδα, ἀλλ' ἀπεναντίας ἔθεσε τὴν σφραγῖδα τῆς ἐπιβεβαιώσεως, εἶνε μία μαρτυρία τῆς ὀξυδερκείας τοῦ Λεὸν Μπλοῦμ, μία μαρτυρία ἐπίσης τῆς σταθερότητός των, ἀφοῦ ἡ ἐπανέκδοσις των τοὺς δίδει μίαν νέαν ζωήν.

Ἡ συνέπεια αὐτὴ ἀναφαίνεται μὲ περισσοτέραν δύναμιν ὅταν ἀναγινώσκῃ κανεὶς τοὺς λόγους, τοὺς συγκεντρωμένους εἰς τὸ δεύτερον βιβλίον, κατατεταγμένους χωρὶς ἰδιάζουσαν χρονολογικὴν φροντίδα, γύρω ἀπὸ τὰ σοβαρὰ προβλήματα ποὺ ἐτέθησαν μὲ τόσην τραχύτητα πρὸ τοῦ κ. Λεὸν Μπλοῦμ, ὅταν ἀνέλαβε τὴν ἐξουσίαν.

Ἡ σημερινὴ «πρώτη» τοῦ Ἀργυροπούλου

Σήμερον δίδεται εἰς τὸ θέατρον Ἀργυροπούλου ἡ πρώτη τῆς περιφήμου κωμῳδίας τοῦ γνωστοῦ σ' ὅλον τὸν φιλολογικὸν κόσμον τῶν Ἀθηνῶν γερμανοῦ Συγγραφέως Κοὺρτ Γκαῖτς «Ἰὼβ Πραιτώριους» εἰδικὸς τῆς χειρουργικῆς καὶ γυναικολογίας. Ὁ κ. Ἀργυρόπουλος κατέβαλε πᾶσαν ἐπιμέλειαν ὅπως τὸ ἔργον ἔχῃ τὴν ἰδίαν ἐπιτυχίαν ποὺ ἐσημείωσε καὶ στὰ 400 θέατρα τῆς Εὐρώπης.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Nouvelles conversations de Goethe avec Eckermann.- L' exercice du pouvoir. Par Leon Blum.
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφμαν, Σταδίου 28.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871

ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
1893-1937

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΠΡΟΣ ΕΓΓΡΑΦΗΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ, ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1937 — 1938

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν προκηρύσσει τὰς ἐγγραφὰς Συνδρομητῶν τῶν Συναυλιῶν τῆς Συμφωνικῆς αὐτοῦ Ὀρχήστρας διὰ τὴν ἀρξαμένην μουσικὴν περίοδον 1937—38.

Συναυλίαι Συνδρομητῶν θὰ δοθοῦν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ὀκτώ, ἐν τῷ θεάτρῳ «Ὀλύμπια».

Τὴν Συμφωνικὴν Ὀρχήστραν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα μουσικὰ στοιχεῖα τοῦ τόπου, θὰ διευθύνουν οἱ κ. κ. Δ. Μητρόπουλος, Φ. Οἰκονομίδης καὶ Ι. Μπουστίντουϊ ὡς καὶ ξένοι διάσημοι διευθυνταὶ Ὀρχήστρας εἰδικῶς προσκαλούμενοι.

Εἰς τὰς Συναυλίας τῶν Συνδρομητῶν θὰ λάβουν μέρος ὡς Σολὶστ διαπρεπεῖς Ἕλληνες καλλιτέχναι, ἡ Χορῳδία Ἀθηνῶν καὶ ξένοι καλλιτέχναι ἐκ τῶν διασημοτέρων.

Οἱ κ. κ. Συνδρομηταὶ τῶν Συμφωνικῶν Συναυλιῶν οἱ ἐγγεγραμμένοι κατὰ τὴν παρελθοῦσαν μουσικὴν περίοδον καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ κρατήσουν τὰς θέσεις αὐτῶν καὶ δι' ἐφέτος, δύνανται νὰ παραλάβουν τὰ εἰσιτήρια αὐτῶν ἀπὸ σήμερον Τετάρτην 6ην τρέχ. μέχρι τῆς ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου 16ης τρέχοντος μηνὸς εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν (ὁδὸς Πειραιῶς 31, Τηλέφ. 52-811) καθημερινῶς 10—12.30 π. μ. καὶ 4—7.30 μ. μ.

Αἱ μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας ἀπομένουσαι ἐλεύθεραι θέσεις θὰ διατεθοῦν εἰς νέους Συνδρομητάς, ἡ ἐγγραφὴ τῶν ὁποίων θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τῆς Δευτέρας 18ης τρέχοντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3ῃ Ὀκτωβρίου
Ὁ Διευθυντὴς
Φ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΤΙΜΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Διὰ τὰς 8 Συναυλίας Συνδρομητῶν

ΠΛΑΤΕΙΑ — ΑΜΦΙΘΕΑΤΡΟΝ Α'	Δρχ. 1.000
ΕΞΩΣΤΗΣ ΗΡΙΘΜΗΜΕΝΟΣ	» 1.000
ΘΕΩΡΕΙΟΝ Α' ΣΕΙΡΑΣ (6 θέσεων)	» 7.200
ΘΕΩΡΕΙΟΝ Β' ΣΕΙΡΑΣ (6 θέσεων)	» 3.600

ΣΗΜ.— Εἰς τὰ Ρεσιτὰλ τῶν ὑπὸ τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν προσκαλουμένων ξένων Σολίστ, ὡς καὶ εἰς τὰς ἐκτάκτους Συναυλίας τῆς Ὀρχήστρας τὰς ἐκτὸς τῆς σειρᾶς τῶν Συνδρομητῶν διδομένας, οἱ κ. κ. Συνδρομηταὶ τῶν Συναυλιῶν τῆς Ὀρχήστρας θὰ ἀπολαύουν τῶν συνήθων ἐκπτώσεων τιμῶν εἰσιτηρίων καὶ θὰ δύνανται νὰ κρατήσουν τὰς τακτικὰς θέσεις τῶν εἰδοποιοῦντες ἐγκαίρως τὸ Γραφεῖον τοῦ Ὠδείου.

ΑΜΛΕΤ

Θέατρον ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 7 ΤΗΛΕΦ. 23-723
ΣΗΜΕΡΟΝ ΜΕΓΑΛΗ ΠΡΕΜΙΕΡΑ
Ο ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
(ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΦΗΜΗ ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΟΥ CURT GOETZ
ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΙΩΒ ΠΡΑΙΤΩΡΙΟΥΣ
Εἰδικὸς τῆς χειρουργικῆς καὶ γυναικολογίας
ΑΥΡΙΟΝ Η ΠΡΩΤΗ ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

CINEAC
ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ— ΙΝΔΟΚΙΝΑ
ΠΑΝΤΟΤΕ ΑΤΥΧΟΙ
ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΡΟΖΕ ΓΟΥΩΛΦΚΑΝΝ
ΤΟ ΜΕΛΙΣΣΙ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΦΥΣΕΩΣ
ΕΡΩΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΛΟΣ
ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
Ο ΓΥΡΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΣΕ 60 ΛΕΠΤΑ

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
Ἐν Παλ. Φαλήρῳ Τρίτωνος καὶ Νηρηΐδων 23. Τηλέφ. 99-267
Καθίσταται γνωστόν, ὅτι, οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ ΤΩΝ ΕΠΙΛΑΧΟΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ δύνανται νὰ ἐγγραφῶσιν εἰς τὴν Α' τάξιν τοῦ ἡμετέρου Ὀκταταξίου γυμνασίου θηλέων (ὁδ. Τερψιχόρης ἀριθ. 22) καὶ ἀρρένων (ὁδὸς Τρίτωνος καὶ Νηρηΐδων ἀριθ. 23).
ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ἀπαράμιλλον διὰ τὴν ὑγιεινὴν ἐνδιαίτησιν τῶν οἰκοτρόφων, συντελοῦντος καὶ τοῦ ΕΝΔΕΔΕΙΓΜΕΝΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗΝ ΚΑΙ ΕΦΗΒΙΚΗΝ ΗΛΙΚΙΑΝ ΚΛΙΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟΥ.

ΘΕΑΤΡΟΝ
«ΙΝΤΕΑΛ»
(ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΩΣ ΡΕΞ)
Τὸ ἂν ἡ ἐπιθεώρησις ποὺ παίζομε εἶνε ἡ ἀνώτερη καὶ ἡ ἐξυπνότερη ἀπ' ὅλες, αὐτὸ τὸ δείχνουν οἱ εἰσπράξεις μας, πάντα καὶ πάντοτε ὑπεράνω ὅλων.
Η ΠΕΡΔΙΚΑ
ΚΟΚΚΙΝΗΣ - ΜΑΥΡΕΑΣ

ΜΟΝΤΙΑΛ
Τὸ πρῶτον μουσικὸν θέατρον τῶν Ἀθηνῶν
Η ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
εἶνε ἡ ἐπιθεώρησις τῆς ἡμέρας
Ἀσημακοπούλου —Ρηγοπούλου — Κωνσταντινίδη
Η ΚΡΗΤΙΚΕΣ ΜΑΝΤΙΝΑΔΕΣ
ἐσημείωσαν ἀληθῆ θρίαμβον.
Ἡ ὁμὰς τῶν Κρητῶν ὑπὸ τὸν γνωστὸν καλλιτέχνην τῆς λύρας κ. Α. Καραβίτην, μὲ τοὺς χοροὺς καὶ τὶς μαντινάδες ἔδωσαν εἰς τὴν ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ ἕνα ἐξαιρετικὸν νούμερο, πρώτην φορὰν ἐμφανιζόμενον ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ θεάτρου.
Η ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ἱκανοποιεῖ καὶ τὸ δυσκολώτερο γοῦστο κάθε θεατοῦ.
50.000
θεαταὶ ἔγιναν ἡ ζῶσα ρεκλάμα διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου.
ΣΗΜ.— Ἔργα μεγάλα, ἐφάμιλλα τῶν ἀναβιβαζομένων εἰς τὰ Εὐρωπαϊκὰ θέατρα, παρουσιάζουν εἰς τὴν Ἑλλάδα μόνον αἱ ἐπιχειρήσεις τοῦ κ. Α. Μακέδου.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
Τηλέφ. 21.559
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ Ο ΘΙΑΣΟΣ
ΚΑΤΕΡΙΝΑΣ ΑΝΔΡΕΑΔΗ
παρουσιάζει τὸ ἀριστούργημα τοῦ συγγραφέως τῆς περιφήμου Κωμῳδίας «Η ΝΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟ ΣΟΪ ΤΗΣ» τοῦ Ἄγγλου κωμῳδιογράφου JEROME K. JEROME
ΟΙ ΝΟΙΚΑΡΗΔΕΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΣΑΡΠ
Εἰς 3 μέρη
Μετάφρασις:
ΚΑΤΕΡΙΝΑΣ ΑΝΔΡΕΑΔΗ
Εἶνε τὸ ἔργο ποὺ ἔχει λάβει τὰ τρία μεγαλύτερα λογοτεχνικὰ βραβεῖα τοῦ Λονδίνου καὶ ἐσημείωσε τὸν καταπληκτικὸν ἀριθμὸν τῶν 2000 παραστάσεων
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΡΓΕΙ
Εἰσιτήρια διὰ τὴν ΠΡΩΤΗΝ ἀπὸ σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου «ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ». Τηλ. 21-559.
«ΦΩΝΗ»

ΑΚΡΟΝ
ΣΤΑΔΙΟΥ 26
Ἀντιπροσωπεία τῶν παγκοσμίου μάρκας κρυστάλλων Baccarat

Τὸ χαρτὶ εἶνε ὁ καλύτερος καὶ φθηνότερος τρόπος διακοσμήσεως ἑνὸς δωματίου.
«ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΗ» Α.Ε.
ΣΤΑΔΙΟΥ 5

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ
COLUMBIA
Ἀριθ. Δίσκων D. G. 6309
1) «Ἀπελπίστηκα», ταγκό.
2) «Γιὰ τῆς Σπανιόλας τὰ μαῦρα μάτια», ταγκό.
Ἀγγέλα - ντὲ Ροζὲ
Π. Βισβάρδης - Ντὲ Ροζὲ
HIS MASTER' S VOICE
Ἀριθ. Δίσκων Α. Ο. 2411
1) «Εἶν' ἡ ἀγάπη χίμαιρα» ταγκό.
2) «Τὸ ὄνειρο τοῦ ἀλήτη» ταγκό.
Ἀττίκ - Δανάη
Τασία, Τάσος καὶ Κούλα Βάμπαρη

ΜΑΡΙΑ ΣΤΕΦ. ΜΑΝΟΥ χειρουργὸς ὀδοντίατρος. Δέχεται καθ' ἑκάστην ὁδὸς Πειραιῶς 17 Δ.

ΕΛΕΥΘΕΡΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙ ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ
Μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου μετεκπαιδεύονται ἐπαγγελματικῶς, διδασκόμενοι ἐπὶ δεκάμηνον περίπου παρὰ πολιτικῶν μηχανικῶν, ἀκολουθούντων τὸ πρόγραμμα διδακτέας ὕλης τῶν ἀνωτέρων Σχολῶν Πολιτικῶν Μηχανικῶν τοῦ Πολυτεχνείου, οἰκοδομικὴν καὶ σχέδια οἰκιῶν, τοπογραφίαν καὶ τελείαν χρῆσιν χωροβάτου καὶ ταχυμέτρου, ὁδοποιΐαν, ὑδραυλικὴν καὶ τὰ ἀπαραίτητα μαθηματικά. Εἶνε μοναδικὴ εὐκαιρία δι' ὅσους ἀπερρίφθησαν ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Μ. Πολυτεχνείου, ὅσους προτίθενται νὰ γίνουν μορφωμένοι ἐργολῆπται, νὰ διορισθοῦν εἰς ἐργοληπτικὰς Ἑταιρείας ὁδοποιΐας, οἰκοδομικὰς κλπ. καὶ ἐν γένει νὰ σταδιοδρομήσουν εἰς τὸν ΤΕΧΝΙΚΟΝ κλάδον, τὸν μόνον ποὺ ὄχι μόνον δὲν ἐγνώρισε ποτὲ ἀνεργίαν, ἀλλὰ ἐξασφαλίζει τὰ μεγαλύτερα κέρδη καὶ τοὺς καλυτέρους μισθούς.
Τὰ μαθήματα ἄρχονται ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου. Σπεύσατε νὰ ἐξασφαλίσετε μίαν θέσιν. Ἐγγραφαὶ καὶ ἀναλυτικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 10—12 π.μ.
Γραφεῖα: Ἴωνος 5, παραπλεύρως Θεάτρου Κοτοπούλη.

ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΑ ΠΕΝΣΥΛΒΑΝΙΑΣ
CRUSADER (ΣΤΑΥΡΟΦΟΡΟΣ)
Ἐπεξειργασμένα μὲ τὸ σύστημα MAXILUBE (προνόμιον εὑρεσιτεχνίας τῆς CRUSADER OIL CORPORATION.
Ἡ μόνη Ἑταιρεία ποὺ δίδει ἐπὶ ἑκάστου δοχείου τὴν ἀνάλυσιν τοῦ περιεχομένου ὀρυκτελαίου.
Crusader BLUE SHIELD MOTOR OIL
Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι:
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ & ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
Μητροπόλεως 10. — Τηλέφ. 30-619.
«ΑΛΜΑ»

Κοινωνικά

Ἀρραβῶνες

Πλάτων Λίβας, ὑποπλοίαρχος Ἀννέτα Ζ. Σαχίνη, ἠρραβωνίσθησαν Βόλῳ.

— Εὐάγγελος Δ. Ἰατρίδης Π. Πανταζῆ ἔδωκαν ἀμοιβαίαν γάμου.

Γάμοι

Ἰωάν. Ν. Ψιμούλης — Ἀργ. νίδου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους — Ὁ κ. Γεώργιος Ντεβέκος Παρασκευὴ Κ. Βουλγάρη, ἐτέλεσαν γάμους των. Παράνυμφος Γεώργιος Παπασταυρίδης, τοὺς νεονύμφους εὔχομαι

Ἀναχωρήσεις

Ὁ κ. Ἀχιλλεὺς Κωνσταντό ρησε διὰ Παρισίους πρὸς Ἐκθέσεως.

Ἀφίξεις

Ὁ παθολόγος ἰατρὸς κ. Ι. ἐπανῆλθεν ἐκ Βερολίνου καὶ ἐγκατεστάθη ἐν τῇ νέᾳ οἰκίᾳ ὁδοῦ Βουκουρεστίου 50.

Ὁ ἰατρὸς κ. Ἰάσων Α. Σταθ ἐπανῆλθε καὶ δέχεται ὡς συνήθως μ. Ἠπείρου 38. Τηλ. 54-464.

Κηδεῖαι

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, ὄν, ἀδελφὸν καὶ θεῖον ΔΗΜΗΤΡ. ΣΤ. ΣΤΑΘΑΤΟ (ἐργολάβον φορτοεκφορτώσεων, θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον τὴν καὶ ὥραν 4ην μ. μ. ἐκ τῆς οἰκίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀποστόλη 4 εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Βασιλείου.

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς λους ὅπως εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι ἐκφορὰν του.

Ἐν Πειραιεῖ, τῇ 6 Ὀκτωβρίου 1937
Ἡ σύζυγος: Ἀναστασία Δημ. Σταθ
Ὁ υἱός: Στέφανος Δ. Σταθάτος
γονεῖς: Στέφανος καὶ Θεώνη Σταθ
Ἑλένη Εὐσταθίου. Οἱ ἀδελφοί:
καὶ Εὐανθία Σταθάτου, Κωνστ
καὶ Μαρία Σταθάτου, Ἀντιγόνη
Νικόλαος Οἰκονομόπουλος, Ἀγγ
καὶ Χρῆστος Μαρκάτος, Ἀναστασία
Μαρία Εὐσταθίου. Οἱ ἀνεψιοί.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΔΡΑΓΟΥΜΑΝΗΣ

Ἐν μέσῳ εἰλικρινοῦς θλίψεως ἡ πειραϊκὴ κοινωνία ἐκήδευσε τὸν Λ. Δραγουμάνην. Γόνος παλαιᾶς ἀρχοντικῆς οἰκογενείας κατέλειψε πρὸ 50ετίας τὴν ἰδιαιτέραν πατρίδα Μάνην ἐγκατασταθεὶς εἰς Πειραιᾶ, ὅπου διὰ τῆς ἄοκνου καὶ χοὺς ἐργασίας του κατώρθωσε νὰ σῃ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν συμπάθειαν νον τῶν συμπατριωτῶν του, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων μετὰ τῶν ὁποίων κατὰ τὸν σου αἰῶνα τῆς δράσεώς του ἦλθεν εἰς ἐπαφήν. Βράχος ἠθικῆς, ἔμεινε πιστὸς εἰς τὰς πατριαρχικὰς παραδόσεις τῆς οἰκογενείας του, παραδώσας οὕτω εἰς τὰ τέκνα ἀντάξια τοῦ ὀνόματός του οἰκογενείας του.

Ἡ ἀπώλεια αὐτοῦ ἀφήνει δυσαναπλήρωτον κενὸν εἰς τὴν πειραϊκὴν κοινωνίαν, διὰ τὴν ὁποίαν εἰργάσθη μετ' αὐταπαρνήσεως, ἀφιέσας ὅλας του τὰς ἠθικὰς δυνάμεις διὰ τὴν ἐξύψωσιν καὶ πρόοδον αὐτῆς.

Τὴν τόσον βαρέως πληγεῖσαν οἰκογένειαν τοῦ συλλυπούμεθα ἐγκαρδίως, εὐχόμενοι τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

Χ.

«Εὔκολα θύματα», ἡ μεθαυριανὴ «πρώτη» τοῦ θεάτρου «Ἀλίκης»

Μεθαύριον Παρασκευὴν εἰς τὸ θέατρον Ἀλίκης δίδεται ἀπὸ τὸ μεγάλο καλλιτεχνικὸ συγκρότημα «Ἑταιρεία Καλλιτεχνῶν» ἡ «πρώτη» τοῦ νέου κοινωνικοῦ ἔργου τῆς κ. Λιλῆς Πατρικίου—Ἰακωβίδου «Εὔκολα θύματα». Οἱ παρακολουθοῦντες τὰς δοκιμὰς ἐκφράζονται ἐνθουσιωδῶς διὰ τὸ νέον αὐτὸ ἑλληνικὸν ἔργον. Εἰσιτήρια ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου (Ἐδουάρδου Λῶ, τηλέφ. 27-248).

«Οἱ Νοικάρηδες τῆς Κας Σάρπ». Ἡ αὐριανὴ πρώτη

Τὴν Πέμπτην ἡ κ. Κατερίνα Ἀνδρεάδη ξαναπαρουσιάζει τὸν Ἄγγλο συγγραφέα Ζερὸμ Κ. Ζερὸμ μὲ τὸ ἀριστούργημά του «Οἱ νοικάρηδες τῆς Κας Σάρπ». Εἶνε τὸ ἔργο ποὺ στὸ Λονδίνο ἐσημείωσε 2000 παραστάσεις καὶ πῆρε τὰ τρία μεγαλύτερα λογοτεχνικὰ βραβεῖα τοῦ Λονδίνου. Οἱ Ἀθηναῖοι ξέρουν καλὰ τί πρόκειται νὰ δοῦν ἀφοῦ ὁ ἴδιος ὁ συγγραφεὺς ἔγραψε τὴν «Νανὰ καὶ τὸ σόϊ της», ποὺ κράτησε μέρες τὸ πρόγραμμα τοῦ θεάτρου Ἀνδρεάδη.

Ἀνοικτὰ φαρμακεῖα

Σήμερον Τετάρτην 6ην Ὀκτωβρίου διημερεύει καὶ διανυκτερεύει τὸ Φαρμακεῖον Χρ. Χρήστου ὁδὸς Γης Σεπτεμβρίου 5γ. Ὁμόνοια Τηλ. 52.690.

«Vogue» (Grand Chic)
Διαρκῶς δείχνει νέα modèles (φορέματα καὶ καπέλλα) τοῦ ἐκ Παρισίων ἐπανελθόντος κ. Ντίμη Παναγοπούλου. Ταγιὲρ καὶ ἐπανωφόρια σπὸρ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ἀρίστου ράπτου. Ἑρμοῦ 3, τηλ. 21-201.

Μάλλινα, Μεταξωτά, Βελοῦδα
Εὐρωπαϊκὰ καὶ Ἑλληνικὰ παρέλαβε τὸ κατάστημα ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΑΛΛΙΟΔΗ & ΧΟΥΛΗ, Ἑρμοῦ

Ὁ Νευρολόγος - Ψυχίατρος κ. Μ. ΚΑΤΣΑΡΑΣ δέχεται καθ' ἑκάστην 9—11 π.μ. εἰς τὴν ἐν ΝΕΩ ΦΑΛΗΡΩ Νευρολογικὴν Κλινικὴν «ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ». Τηλ. 40-

Τὸ Βιβλιοπωλεῖον ΔΕΠΑΣΤΑ ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ ὁδὸς Βουλῆς 5.

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιά, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
6
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1937
Θωμᾶ τοῦ ἀποστόλου

Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς μεταβὰς ἀπὸ ἡμερῶν εἰς Μακεδονίαν παρακολουθεῖ τὰ ἀρξάμενα στρατιωτικὰ γυμνάσια καθ' ὅλας τὰς φάσεις καὶ τὰς λεπτομερείας αὐτῶν, ὄχι μόνον ἐπὶ τῶν χαρτῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ πεδία τῶν μεγάλων ἀσκήσεων. Ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω τρία φωτογραφικὰ ἐνσταντανέ, ὁ ἀναγνώστης λαμβάνει μίαν ἀμυδρὰν ἰδέαν τῆς καθαρῶς στρατιωτικῆς ζωῆς, τὴν ὁποίαν ὁ Βασιλεὺς διάγει κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἐν μέσῳ τοῦ ἀσκουμένου ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Εἰς τὴν πρώτην φωτογραφίαν, ἀριστερά, ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς συζητεῖ ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν ἀσκήσεων καὶ περὶ τῆς διεξαγωγῆς αὐτῶν μετὰ τῆς Α.Β.Υ. τοῦ πρίγκιπος Ἀνδρέου καὶ μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμα. Εἰς τὴν δευτέραν, εἰς τὸ μέσον, φωτογραφίαν, ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς παρακολουθεῖ διὰ τῶν διοπτρῶν τὴν φάσιν μιᾶς τῶν ἐπιχειρήσεων. Εἰς τὴν τρίτην, δεξιά, φωτογραφίαν, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Παπαδήμα, ἀναμένει εἰς τὸ πεδίον τῶν ἀσκήσεων πληροφορίας ἀπὸ τὴν διεξαγομένην «μάχην».

ΟΙ ΕΜΦΥΛΙΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΧΙΧΟΝ

ΔΙΑΦΩΝΙΑΙ ΕΝ ΒΑΛΕΝΘΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).—Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Σαλαμάνκας εἰς τὸ μέτωπον τῶν Ἀστουριῶν ἤρχισαν ραγδαῖαι βροχαί, καὶ τὰ στρατεύματα, μολονότι συνεχίζουν τὴν προέλασίν των, ἐμποδίζονται ἀπὸ τὸν καιρὸν καὶ τὰς ἀνωμαλίας τοῦ ἐδάφους. Οἱ ἐπαναστάται ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ Κοβαντόγκα, ποὺ εἶνε ἀπὸ τὰ παλαιότερα κέντρα προσκυνήματος ἐλεηλατήθη τελείως ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν, πρὶν οὗτοι προβοῦν εἰς ὑποχώρησιν. Ἐντὸς τοῦ Σεπτεμβρίου οἱ ἐπαναστάται κατέρριψαν 25 κυβερνητικὰ ἀεροπλάνα ὄπισθεν τῶν γραμμῶν τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων. Μεταξὺ τῶν συλληφθέντων ἀεροπόρων συγκαταλέγονται 14 Ρῶσοι, 2 Τσεχοσλοβάκοι, 1 Γάλλος καὶ 1 Ἄγγλος.

Οἱ κυβερνητικοὶ τῆς Μαδρίτης ἀφ' ἑτέρου ἰσχυρίζονται, ὅτι τὰ στρατεύματά των ἀντέταξαν ἀποφασιστικὴν ἀντίστασιν εἰς τὴν ἐπίθεσιν τῶν ἀντιπάλων των, ὥστε οὗτοι δὲν ἐπέτυχαν ἢ ἀσήμαντα ὅλως ἀποτελέσματα. Ἡ ἐπίθεσις ἀνεκόπη. Μόνον εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον ἐσημειώθησαν σημαντικαὶ σχετικῶς ἐπιτυχίαι. Οἱ κυβερνητικοὶ ὁμολογοῦν ὅτι οἱ ἐπαναστάται κατέλαβον τὴν Κοβαντόγκα, προσθέτουν ὅμως ὅτι ὁ ἐχθρὸς ἀπέχει ἀκόμη περὶ τὰ 20 χιλιόμετρα ἀπὸ τὰς καλῶς ὠχυρωμένας κυρίας γραμμὰς τῆς ἀμύνης τῶν κυβερνητικῶν. Προβλέπεται ὅτι ὅσον πλησιάζει ὁ χειμών, ὁ ἀγὼν εἰς τὰ ὄρη ἀναγκαστικῶς θὰ σταματήσῃ σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου. Ἀπὸ ἡμερῶν εἰς τὸ μέτωπον τῆς Λεὸν ἐπικρατεῖ κακοκαιρία.

ΔΙΑΦΩΝΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΑΛΕΝΘΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Οἱ Ἄγγλοι ἀνταποκριταὶ μεταδίδουν πληροφορίας τῆς καταλήψεως τῆς Κοβαντόγκα ἀπὸ δύο ἐπαναστατικὰ τάγματα τῆς Ναβάρρας. Τὸ ὄρος ἐπὶ τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ὁ ἱστορικὸς σταυρὸς τῆς Κοβαντόγκα καὶ τὸ ὁποῖον δεσπόζει τῆς μικρᾶς πόλεως κατελήφθη διὰ τῆς ξιφολόγχης, τὴν πρωΐαν, ἀργὰ δὲ τὸ ἀπόγευμα εἰσῆλθον εἰς τὴν πολίχνην ὑπὸ καταρρακτώδη βροχήν. Ἡ πολίχνη, ὁ ναός, ὁ σταυρὸς καὶ ὁ τάφος τοῦ Σὰν Πελάγιο δὲν εἶχον ὑποστῆ καμμίαν ζημίαν, μόνον διάφοροι οἰκίαι εἶχον διαρπαγῆ.

Ἡ πρὸς ἀντιπερισπασμὸν ἐνεργουμένη ἐπίθεσις τῶν κυβερνητικῶν εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἄνω Ἀραγῶνος, συνεχίζεται ἄνευ σοβαρῶν ἀποτελεσμάτων. Τὰ καταλανικὰ στρατεύματα μόλις καὶ μετὰ βίας κατώρθωσαν νὰ συγκρατηθοῦν εἰς τὰ ὑψώματα 772 καὶ 920, πέραν τοῦ χωρίου Παποῦν καὶ τῆς Σάντα Ἀγκουέντα.

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Μαδρίτης διεξάγονται μάχαι εἰς τὰς πρώτας οἰκίας τῆς Οὐζέρα, εἰς δὲ τὸν τομέα τοῦ Τολέδου, οἱ ἐπαναστάται ἀπέκρουσαν ὅλας τὰς κυβερνητικὰς ἐπιθέσεις.

Τηλεγραφήματα ἐκ Γιβραλτὰρ ἐπιβεβαιοῦν τὴν πληροφορίαν καθ' ἣν ἔκλεισαν τὰ πρὸς τὴν Πορτογαλίαν ἰσπανικὰ σύνορα εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Χουέλβας. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ταραχαὶ ἐσημειώθησαν εἰς τὴν ἐπαρχίαν τοῦ Μπανταχὸθ βορείως τῆς Χουέλβα.

Εἰς Γιβραλτὰρ ἐπίσης ἔφθασεν, ἐπιστρέφων ἐκ Ρώμης ὁ γνωστὸς Ἰσπανὸς τραπεζίτης κ. Μάρς, ὁ ὁποῖος χρησιμεύει ὡς σύνδεσμος μεταξὺ τῶν κ.κ. Μουσσολίνι καὶ Φράνκο.

Ἐν τῷ μεταξὺ σοβαραὶ διαφωνίαι ἐκδηλοῦνται μεταξὺ τῶν κυβερνητικῶν εἰς τὴν Βαλένθιαν, ὅπου ἡ ἄκρα ἀριστερὰ ὑπέστη σοβαρὰν ἧτταν μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ τέως πρωθυπουργοῦ Λάργκο Καμπαλιέρο ἀπὸ τὴν γραμματείαν τῆς Γενικῆς Ἑνώσεως Ἐργατῶν. Τὴν θέσιν του κατέλαβεν ὁ ἐξ Ἀστουριῶν βουλευτὴς Ραμὸν Γκονθάλες Πένκα, ὁ ὁποῖος ἀμέσως ἐψήφισε πρότασιν ἐμπιστοσύνης πρὸς τὴν κυβέρνησιν ἐναντίον τῆς ὁποίας ἠγωνίζετο ὁ Καμπαλιέρο. Ὁ Καμπαλιέρο ἐπίσης ἀπεδοκιμάσθη εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν Κορτές, ὅπου ὁ πρωθυπουργὸς Νεγκρίν, προσπαθῶν νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀδράνειαν τῶν κυβερνητικῶν δυνάμεων εἶπεν ὅτι «ὁ πόλεμος θὰ εἶνε μακρός, ἀλλὰ συντόμως θὰ ἔχωμεν ἐπαρκῆ στρατόν, ὥστε νὰ περάσωμεν ἀπὸ τὴν ἄμυναν εἰς τὴν ἐπίθεσιν».

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων μετὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως, ὅπως ἀπομακρύνῃ ἐκ Γαλλίας τοὺς ἐκεῖ καταφυγόντας Ἰσπανούς, ὑπολογίζεται ὅτι ὑπὲρ τὰς 130.000 ἄτομα θὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν χώραν των. Ὑπολογίζεται ὅτι ἤδη περὶ τοὺς τριακοσίους πρόσφυγας διέρχονται ἡμερησίως τὴν μεθόριον τῶν Πυρηναίων. Σχετικὴ πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ ἐκτοπισμοῦ τῶν Ἰσπανῶν προσφύγων ἦτο καὶ ἡ χθεσινὴ συνομιλία τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ντελμπὸς μὲ τὸν ἐπισκεφθέντα αὐτὸν Ἰσπανὸν πρεσβευτὴν Ὀσόριο ὑ Γκαλλάρντο.

Ὁ νομος τῆς ἐργασίας

Τὸ ἄνοιγμα τῶν σχολείων καὶ ἡ ἐπικειμένη ἔναρξις τῶν μαθημάτων θέτει τέρμα εἰς τὰς θερινὰς διακοπὰς καὶ τὴν εὐχάριστον ἀμεριμνησίαν τοῦ παιδικοῦ κόσμου. Ἡ ἐργασία, ὁ «ἱερὸς νόμος τοῦ κόσμου», θὰ ἰσχύῃ πλέον δι' ὅλους, μικροὺς καὶ μεγάλους.

Εἶνε γνωστόν, ὅτι οἱ μεγάλοι ἄνδρες διὰ νὰ ἐπιδοθοῦν εἰς τὴν ἐργασίαν εἶχον ἀνάγκην διαφόρων διεγερτικῶν. Οὕτω π.χ. ὁ Αἰσχύλος εἶχε πάντοτε παρὰ τὸ πλευρόν του, ὅταν συνέθετε τὰς τραγῳδίας του, ὀλίγον οἶνον. Ὁ Ἀριστοφάνης ἔγραφε ἐν καταστάσει μέθης. Ὁ Μπυφφὸν δὲν ἠδύνατο νὰ ἐργασθῇ ἐὰν δὲν ἦτο ἐνδεδυμένος μὲ τὴν μεγαλυτέραν κομψότητα. Ὁ Βάκων εἶχεν ἀνάγκην νὰ ἀκούῃ μουσικὴν διὰ νὰ ἐργάζεται. Ὁ Κορνήλιος καὶ ὁ Μαλεμπράνς συνέθετον τὰ ἔργα των κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς τὸ σκότος. Ὁ Κούγιας εἰργάζετο ἐξηπλωμένος ἐπὶ τῆς κοιλίας του κατὰ γῆς. Ὁ Γκαῖτε εἰργάζετο βηματίζων ἐντὸς τοῦ γραφείου του. Ὁ Γκλὺκ παρήγγελλε καὶ μετέφερον τὸ κλειδοκύμβαλόν του εἰς τὸ μέσον λειμῶνος, ἐφρόντιζε δὲ νὰ ἔχῃ μαζί του καὶ μίαν φιάλην καμπανίτου. Ὁ Μόζαρτ συνέθετε ἐν πλήρει μονώσει καὶ ὅταν ἦτο ἤρεμος καὶ ἱκανοποιημένος.

Μία διάσημος ἡμίονος

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Νέας Ὑόρκης, πρόκειται νὰ γίνῃ ἐκεῖ μεγάλη στρατιωτικὴ παρέλασις πρὸς τιμὴν μιᾶς ἡμιόνου, καλουμένης Γιάκ, ἡ ὁποία ἀπὸ 27 ἐτῶν, ὑπηρετεῖ εἰς τὸ 62ον Σύνταγμα πυροβολικοῦ.

Ἡ ἡμίονος αὐτή, τιθεμένη εἰς ἀποστρατείαν, θὰ λάβῃ μετάλλιον καὶ θὰ παραμείνῃ εἰς τοὺς σταύλους τοῦ συντάγματος.

Ἡ ἀμερικανικὴ αὐτὴ ἡμίονος, δὲν εἶνε ἡ μόνη τιμωμένη ἐν τῇ ἱστορίᾳ. Ἔνδοξος πρόγονός της, εἶνε ἡ «ἱερὰ ἡμίονος» τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία, ἐργαζομένη εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν μαρμάρων τοῦ Παρθενῶνος, ὅταν ἀπεστρατεύθη, λόγῳ γήρατος, δὲν ἠθέλησε νὰ παραμείνῃ εἰς τὸν σταῦλον, ἀλλ' ἀνήρχετο εἰς τὸν Ἱερὸν Βράχον, συνοδεύουσα τὰς ἐργαζομένας ὁμοφύλους της. Ἡ ἡμίονος αὐτή, ἔτυχε τότε τῆς τιμῆς νὰ τραφῇ ἐν τῷ Πρυτανείῳ, κατ' ἀπόφασιν τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Δήμου, διὰ τὴν φιλεργίαν της καὶ τὴν ἀρετήν της!...

Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπίσης εὐκλεῶν προγόνων τοῦ εἴδους, ἐξ.... ἀγχιστείας, θὰ ἠμποροῦσε κανεὶς νὰ ἀναφέρῃ καὶ τὴν ἐξ ἴσου περίφημον ὄνον τοῦ Βαρλαάμ, ἡ ὁποία, κατὰ τὴν Γραφὴν «ὡμίλει ὅταν οἱ προφῆται ἐσίγουν»...

Ἀπέθανεν ἡ «γηραιὰ κυρία τῆς Φιλλανδίας»

Εἰς ἡλικίαν 77 ἐτῶν ἀπέθανε πρὸ ἡμερῶν ἡ δὶς Ἄννα Φουρουγιέλμ, ἡ ἐπονομαζομένη «ἡ μεγάλη γηραιὰ κυρία τῆς Φιλλανδίας». Πρόκειται περὶ τῆς γυναικός, ἡ ὁποία εἶχε τὴν τιμὴν νὰ εἶνε εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην ἡ πρώτη γυναῖκα βουλευτής. Πράγματι, ἡ Φουρουγιέλμ ἐξελέγη τὸ πρῶτον μέλος τῆς Φιλλανδικῆς Διαίτης κατὰ τὸ 1914 μέχρι τοῦ 1919, κατόπιν δὲ μέλος τῆς ἀνεξαρτήτου Φιλλανδικῆς Βουλῆς ἀπὸ τοῦ 1922 μέχρι τοῦ 1929. Κατὰ τὰ δώδεκα ταῦτα ἔτη τῆς κοινοβουλευτικῆς της ζωῆς ἡ Φουρουγιέλμ ἀνέλαβε πολλὰς πρωτοβουλίας πρὸς βελτίωσιν τῆς κοινωνικῆς, οἰκονομικῆς καὶ πολιτικῆς θέσεως τῆς γυναικός, πλεῖστα δὲ σχετικὰ φιλλανδικὰ νομοθετήματα ὀφείλονται εἰς τὴν δρᾶσιν τῆς γυναικὸς ταύτης.

Ἡ Φουρουγιέλμ πλὴν τῆς κοινοβουλευτικῆς ἀνέπτυξε καὶ ποικίλην ἄλλην δρᾶσιν. Ὑπῆρξε καθηγήτρια καὶ δημοσιογράφος, ἀρχισυντάκτης τῆς πολιτικῆς ἐπιθεωρήσεως «Ἡ ἐποχή μας» καὶ τοῦ γυναικείου περιοδικοῦ «Ἄστρα», ἔλαβε δὲ ἐνεργὸν μέρος εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ συγκληθέντος εἰς Βερολῖνον κατὰ τὸ 1904 πρώτου διεθνοῦς συνεδρίου διὰ τὴν ψῆφον τῶν γυναικῶν.

Κατὰ τὸ 1930 ἡ Φουρουγιέλμ ἑώρτασε τὴν 70ὴν ἐπέτειον τῶν γενεθλίων της, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ δὲ ταύτῃ ὁ Πρόεδρος τῆς Φιλλανδικῆς Δημοκρατίας ἀπένειμεν εἰς αὐτὴν τὸ παράσημον τοῦ «λευκοῦ ρόδου». Ἀποσυρθεῖσα ἐκ τῆς ἐνεργοῦ πάλης λόγῳ τῆς ἡλικίας της ἡ Φουρουγιέλμ ἐπεδόθη, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς ζωῆς της, εἰς τὴν σύνταξιν τῶν ἀπομνημονευμάτων της, τὰ ὁποῖα ἐγνώρισαν ἐξαιρετικὴν ἐκδοτικὴν ἐπιτυχίαν.

Πῶς ζῇ ὁ ντ' Ἀννούντσιο

Ὅπως ἀνεγράψαμεν καὶ πρὸ ἡμερῶν, ὁ Γαβριὴλ ντ' Ἀννούντσιο διωρίσθη ὑπὸ τοῦ Ντοῦτσε πρόεδρος τῆς Ἰταλικῆς Ἀκαδημίας εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀποθανόντος Μαρκόνι. Ἀλλ' ὅπως εἶνε γνωστόν, ὁ διάσημος Ἰταλὸς ποιητὴς ἔχει ἀφορισθῆ ὑπὸ τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας, τὰ ἔργα του δὲ ἀνεγράφησαν δύο φορὰς εἰς τὸν ἀπαγορευτικὸν πίνακα: τὴν 8ην Μαΐου 1911 καὶ τὴν 27ην Ἰουνίου 1927. Μέλος τῆς Ἰταλικῆς Ἀκαδημίας εἶνε καὶ ὁ καρδινάλιος Περόζι, περίφημος συνθέτης καὶ διευθυντὴς τοῦ χοροῦ τῆς Καπέλλα Σιξτίνα καὶ γεννᾶται τὸ ζήτημα τί θὰ συμβῇ ὅταν ὁ ἀφωρισμένος ποιητὴς καὶ πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας συναντηθῇ μετὰ τοῦ ὑπὸ τὴν προεδρίαν του ἐκκλησιαστικοῦ ἀξιωματούχου.

Ὁ ντ' Ἀννούντσιο δὲν ὑπῆρξεν, ὡς γνωστόν, πάντοτε φίλος τοῦ φασισμοῦ. Ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἀντεπολιτεύθη τὸν Μουσσολίνι, ὅταν δὲ οὗτος, ἱδρύων τὴν Ἀκαδημίαν, προσέφερεν εἰς τὸν ποιητὴν μίαν ἕδραν διὰ νὰ τὸν κολακεύσῃ, ὁ ποιητὴς ἀπήντησε:

— Ἕνα καθαρόαιμο ἄλογο δὲν σταυλίζεται ποτὲ στὸν ἴδιο σταῦλο μὲ τοὺς γαϊδάρους.

Ἡ μεταξὺ τῶν δύο ἀνδρῶν συμφιλίωσις δὲν ἐβράδυνε νὰ ἐπιτευχθῇ καὶ ὁ Ντοῦτσε μετέβη πρῶτος εἰς ἐπίσκεψιν τοῦ ντ' Ἀννούντσιο εἰς τὸ «Βιττοριάλε», τὴν ὡραίαν ἔπαυλιν, εἰς τὴν ὁποίαν μονάζει ὁ ποιητής, εἰς Γκαρντόνε, παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς λίμνης Γκάρντε.

Εἰς τοὺς κήπους τοῦ «Βιττοριάλε» εὑρίσκεται, διὰ συμβολικοὺς καὶ διακοσμητικοὺς λόγους, ἓν παλαιὸν πολεμικὸν πλοῖον μικροῦ ἐκτοπίσματος, ἐξωπλισμένον μὲ ἓν τηλεβόλον. Ὅταν ὁ ντ' Ἀννούντσιο δέχεται εἰς τὴν ἔπαυλίν του ξένον περιωπῆς, τὸ τηλεβόλον τοῦ πλοίου ρίπτει τοὺς νενομισμένους χαιρετιστηρίους κανονιοβολισμοὺς πρὸς τιμὴν τοῦ ἐπισκέπτου. Τὸ πρᾶγμα εἶνε ἀκίνδυνον, προξενεῖ δὲ ἐξαιρετικὴν χαρὰν εἰς τὸν γηράσαντα ἤδη ποιητήν. Πρό τινων ὅμως μηνῶν ἓν ἐπεισόδιον ἦλθε νὰ διαταράξῃ τὴν γαλήνην τοῦ ποιητοῦ, ὁ ὁποῖος ἐσκέφθη νὰ κάμῃ... χρῆσιν τοῦ τηλεβόλου του.

Εἷς γείτων τοῦ «Βιττοριάλε», γερμανικῆς καταγωγῆς, ἐχρωμάτισε τὸ ἐξωτερικὸν τῆς οἰκίας του μὲ χρῶμα ποὺ δὲν ἤρεσε εἰς τὸν καλλιτέχνην. Ὁ ντ' Ἀννούντσιο ἀπηύθυνε εἰς τὸν Γερμανὸν τελεσίγραφον:

— Ἐὰν δὲν ἀλλάξετε τὸ χρῶμα τοῦ σπιτιοῦ σας, θὰ τὸ γκρεμίσω μὲ τὸ κανόνι μου.

Ὁ ἀτυχὴς γείτων τοῦ ἐνδόξου ποιητοῦ ἔσπευσε νὰ συμμορφωθῇ μὲ τὴν καταπληκτικὴν ἀξίωσίν του διὰ νὰ ἀποφύγῃ διενέξεις καὶ περιπετείας.

Τὸ ἀποχαιρετιστήριον ἄρθρον τοῦ «Μόρνινγκ Πὸστ»

Τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου ἐξεδόθη τὸ τελευταῖον φύλλον τοῦ «Ἑωθινοῦ Ταχυδρόμου», τῆς παλαιοτέρας ἡμερησίας συντηρητικῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος, τῆς ὁποίας τὸ πρῶτον φύλλον εἶχε κυκλοφορήσει τὴν 2αν Νοεμβρίου τοῦ 1772. Ὁλόκληρος ὁ ἀγγλικὸς Τύπος, ἀνεξαρτήτως πολιτικῶν ἀποχρώσεων, ἀπέτισε φόρον τιμῆς πρὸς τὸ ἔγκυρον τοῦτο ὄργανον τῆς κοινῆς γνώμης, τὸ ὁποῖον ἐπὶ ἕνα καὶ ἥμισυ αἰῶνα ἠγωνίσθη τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν χάριν τοῦ συμφέροντος τῆς χώρας του. Εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον του ἐδημοσιεύθη συγκινητικὸν ἀποχαιρετιστήριον πρὸς τοὺς ἀναγνώστας του ἄρθρον τοῦ κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσιεξαετίαν διευθυντοῦ τῆς συντάξεώς του κ. Η. Gwynne, τὸ ὁποῖον παρουσιάζει ἰδιαίτερον ὅλως ἐνδιαφέρον καὶ δι' ἄλλους λόγους καὶ διότι δεικνύει πῶς ὁ ἀγγλικὸς λαὸς ἀντιλαμβάνεται τὰ καθήκοντα τοῦ Τύπου. Ἐν ἀρχῇ τοῦ ἄρθρου ὁ διευθυντὴς τῆς συντάξεως ἀνακοινοῖ ὅτι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἡ ἐφημερὶς ὑφίστατο σταθερῶς αὐξανούσας ζημίας, αἵτινες ὑπερέβησαν τὰς 40.000 λιρῶν τὸ παρελθὸν οἰκονομικὸν ἔτος. Περαιτέρω τονίζει ὅτι ὁ μακρὸς βίος της ἀπέδειξεν ὅτι ὑπῆρξε ζωντανὸς καὶ αὐτοκυβέρνητος ὀργανισμός. «Μία ἐφημερίς, λέγει, ἡ ὁποία εἶνε ἀρκετὰ παλαιὰ ὥστε νὰ ἔχῃ περιγράψει τὴν διακήρυξιν τῆς ἀμερικανικῆς ἀνεξαρτησίας, τὴν καρατόμησιν τοῦ βασιλέως Λουδοβίκου καὶ τῆς βασιλίσσης Μαρίας Ἀντουανέττας καὶ τὴν ναυμαχίαν τοῦ Τραφαλγκάρ, δύναται νὰ ἰσχυρισθῇ εὐλόγως ὅτι δὲν ὑπῆρξεν ἁπλοῦν μηχανικὸν κατασκεύασμα, ἀλλὰ ζωντανὸς ὀργανισμός, ὁ ὁποῖος πολλῶν ἀνθρώπων εἶδεν ἄστεα καὶ νόον ἔγνω». Κατόπιν ἀναπολεῖ τὰ κοσμοϊστορικὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀντιμετωπίσῃ κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἐργασίας του ὡς διευθυντὴς τῆς συντάξεως: τὴν προπολεμικὴν ἀγγλικὴν συνταγματικὴν κρίσιν, τὸν Παγκόσμιον πόλεμον, τὴν μεταπολεμικὴν ἀγωνίαν, τὰς γενικὰς ἀπεργίας, τὴν ἄνοδον τοῦ φασισμοῦ, τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς χρυσῆς βάσεως, τὴν κατάκτησιν τῆς Αἰθιοπίας, τὴν στέψιν Γεωργίου τοῦ ΣΤ' κλπ. «Καθ' ὅλον τοῦτο τὸ διάστημα, λέγει, ἐπεχειρήσαμεν νὰ ἐκφράσωμεν τὰς ἀντιλήψεις καὶ τὰς ἀντιδράσεις τοῦ μέσου μορφωμένου Ἄγγλου πολίτου καὶ νὰ καταστήσωμεν αἰσθητὴν τὴν ἐπίδρασίν των... Πολλαὶ ἀπὸ τὰς ὑποθέσεις, ὑπὲρ τῶν ὁποίων ἠγωνίσθημεν, ἐδικαιώθησαν ἐκ τῶν πραγμάτων. Ὁ χρόνος ἴσως νὰ μᾶς δικαιώσῃ ἀκόμη περισσότερον». Τέλος ὁμιλεῖ περὶ τῆς συγχωνεύσεως τῆς ἐφημερίδος μετὰ τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» καὶ διαβεβαιοῖ τοὺς ἀναγνώστας ὅτι αἱ παραδόσεις, διὰ τὰς ὁποίας ἠγωνίσθη τὸ «Μόρνιγκ Πόστ», θὰ παραμείνουν ἄθικτοι καὶ εἰς τὰς χεῖρας τῶν νέων ἰδιοκτητῶν τοῦ τίτλου.

Οἱ ἀπορριφθέντες κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τοῦ Γυμνασίου
δύνανται νὰ ἐγγραφῶσιν εἰς τὴν ἑξατάξιον Ἐμπορικὴν Σχολὴν HENRY ἀνεγνωρισμένην ὑπὸ τοῦ Κράτους. Κερδίζουν ἕνα ἔτος. Ἡ Γαλλικὴ καὶ Ἀγγλικὴ διδάσκεται ἀπὸ τοῦ πρώτου ἔτους. Εἰς τὴν δευτέραν τάξιν ἐγγράφονται οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν α' τάξεως τοῦ Γυμνασίου καὶ εἰς τὴν γ' οἱ κεκτημένοι ἐνδεικτικὸν β' τάξεως. Τὰ μαθήματα τῆς ἀνωτέρας μονοταξίου Ἐμπορικῆς, τῶν Μονοταξίων Ἀρχιλογιστῶν καὶ Τραπεζιτικῶν ἤρχισαν. Αἱ ἐγγραφαὶ ἐξακολουθοῦν. Σχολαὶ HENRY Κεντρικὸν Ἀριστοτέλους 38. Παράρτημα Πειραιῶς Φίλωνος 42, τηλέφωνον 53-906. Οἱ ἐπιλαχόντες τῶν Ὀκταταξίων Γυμνασίων ἐγγράφονται εἰς τὸ Γυμνάσιόν μας. Κερδίζουν τὸ χρόνο.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς μόνον ἔνοικον δωμάτιον πολυτελῶς ἐπιπλωμένον. ὁδὸς Μαυρομματαίων 35 (μεσαῖον πάτωμα).

Οἱ Σόος, οἱ μυθικοὶ γίγαντες τῆς Ἀφρικῆς

Μία νεαρὰ Γαλλὶς ἀρχαιολόγος, ἡ κ. Στεφανία Ντεζόμπρ, ἐπιφορτισθεῖσα μὲ εἰδικὴν ἐπιστημονικὴν ἀποστολήν, ἀνεχώρησε πρό τινος διὰ τὴν περιφέρειαν τῆς λίμνης Τσὰντ τῆς Ἀφρικῆς. Κύριος σκοπὸς τῆς ἐξερευνητρίας ἦτο νὰ προβῇ διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἐθνολογικοῦ Μουσείου τῶν Παρισίων εἰς νέας ἐρεύνας περὶ τῆς πρωτογόνου τέχνης τῶν Τουαρέγκ, νὰ συλλέξῃ παλαιολιθικοὺς καὶ νεολιθικοὺς λαξευμένους λίθους καὶ νὰ ἀντιγράψῃ τὰς ἐπὶ λίθων χαράξεις καὶ σχέδια. Μία τοιαύτη ἀποστολὴ ἐπιφυλάσσει εἰς τὸν ἐπιστήμονα πλείστας ἐκπλήξεις. Ἡ Γαλλὶς ἀρχαιολόγος συνέλεξεν ἐπὶ τόπου σπανιώτατα ἀντικείμενα πρωτογόνου τέχνης. Ἐπιδοθεῖσα εἰς ἐρεύνας πρὸς ἀνακάλυψιν τῶν πρώτων κατοίκων, οἱ ὁποῖοι ἐδημιούργησαν εἰς τὰς ἀφρικανικὰς αὐτὰς χώρας τοὺς παναρχαίους πολιτισμούς των, κατέληξεν εἰς τὰ πλέον ἀπροσδόκητα ἀποτελέσματα.

Ἡ κ. Ντεζόμπρ ἀνεκάλυψεν, εἰς τὰ βορειοανατολικὰ τῆς Τσάντ, ἀνθρώπινα κρανία καὶ σκελετούς, ποὺ φαίνεται ὅτι ἀνήκουν εἰς ἀνθρώπινα ὄντα γιγαντιαίων διαστάσεων. Εἰς τὴν περιφέρειαν αὐτήν, κατὰ τοὺς διασωθέντας ἀφρικανικοὺς θρύλους, ἔζησαν εἰς παλαιοτάτην ἐποχὴν οἱ γίγαντες Σόος. Οἱ Σόος ἔζων παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ Ντίλια, ποὺ τροφοδοτεῖ μὲ τὰ ὕδατά του τὴν λίμνην Τσάντ, ἦσαν δὲ καταπληκτικοῦ ἀναστήματος. Οἱ γίγαντες οὗτοι, κατὰ τὰς ἀρχαίας παραδόσεις, διήνυον τὴν μεταξὺ Βίλσνα καὶ Σίρφα ἀπόστασιν, ἤτοι περὶ τὰ 320 χιλιόμετρα, ἐντὸς μιᾶς ἡμέρας! Πλησίον τῆς Σάρα σῴζεται ἀκόμη καὶ σήμερον στρογγυλὸς λίθος ὕψους δύο μέτρων, ποὺ ἐχρησιμοποίει ὡς βλῆμα εἰς τὰ κυνήγιά του ἓν τέκνον Σόος. Ὁ πατὴρ τοῦ κολοσσιαίου τέκνου ἀπεφάσισε μίαν ἡμέραν νὰ διακόψῃ τὰ παιγνίδια τοῦ παιδιοῦ του μὲ τὴν πέτραν αὐτὴν καὶ τὴν ἐπέταξε μὲ τὸ χέρι του εἰς ἀπόστασιν... ἑκατὸν ἑξήντα χιλιομέτρων!

Τὰ κατατεθέντα ὑπὸ τῆς Γαλλίδος ἐξερευνητρίας εἰς τὸ Μουσεῖον φυσικῆς ἱστορίας εὑρήματα θὰ μελετηθοῦν ἀπὸ τοὺς εἰδικούς.

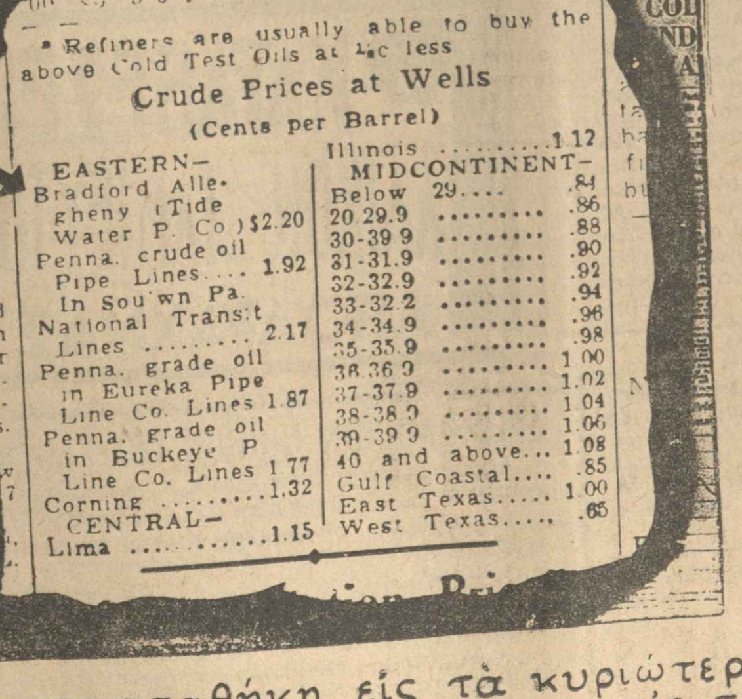
Ἐπετράπη ἡ ἐλευθέρα πώλησις τοῦ ἠλίου

Εἶνε γνωστὴ ἀκόμη ἡ συγκίνησις, ποὺ ᾐσθάνθη ἡ παγκόσμιος κοινὴ γνώμη ἀπὸ τὴν τραγικὴν καταστροφὴν τοῦ πηδαλιουχουμένου «Χίντεμπουργκ». Ἡ καταστροφὴ ἐπῆλθε συνεπείᾳ ἀναφλέξεως τοῦ ὑδρογόνου, διὰ τοῦ ὁποίου εἶχε πληρωθῆ τὸ ἀερόπλοιον, ἐλλείψει τοῦ μὴ ἀναφλεγομένου εἰδικοῦ ἀερίου ἠλίου, τὸ ὁποῖον δὲν παράγει ἡ Γερμανία. Τὸ μονοπώλιον τοῦ σπανιωτάτου τούτου ἀερίου εὑρίσκεται εἰς χεῖρας ἀμερικανικῶν ἑταιρειῶν, μέχρι δὲ πρό τινος ἡ ὁμοσπονδιακὴ ἀμερικανικὴ κυβέρνησις εἶχεν ἀπαγορεύσει τὴν πώλησίν του εἰς ξένας Δυνάμεις.

Ἤδη, κατὰ πληροφορίας ἐκ Βασιγκτῶνος, ἐπεκυρώθη ὑπὸ τοῦ Λευκοῦ Οἴκου τὸ ὑπὸ τῆς ἀμερικανικῆς Βουλῆς καὶ Γερουσίας ψηφισθὲν νομοσχέδιον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπιτρέπεται εἰς τὸ ἑξῆς ἡ ἐλευθέρα πώλησις τοῦ ἠλίου ὑπὸ τῶν ἑταιρειῶν, τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἢ εἰς τὰς ἀμερικανικὰς κτήσεις. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν ἄρσιν τῆς ἀπαγορευτικῆς διατάξεως δὲν εἶνε βέβαιον ἂν ἡ γερμανικὴ ἀεροπλοΐα θὰ προμηθευθῇ τὰς μεγάλας ποσότητας ἠλίου, ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν ἀεροθαλάμων τῶν πηδαλιουχουμένων, δεδομένου ὅτι τὸ ἥλιον εἶνε ἀκριβώτατον καὶ ἡ Γερμανία ἀποφεύγει συστηματικῶς τὴν ἐξαγωγὴν οἱασδήποτε ποσότητος συναλλάγματος πρὸς ἀγορὰν πρώτων ὑλῶν, προτιμῶσα νὰ παράγῃ ἐπὶ τόπου διάφορα «σύνθετα» καὶ «ἐρζάτς».

Δὲν ὑπάρχει κανεὶς ποὺ νὰ μὴν ξέρῃ τοὐλάχιστον εἴκοσι ἀγγλικὰς λέξεις.
Σπόρ, μάτς, χώλ, κοκταίηλ, φοὺτ μπώλ, καὶ τόσαι ἄλλαι λέξεις ἔχουν γίνει κοινῆς χρήσεως καὶ τὰς προφέρομεν ὅλοι καθημερινῶς! Ὁ κινηματογράφος, τὸ ραδιόφωνον καὶ ἡ ὑπὸ ποικίλας μορφὰς ἐπικοινωνία μὲ τοὺς ἄλλους λαούς, μᾶς ἀναγκάζουν διαρκῶς νὰ προφέρωμεν αὐτὰς τὰς λέξεις καὶ νὰ ὁμιλοῦμεν ἀγγλικὰ χωρὶς νὰ τὸ θέλωμεν.
Σήμερον περισσότερον παρὰ ποτὲ εἶνε ἀπαραίτητος ἡ Γλωσσομάθεια, διότι μία ξένη γλῶσσα ἐξασφαλίζει ὑπεροχὴν ἀναμφισβήτητον, γίνεται τὸ κλειδὶ τὸ ὁποῖον ἀνοίγει πολλὰς θύρας καὶ καθιστᾷ τὸν καθένα ἱκανὸν νὰ ἀντιληφθῇ χίλια νέα πράγματα καὶ νὰ ἐπωφεληθῇ ἐξ αὐτῶν.
Ἀπαξ καὶ γνωρίζετε ἤδη ἀρκετὰς ἀγγλικὰς λέξεις, διατί νὰ μὴ προσθέσετε μὲ τὴν ἰδίαν εὐκολίαν, πενήντα, ἑκατὸ λέξεις ἐπὶ πλέον εἰς τὸ λεξιλόγιόν σας;
Θὰ ἀπαντήσετε: «Ναί, ἀλλὰ τὰς λέξεις αὐτὰς τὰς ἐπίσης γνωρίζω, τὰς ἔμαθα χωρὶς προσπάθεια: τὰς ἀκούω καθημερινῶς!»
Πράγματι, ὁ μόνος τρόπος διὰ νὰ μάθῃ κανεὶς μίαν ξένην γλῶσσαν μὲ τὴν προφοράν της, εἶνε ἡ Ἐκγύμνασις τῆς Ἀκοῆς. Ἀκούετε — Ὁμιλεῖτε: Ἰδοὺ τὸ Σύστημα Linguaphone, τὸ μόνον τὸ ὁποῖον διδάσκει ἁπλᾶ καὶ φυσικὰ ἀλλὰ καὶ ἐπιστημονικὰ τὰς ξένας γλώσσας.
Ἡ ἐκμάθησις μιᾶς ξένης γλώσσης εἶνε ὑποχρέωσις ὑψίστης σημασίας. Ἐπισκεφθῆτε μας εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἰνστιτούτου μας, ὅπου θὰ δυνηθῆτε νὰ παρακολουθήσετε ὁλόκληρα μαθήματα, χωρὶς καμμίαν ἀπολύτως ὑποχρέωσιν, εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς ἐκλογῆς σας. (Τὸ Linguaphone διδάσκει 23 γλώσσας).
Ἂν δὲν δύνασθε νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆτε, γράψατε καὶ θὰ σᾶς ἀποστείλωμεν τὸ Ἀναλυτικὸν Τεῦχος τοῦ Συστήματός μας, καθὼς καὶ πᾶσαν ἄλλην πληροφορίαν.
Linguaphone, Πανεπιστημίου 6.

ΚΑΙ ἐκ τοῦ παρατιθεμένου ἐν φωτοτυπίᾳ ἐπισήμου δελτίου τιμῶν καταδεικνύεται ὅτι:
ΤΑ ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ
VEEDOL
παρασκευαζόμενα ἐκ πρώτης ὕλης
100% ΠΕΝΣΥΛΒΑΝΙΑΣ εἶναι
τῶν ἀκριβωτέρων πηγῶν τοῦ Κόσμου
BRADFORD ALLEGHENY (TIDE WATER P. Co)



• Refiners are usually able to buy the above Cold Test Oils at 1⁄2c less

Crude Prices at Wells
(Cents per Barrel)

EASTERN—	
Bradford Allegheny (Tide Water P. Co)	$2.20
Penna. crude oil Pipe Lines....	1.92
In Sou'wn Pa. National Transit Lines	2.17
Penna. grade oil in Eureka Pipe Line Co. Lines	1.87
Penna. grade oil in Buckeye P Line Co. Lines	1.77
Corning	1.32
CENTRAL—	
Lima	1.15

Illinois	1.12
MIDCONTINENT—	
Below 29....	.84
20 29.9	.86
30-39 9	.88
31-31.9	.90
32-32.9	.92
33-32 2	.94
34-34.9	.96
35-35.9	.98
38 36 9	1.00
37-37.9	1.02
38-38 9	1.04
39-39 9	1.06
40 and above...	1.08
Gulf Coastal....	.85
East Texas.....	1.00
West Texas.....	.65

Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν Ἑλλάδα τῆς
TIDE WATER
ASSOCIATED OIL Co
NEW YORK
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΑ Α.Ε.
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ & ΕΚΘΕΣΙΣ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 64 ΤΗΛ. 80.871
ΓΡΑΦΕΙΟΝ & ΑΠΟΘΗΚΑΙ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
ΔΡΑΓΑΤΣΑΝΙΟΥ 78 ΤΗΛ. 40.719
Παρακαταθήκη εἰς τὰ κυριώτερα Πρατήρια καὶ Γκαρὰζ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ● Ἀντιπρόσωποι εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Ἑλλάδος ●

ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΙ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΩΝ-ΚΛΠ.
Ἐσωτερικαὶ Ἐξωτερικαὶ
ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Διακοσμ. Διαφημίσεων
ΦΑΡΟΣ
Β.Χ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
Μελέται Σχέδια Ἐκτελέσεις
Ἐκμεταλ. Προνομ.
ΚΟΡΑΗ 5
ΤΗΛ. 29.592
MASA.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ

Προχθὲς τὴν ἑσπέραν παρουσίᾳ τοῦ ὑφυπουργοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Θ. Νικολούδη ἐγένετο ἡ ἔναρξις τῶν μαθημάτων τοῦ δευτέρου ἔτους τῆς Τουριστικῆς ἀστυνομίας.

Ὁ διευθυντὴς τῆς Τουριστικῆς Ἀστυνομίας κ. Νέρης, ἐκθέτων τὰ πεπραγμένα τῆς Σχολῆς κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος, ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Σώματος πρὸς τὸν κ. ὑφυπουργὸν διὰ τὸ ἐπιτελούμενον ὑπὸ τὴν κατεύθυνσίν του ἔργον. Ἐπίσης ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην του καὶ πρὸς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ ὑφυπουργείου, ὁ ὁποῖος διὰ σειρᾶς διαλέξεων γενικῆς φύσεως, ἀνέπτυξεν ἐγκυκλοπαιδικῶς πρὸς τοὺς μαθητὰς διάφορα ζητήματα. Κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς λειτουργίας τῆς Σχολῆς—προσέθεσεν—ἐδίδαξεν ἡ ξεναγὸς κ. Καλογεράκου, δύο καθηγηταὶ ἐξ ὧν ὁ εἷς τῆς Γαλλικῆς καὶ ὁ ἕτερος τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης, ὁ ὑγιεινολόγος κ. Γιαννακάκης, ὁ ἀστυνόμος κ. Σαρλῆς, ὁ λιμενικὸς κ. Σταμπαλῆς καὶ ὁ ὑπαστυνόμος κ. Πολίτης.

Αἱ διαλέξεις ἀπεστάλησαν εἰς πάντας τοὺς τουριστικοὺς σταθμοὺς καὶ ἀνεπτύχθησαν παρὰ τῶν διοικητῶν εἰς τοὺς ὑπαλλήλους. Ἐπίσης, καθηγητὴς-ἀστυνόμος ἀπεστάλη εἰς τὴν ἐν Κερκύρᾳ Σχολὴν τῆς ἀστυνομίας πόλεων καὶ ἐδίδαξε μαθήματα Τουρισμοῦ, διάφορα δὲ σχετικὰ θέματα ἀνεπτύχθησαν καὶ εἰς τὰ ὄργανα τῆς χωροφυλακῆς. Σημειωτέον ὅτι ἡ Σχολὴ ἐλειτούργησεν ἄνευ οὐδενὸς πόρου καὶ μόνον κατὰ τὴν νύκτα ἵνα μὴ χωλαίνῃ ἡ ἀστυνομικὴ ὑπηρεσία καὶ τὰ ἀποτελέσματά της ὑπῆρξαν εὐεργετικά.

Τέλος ὁ κ. Νέρης ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι κατὰ τὴν νέαν περίοδον τῆς Σχολῆς οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ ἄνδρες θὰ ἐργασθοῦν μὲ ζῆλον καὶ ἐνθουσιασμόν.

Ἀκολούθως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ ὑφυπουργὸς κ. Νικολούδης, ὁ ὁποῖος ἐτόνισεν, ὅτι μετὰ στοργῆς παρηκολούθησε τὸ ἔργον τῆς Σχολῆς καὶ ἐξέφρασε τὰς ἰδιαιτέρας του εὐχαριστίας πρὸς τὸν κ. Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ ὑφυπουργείου καὶ τοὺς ἄλλους καθηγητὰς διὰ τὴν συμβολὴν των ὑπὲρ τῆς ἀνυψώσεως τῆς Σχολῆς καὶ τοῦ κλάδου, ὁ ὁποῖος προσφέρει μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὴν τουριστικὴν πολιτικὴν τοῦ Κράτους.

«Ὅπως εἶπα τελευταίως—προσέθεσεν ὁ κ. ὑφυπουργὸς — καὶ ἡμεῖς καὶ σεῖς εὑρισκόμεθα ἀκόμη εἰς τὴν ἀρχήν. Εἶνε φυσικὸν τὸ ἔργον μας νὰ προσκρούσῃ εἰς δυσχερείας, εἰς παρανοήσεις, εἰς ἐλλείψεις ἐπαρκῶν μέσων. Ἀλλὰ μὴ ἀποθαρρύνεσθε. Τὸ καθεστὼς τῆς 4ης Αὐγούστου, τὸ ὁποῖον ἔδωκε τὸν γνώριμον ἤδη ρυθμὸν μιᾶς ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς κρατικῆς μας ζωῆς, δὲν θὰ παραβλέψῃ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ τουρισμοῦ, ἡ ὁποία εἶνε μία μεγάλη ὑπόθεσις, Ἑλληνικὴ ὑπόθεσις πολιτισμοῦ καὶ πλουτισμοῦ τῆς χώρας.

«Σᾶς συνιστῶ νὰ συνεχίσετε τὸ λεπτὸν καὶ δύσκολον ἔργον σας μὲ τὸν αὐτὸν ζῆλον, μὲ τὴν αὐτὴν ἀφοσίωσιν ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, συνεργαζόμενοι ἐν ἁρμονίᾳ πάντοτε μὲ τὰς συναδέλφους ὑπηρεσίας τῆς χωροφυλακῆς καὶ τῆς ἀστυνομίας πόλεων, αἱ ὁποῖαι ἐπίσης προσφέρουν εἰς τὸν τομέα των μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὴν πατρίδα.

»Ἡ συμβολή σας εἰς τὴν τουριστικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τόπου εἶνε πολὺ σημαντικὴ καὶ ἀναγνωρίζεται εὐτυχῶς τόσον παρὰ τῆς κυβερνήσεως, ὅσον καὶ παρὰ τῆς Δημοσίας Γνώμης. Ἡ ὥρα τῆς πλήρους ἱκανοποιήσεως δὲν θὰ ἀργήσῃ.

«Εὔχομαι ὅπως ἡ νυκτερινὴ Σχολὴ μετεκπαιδεύσεως τῆς Τουριστικῆς Ἀστυνομίας συνεχίσῃ καὶ κατὰ τὸ δεύτερον ἔτος τὴν λειτουργίαν της μὲ γόνιμα καὶ πάλιν ἀποτελέσματα».

Τοὺς τελευταίους λόγους τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ ἐκάλυψαν τὰ χειροκροτήματα τῶν μαθητῶν.

Η ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΥΠΑΧΘΗΣΟΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΑΡΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΡΙΟΝ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Ἐκ τοῦ Ἱδρύματος τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων μᾶς ἀπεστάλη ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις:

Τὸ Ἵδρυμα τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἀνακοινοῖ ὅτι ἀπὸ τῆς 7ης Ὀκτωβρίου 1937 ἀρχίζει ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ θεσμοῦ τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἰς τὰς Ἀθήνας, Πειραιᾶ καὶ τὰ περίχωρα.

Ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης ὑπάλληλοι τοῦ Ἱδρύματος θὰ διέλθουν δι' ὅλων τῶν καταστημάτων καὶ τῶν ἐπιχειρήσεων, αἵτινες πρόκειται νὰ ὑπαχθοῦν εἰς τὰς κοινωνικὰς ἀσφαλίσεις καὶ θὰ παραδώσουν δελτία τῆς ἀπογραφῆς διὰ τοὺς ἐργοδότας καὶ τοὺς ἐργαζομένους εἰς αὐτοὺς μισθωτοὺς (ὑπαλλήλους καὶ ἐργάτας).

Εἰς τὴν ἀπογραφὴν θὰ ὑπαχθοῦν ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι εἰς οἱανδήποτε φύσεως καὶ μεγέθους ἐπιχείρησιν ἢ ὀργανισμόν, ἐξαιρουμένων ἐκείνων μόνον, διὰ τοὺς ὁποίους λειτουργοῦν κλαδικὰ ταμεῖα.

Συνεπῶς ὑπάγονται εἰς τὴν κοινωνικὴν ἀσφάλισιν καὶ ὑπόκεινται εἰς ἀπογραφὴν καὶ οἱ ἐργαζόμενοι εἰς ὀργανισμοὺς δημοσίου δικαίου, οἱ ἔκτακτοι ὑπάλληλοι καὶ ἐργάται τοῦ κράτους, οἱ ἠσφαλισμένοι εἰς ταμεῖα καλύπτοντα ὡρισμένους μόνον κινδύνους, ὡς καὶ οἱ ἠσφαλισμένοι εἰς τὰ τελευταίως συσταθέντα ἐπικουρικὰ ταμεῖα ἀσφαλίσεως.

Ἐφιστᾶται ἰδιαιτέρως ἡ προσοχή, ὅτι εἰς τὰς κοινωνικὰς ἀσφαλίσεις ὑπάγονται μόνον οἱ μισθωτοί, δηλαδὴ οἱ παρέχοντες ὑπηρεσίαν ἢ ἐργασίαν εἰς ἄλλον τινὰ ἐπὶ μισθῷ ἢ ἡμερομισθίῳ, οὐχὶ δὲ καὶ οἱ αὐτοτελεῖς ἐπαγγελματίαι.

Κάθε ἐργοδότης καὶ κάθε ἐργαζόμενος ὀφείλει νὰ συμπληρώσῃ τὸ δελτίον τὸ ὁποῖον θὰ τοῦ παραδοθῇ καὶ ν' ἀπαντήσῃ ἀκριβῶς εἰς ὅλας τὰς ἐρωτήσεις τοῦ δελτίου. Αἱ ἀπαντήσεις πρέπει νὰ εἶνε ἀπολύτως ἀληθεῖς. Ἐργαζόμενοι καὶ ἐργοδόται εἶνε συνυπεύθυνοι διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῶν δηλώσεων τοῦ δελτίου τοῦ μισθωτοῦ. Τὸ ἐργοδοτικὸν δελτίον θὰ συμπληρώσῃ ὁ ἴδιος ὁ ἐργοδότης. Τὸ δελτίον τοῦ ἐργαζομένου θὰ συμπληρωθῇ ὑπὸ τοῦ ἰδίου καὶ θὰ θεωρηθῇ ἀπὸ τὸν ἐργοδότην του, συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας, τὰς ὁποίας θὰ δώσουν οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Ἱδρύματος.

Εἰς ἀπογραφὴν ὑπόκεινται αἱ ἐπιχειρήσεις, αἱ ὁποῖαι λειτουργοῦν τὴν δεκάτην ὀγδόην (18) Ὀκτωβρίου 1937 ἡμέραν Δευτέραν, ὡς καὶ οἱ κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην ἐργαζόμενοι εἰς αὐτὰς μισθωτοί.

Ὅσοι θ' ἀναλάβουν ἐργασίαν μετὰ τὴν 18ην Ὀκτωβρίου 1937 θὰ προσέλθουν πρὸς ἀπογραφὴν εἰς τὸ ὑπο)μα τοῦ Ἱδρύματος εὐθύς, ὡς πρόκειται ν' ἀναλάβουν ἐργασίαν.

Μετὰ τὴν 18ην Ὀκτωβρίου οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Ἱδρύματος θὰ διέλθουν καὶ πάλιν ἀπὸ τὰ αὐτὰ καταστήματα καὶ ἐπιχειρήσεις καὶ θὰ παραλάβουν τὰ δελτία συμπληρωμένα.

Κάθε ὑπάλληλος ἢ ἐργάτης μαζὶ μὲ τὸ συμπληρωμένον δελτίον του θὰ παραδώσῃ εἰς τὸν ὑπάλληλον τοῦ Ἱδρύματος καὶ δύο φωτογραφίας του προσφάτους εἰς μικρὸν μέγεθος, εἰς τὰς ὁποίας πρέπει νὰ φαίνεται καθαρὰ τὸ πρόσωπόν του ἀσκεπές, ὄπισθεν δὲ τῶν φωτογραφιῶν του δέον νὰ ἔχῃ ἀναγεγραμμένον εὐανάγνωστα τὸ ὄνομά του.

Διὰ παροχὴν οἱασδήποτε πληροφορίας λειτουργοῦν εἰδικὰ γραφεῖα πληροφοριῶν εἰς τὰ ὑπο)ματα Ἀθηνῶν: Χαλκοκονδύλη 28, Πειραιῶς: Νοταρᾶ 47, ἅτινα ἀπὸ τῆς 8ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 8 ἑσπερινῆς συνεχῶς θὰ εἶνε εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ.

Τονίζεται ὅτι τὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα θέλει συγκεντρώσει τὸ Ἵδρυμα μὲ τὰ δελτία ἀπογραφῆς θὰ χρησιμοποιήσῃ ἀποκλειστικὰ διὰ τὴν ὑπηρεσίαν του, διὰ τὴν ἀσφάλισιν δηλ. τῶν ἐργαζομένων. Συνεπῶς ἔχουν ὑποχρέωσιν ὅλοι ἀνεξαιρέτως οἱ ἐργοδόται καὶ οἱ ἐργαζόμενοι νὰ δείξουν, ὅτι ἀντιλαμβάνονται τὸν μεγάλον σκοπὸν τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καὶ νὰ δώσουν τὰ ἀπολύτως ἀληθινὰ καὶ πραγματικὰ στοιχεῖα τους. Ὅστις κάμνει ἀνακριβῆ δήλωσιν, ὄχι μόνον δὲν ἔχει νὰ ὠφεληθῇ τίποτε, ἀλλ' ἀντιθέτως θὰ βλάψῃ τὸν ἑαυτόν του, διότι τὸ Ἵδρυμα ἔχει ἐκ τοῦ νόμου ὅλα τὰ μέσα μὲ τὰ ὄργανά του νὰ ἐξακριβώσῃ τὴν ἀλήθειαν καὶ ὁ ψευδῶς δηλῶν θὰ ὑποστῇ τὰς ποινικὰς συνεπείας ποὺ ὁρίζει ὁ νόμος.

Ἐργοδόται καὶ ἐργαζόμενοι ὀφείλουν νὰ ἐκτελέσουν μὲ προθυμίαν τὸ καθῆκον ποὺ τοὺς ἐπιβάλλει ὁ νόμος καὶ νὰ συμβάλλουν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν ἑνὸς κοινωνικοῦ ἔργου, ποὺ θὰ ἐξασφαλίσῃ τὸν ἐργαζόμενον πληθυσμὸν τῆς χώρας ἀπὸ τοὺς μεγάλους οἰκονομικοὺς κινδύνους τῆς ζωῆς του.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ὀκτωβρίου 1937

(Ἐκ τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων)

ΑΙ ΑΔΕΙΑΙ ΟΔΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Σιδηροδρόμων κ. Σπυρίδωνος ἀνεκοινώθη ὅτι ὁ νόμος διὰ τοῦ ὁποίου ἀπηγορεύετο ἡ χορήγησις ἀδειῶν εἰς ἐπαγγελματίας ὁδηγοὺς αὐτοκινήτων ἔληξε τὸν παρελθόντα Ἰούνιον. Ἐν τούτοις μέχρι σήμερον οὐδεμία ἄδεια ἐδόθη εἰς ἐπαγγελματίαν ὁδηγόν, δι' ὃ καὶ καταρτίζεται ἤδη νόμος, δυνάμει τοῦ ὁποίου θὰ δοθοῦν 500 τοιαῦται ἄδειαι εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα. Αἱ ἐν λόγῳ ἄδειαι θὰ κατανεμηθοῦν ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν ἑκάστης περιφερείας.

«Διὰ τοῦτο — ἐδήλωσεν ὁ κ. ὑπουργὸς — ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἐχόντων ὑποθέσεις πρὸς διεκπεραίωσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων, ὅπως μὴ γίνωνται θύματα ἐπιτηδείων ἰσχυριζομένων ὅτι διαθέτουν μέσα πρὸς εὐνοϊκὴν διεκπεραίωσιν ὑποθέσεων. Εἰς τῶν ἀφελῶν τούτων ὀνόματι Ν. Βλάχος, ὑπέγραψεν ἀπόδειξιν ὀφειλῆς ὀκτὼ χιλιάδων δραχμῶν (8.000) εἰς γνωστὸν ἀποζῶντα ἐκ τοιούτων ἀφελειῶν, ὀνομαζόμενον Κων. Καραμαλέγκον, προκαταβαλὼν δύο χιλιάδας δρχ. (2.000) διὰ διεκπεραίωσιν ὑποθέσεως πρὸς λῆψιν ἀδείας κυκλοφορίας αὐτοκινήτου, ἣν ἐδικαιοῦτο, καὶ ἥτις εἶχεν ἐγκριθῇ πρὸ τῆς καταβολῆς χρημάτων εἰς τὸν Κ. Καραμαλέγκον.

Τοιαύτη δωροδοκία οὐδεμίαν συνέπειαν ταχυτέρας διεκπεραιώσεως ἔχει, καθόσον ἡ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου πράττει ὅ,τι εἶνε δυνατόν, διὰ τὴν ταχεῖαν διεξαγωγήν, ἐνδεχομένη δὲ βραδύτης προέρχεται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐξ ἐλαττωματικῆς ὑποβολῆς τῶν δικαιολογητικῶν.»

Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΒΑΜΒΑΚΟΣΠΟΡΟΥ

Διὰ δημοσιευομένου νόμου μεταρρυθμίζεται ἡ φορολογία ἐπὶ τοῦ βαμβακοσπόρου, ἐπιβαλλομένης αὐτῆς ἐπὶ τοῦ πρὸς ἐπεξεργασίαν εἰσαγομένου εἰς τὰ ἐργοστάσια σπόρου καὶ οὐχὶ ἐπὶ τοῦ μεταφερομένου ἀπὸ δήμου εἰς δῆμον. Τὸ ποσοστὸν τοῦ φόρου ὡρίσθη εἰς 45 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν βαμβακοσπόρου.

Οὕτω θὰ φορολογῆται μόνον ὁ πρὸς παραγωγὴν σπορελαίου προοριζόμενος σπόρος, οὐχὶ δὲ καὶ ὁ δι' ἄλλας χρήσεις (σποράν, τροφὴν ζώων κλπ.).

Η ΚΑΛΥΨΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΤΗΣ ΤΟΥ ΙΛΙΣΟΥ

Ἐγνώσθη ὅτι θὰ ὑπογραφῇ συντόμως ἡ σύμβασις μεταξὺ Δήμου καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν σύναψιν τοῦ ἐκ 45 ἑκατομμυρίων δραχμῶν δανείου, τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν κάλυψιν τῆς κοίτης τοῦ Ἰλισοῦ.

Κατὰ συνέπειαν τὸ ἔργον θὰ ἐξακολουθήσῃ μὲ γοργὸν ρυθμὸν καὶ θὰ περατωθῇ, ὅπως ἐλπίζεται, μετὰ ἓν ἔτος.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΤΑΧΥΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΖΕΤΑΙ ΡΙΖΙΚΩΣ Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

ΕΥΧΕΡΑΙΝΕΤΑΙ Η ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΚΤΗΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΡΟΥΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ κ. ΜΕΤΑΞΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τα ζητήματα τῶν λαχανοκήπων Μακεδονίας καὶ τῶν πεφυτευμένων ἐκτάσεων τῆς Κρήτης.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ὅλα τὰ ἀνωτέρω εὐεργετήματα παρέχονται ὄχι μόνον εἰς ἐκείνους ποὺ θὰ ἀποκατασταθοῦν εἰς τὰ ἀνταλλάξιμα κτήματα ἐφεξῆς, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς χιλιάδας ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἀποκατεστάθησαν ἕως τώρα κατὰ τοὺς ὅρους τῶν παλαιοτέρων συμβάσεων.

Β'. ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΣΤΕΓΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ ΚΑΙ ΓΗΓΕΝΕΙΣ

Ἡ παρουσιαζομένη μέχρι σήμερον ἀσυνέπεια κατὰ τὴν ἀποκατάστασιν ἀγροτῶν παρετηρεῖτο καὶ κατὰ τὴν παραχώρησιν στέγης εἰς τὸν ἄστεγον προσφυγικὸν πληθυσμόν.

Ἀπὸ τὰ εὐεργετήματα τὰ ὁποῖα τὸ Κράτος εἶχε παράσχει εἰς ὅσους ἀποκατέστησε, ἐξῃρέθη τὸ τμῆμα ἐκεῖνο τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, τὸ ὁποῖον κατώρθωσε χωρὶς νὰ ἐπιβαρύνῃ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Κράτους νὰ ἀποκτήσῃ στέγην διὰ τῆς ἀγορᾶς ἀνταλλαξίμων οἰκημάτων.

Ἐπίσης διὰ τὸν γηγενῆ ἄστεγον, μικροεπαγγελματίαν ἢ μικροαστὸν οὐδεμία πρόνοια ἐλαμβάνετο.

Τώρα ὁ θεσμὸς τῆς λαϊκῆς κατοικίας, ἀσχέτως προελεύσεως τοῦ κατόχου, ἐνισχύεται διὰ τῶν διατάξεων τῆς συμβάσεως.

Συγκεκριμένως:

1) Οἱ κάτοχοι οἰκιῶν καὶ καταστημάτων ἀξίας μέχρι 200.000 δρχ. δύνανται νὰ ἀξιώσωσι τὴν ἄνευ δημοπρασίας ἐξαγορὰν τῶν κατεχομένων κτημάτων μὲ τιμὴν τὴν ὁποίαν θὰ καθορίζῃ Ἐπιτροπὴ παρέχουσα πᾶσαν ἐγγύησιν δικαίας ἐκτιμήσεως, κατ' αὐτὸν δὲ τὸν τρόπον τὰ κτήματα μεταβιβάζονται εἰς αὐτοὺς ὑποχρεωτικῶς, ἀποφεύγεται δὲ ἡ κατὰ τὴν δημοπρασίαν ἐκμετάλλευσις αὐτῶν παρὰ τρίτων ἐπιτηδείων.

2) Ἡ προθεσμία ἐξοφλήσεως ὁρίζεται εἰς 25 ἔτη ἀντὶ τῶν 20.

3) Τὸ ἐπιτόκιον ἀπὸ 5 ½ % γίνεται 3 % διὰ τὸ μέχρις 100.000 δρχ. χρέος τοῦ ἀγοραστοῦ ἐφ' ὅσον ἡ ἀξία τοῦ ἀκινήτου δὲν εἶνε μεγαλυτέρα τῶν 250.000 δρχ.

4) Εἰς τοὺς ἀγοραστὰς πρόσφυγας οἱ ὁποῖοι δὲν ἔτυχον ἀποκαταστάσεως, εἰς τοὺς ἀναπήρους ἢ θύματα πολέμου, εἰς τοὺς παλαιοὺς πολεμιστάς, εἰς τοὺς πολεμοπαθεῖς καὶ τοὺς πολυτέκνους παρέχεται ἔκπτωσις 40 % ἐπὶ ποσοῦ μέχρις 100.000 ἐκ τῆς ἀξίας τοῦ ἀκινήτου που ἠγόρασαν, ἐφ' ὅσον αὕτη δὲν ὑπερβαίνει τὰς 250.000 δρχ. Ἡ ἔκπτωσις αὕτη γίνεται 50 %, ἐὰν ὁ ἀγοραστὴς ἐξοφλήσῃ τὸ χρέος του ἀμέσως.

5) Ὅσοι κάτοχοι ἀνταλλαξίμων οἰκοπέδων ἔκτισαν ἢ ἐθεμελίωσαν ἐπ' αὐτῶν γίνονται πλέον ὁριστικῶς κύριοι τῶν οἰκοπέδων τούτων ἄνευ δημοπρασίας, εἰς τιμὰς ἐλαχίστας ἐν σχέσει πρὸς τὴν τρέχουσαν ἀξίαν. Διότι αἱ κανονιζόμεναι τιμαὶ τῆς χρεώσεως μόλις φθάνουν τὸ διπλάσιον τῆς ἀξίας τὴν ὁποίαν εἶχον τὰ οἰκόπεδα κατὰ τὸ πλεῖστον χωράφια, ὅταν ἔκτισαν πρὸ τοῦ 1926.

6) Ὅλα τὰ ἀνωτέρω εὐεργετήματα παρέχονται ὄχι μόνον εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν ἀστέγων προσφύγων καὶ γηγενῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀγοράζουν κτήματα ἐφεξῆς, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς παλαιοὺς ἀγοραστάς, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐστεγάσθησαν ἀπὸ τὸ Κράτος καὶ χρησιμοποιοῦν ἔστω καὶ μέρος ἀπὸ τὸ κτῆμα ποὺ ἀγόρασαν εἴτε δι' οἰκογενειακὴν εἴτε δι' ἐπαγγελματικὴν στέγασιν.

Γ'. ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΠΩΛΗΘΗΣΑΝ Ἢ ΚΑΙ ΘΑ ΠΩΛΗΘΟΥΝ ΔΙΑ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Πρὸς ἀνακούφισιν τῶν κοινῶν ἐπὶ δημοπρασίας ἀγοραστῶν κτημάτων, οἱ ὁποῖοι δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὰς ἀνωτέρω ἐξαιρετικὰ διὰ λόγους κοινωνικοὺς εὐεργετουμένας τάξεις καὶ πρὸς ταχυτέραν ρευστοποίησιν τῶν ἀνταλλαξίμων κτημάτων, ἡ Σύμβασις παρέχει:

1) Ἐπιτόκιον ἐπιεικὲς 5 ½ % οἱασδήποτε ἀξίας καὶ ἂν εἶνε τὸ κτῆμα. Ἕως τώρα τὰ χρέη ἐξαγορᾶς κτημάτων μεγαλυτέρας ἀξίας τῶν 450.000 ἐπεβαρύνοντο μὲ τόκον 8 %.

2) Προθεσμίαν χρεωλυτικῆς ἐξοφλήσεως 25 ἔτη ἀντὶ τῶν 20.

3) Κεφαλαιοποίησιν τῶν καθυστερουμένων τόκων, ὑπολογιζομένων ἐπιεικῶς πρὸς 5 ½ %.

4) Ἔκπτωσιν 10 %, ἐφ' ὅσον οἱ μὲν νέοι ἀγορασταὶ ἐξοφλήσουν τὴν ἀξίαν τοῦ κτήματος κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμβολαίου, οἱ δὲ παλαιοὶ ἐντὸς τῶν προσεχῶν 6 μηνῶν.

Δ'. ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΧΟΥΣ ΑΓΟΡΑΣΤΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ

Ἡ σύμβασις ὅλα τὰ ἀνωτέρω ἐκτεθέντα εὐεργετήματα παρέχει ὄχι μόνον εἰς τοὺς ἀρχικοὺς ἀγοραστάς, ὅπως αἱ παλαιότεραι συμβάσεις ὥριζαν, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς νέας συμβάσεως ἀγοράσαντας κτήματα ἀπὸ τοὺς ἀρχικοὺς ἀγοραστάς.

Ἐπίσης ἡ νέα σύμβασις ἐπιτρέπει τὸν καταμερισμὸν τῶν χρεῶν μεταξὺ τῶν συνιδιοκτητῶν, τοὺς ὁποίους ἔτσι ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὰς εὐθύνας τῆς ἀλληλεγγύης.

Ε'. ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΟΦΕΙΛΕΤΑΣ ΕΚ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

Ἡ σύμβασις παρέχει εἰς τοὺς καθυστεροῦντας μισθώματα τὰς ἑξῆς ἐκπτώσεις:

25 % ἐὰν ἐξοφλήσουν αὐτὰ ἐντὸς τριῶν μηνῶν.

20 % ἐὰν ἐξοφλήσουν ἐντὸς ἓξ μηνῶν.

15 % ἐὰν ἐξοφλήσουν ἐντὸς ἐννέα μηνῶν.

10 % ἐὰν ἐξοφλήσουν ἐντὸς ἔτους.

ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ ΤΩΝ ΑΓΟΡΑΣΤΩΝ

Ἡ ἐθνικὴ κυβέρνησις, μὲ τὰς δικαίας καὶ ριζοσπαστικὰς τροποποιήσεις τῆς συμβάσεως, ἀπέβλεψε σὲ δύο κυρίως σκοπούς: Πρῶτον νὰ ἐλαφρύνῃ τὰ χρέη τοῦ κόσμου ποὺ κατέχει ἀνταλλάξιμα κτήματα καὶ δεύτερον νὰ πωλήσῃ τὸ γρηγορώτερον τὴν ἀνταλλάξιμον περιουσίαν εἰς τοὺς ἀκτήμονας γεωργοὺς καὶ τοὺς ἀστέγους μικροαστοὺς κατὰ προτίμησιν.

Ἡ κυβέρνησις, μὲ τὴν ἐφαρμοζομένην καὶ ἐδῶ κοινωνικὴν πολιτικήν, ἀπέδειξε διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν μὲ πόσο βαθὺ πόνο ἀντιλαμβάνεται τὰς ἀνάγκας τοῦ λαοῦ. Ἀλλ' ὅσο δικαία καὶ πατρικὴ εἶνε ἡ κυβέρνησις, τόσο αὐστηρὰ θὰ φανῇ ἀπέναντι ἐκείνων ποὺ θὰ παραμελήσουν, ὄχι ἐξ ἀδυναμίας, τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν περιωρισμένων πλέον ὑποχρεώσεων των καὶ καλεῖ ὅλους νὰ φανοῦν συνεπεῖς πρὸς αὐτάς, ὥστε νὰ μὴ εὑρεθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐφαρμόσῃ σκληρά, ἀλλὰ δίκαια μέτρα ἐναντίον τῶν κακοπίστων.

Οἱ ἀγορασταὶ καὶ κάτοχοι ἀνταλλαξίμων κτημάτων ὀφείλουν ἐφεξῆς νὰ καταβάλλουν κανονικὰ τὰς δόσεις των διὰ νὰ καρπωθοῦν τὰ εὐεργετήματα τῆς νέας συμβάσεως. Πρέπει δὲ ὅλοι νὰ ἐννοήσουν ὅτι αἱ ἐκπτώσεις καὶ αἱ εὐκολίαι ποὺ παρέχονται σήμερον, εἶνε αἱ τελευταῖαι παραχωρήσεις τοῦ κράτους, αἱ ὁποῖαι ἔφθασαν τὸ ἀνώτατον δυνατὸν ὅριον.

Ἡ κυβέρνησις ἡ ἐθνικὴ ἔκαμε τὸ καθῆκον της. Οἱ ἀγορασταὶ καὶ κάτοχοι τῶν κτημάτων πρέπει νὰ κάμουν καὶ αὐτοὶ τὸ δικό τους, ἂν θέλουν νὰ κρατήσουν τὰ κτήματα καὶ νὰ γίνουν πραγματικοὶ νοικοκυραῖοι.

Η ΓΕΝΟΜΕΝΗ ΧΘΕΣ ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΖΩΗΡΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

γίου προσεφώνησε τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ὡς ἑξῆς:

«Ἐξοχώτατε κύριε πρόεδρε. Ἡ πρωτεύουσα τῆς Βορείου Ἑλλάδος μὲ ἀνέκφραστον χαρὰν καὶ ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν ὑποδέχεται σήμερον ὑμᾶς τὸν ἀναμορφωτὴν καὶ ἀναδημιουργὸν τῆς Ἑλλάδος δι' ἐμοῦ δὲ εὐλαβῶς ὑποβάλλει τὸ ὡς «εὖ παρέστητε». Ὁ σημερινὸς αὐθόρμητος παλλαϊκὸς συναγερμὸς εἶνε μία σαφὴς ἐκδήλωσις τῆς πίστεως μεθ' ἧς περιβάλλει τὸ ἐθνοσωτήριον ὑμῶν ἔργον, τὰς κατευθύνσεις τοῦ ὁποίου ὑπὸ τὴν ἐπίνευσιν τοῦ μεγάλου καὶ λαοφιλοῦς Βασιλέως μας διεγράψατε κατὰ τὴν ἱστορικὴν μεταβολὴν τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ ὅστις συνέχει τὴν ψυχήν του διὰ τὰ ἐπιτελεσθέντα μέχρι σήμερον ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ ὁλοκλήρου τῆς χώρας. Ἡμεῖς οἱ Βόρειοι Ἕλληνες, οἵτινες πρῶτοι ἐνεστερνίσθημεν τὴν ὡραίαν καὶ πατριωτικὴν αὐτὴν χειρονομίαν σας, θὰ ἐξακολουθήσωμεν νὰ σᾶς περιβάλλωμεν μὲ τὴν αὐτὴν ἐνθουσιώδη πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν μέχρι ὁλοκληρώσεως τοῦ μεγαλειώδους καὶ πατριωτικοῦ σας αὐτοῦ ἔργου. Ζήτω ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος Β'. Ζήτω ὁ ἐθνικός μας κυβερνήτης».

Κατόπιν προσεφώνησε τὸν κ. πρωθυπουργὸν ὁ πρόεδρος τοῦ Βιομηχανικοῦ Συνδέσμου κ. Γρηγοριάδης, ὡς ἑξῆς:

«Κύριε πρόεδρε. Παρὰ τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ κόσμου Θεσσαλονίκης μοὶ ἀνετέθη ἡ μεγάλη τιμὴ ὅπως ἀπευθύνω τὸ «καλῶς ἤλθατε» πρὸς τὴν ὑμετέραν ἐξοχότητα καὶ ἐξάρω τὴν χαρὰν ἣν αἰσθάνονται αἱ ἐργαζόμεναι τάξεις τῆς δευτέρας κατὰ μέγεθος καὶ σημασίαν ἑλληνικῆς πόλεως, ὑποδεχόμεναι τὸν ἰσχυρὸν κυβερνήτην ὅστις κατώρθωσεν ἐντὸς βραχυτάτου σχετικῶς χρονικοῦ διαστήματος νὰ τονώσῃ τὰς δυνάμεις τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς, ἃς εἶχε παραλύσει μακρὰ περίοδος ὀλεθρίων ἐσωτερικῶν διενέξεων καὶ ἀρρυθμίας περὶ τὴν λειτουργίαν τῆς κρατικῆς μηχανῆς. Ὁ Ἐμπορικὸς καὶ Βιομηχανικὸς κόσμος Θεσσαλονίκης, ὡς γνωρίζετε καλῶς κ. πρόεδρε, ἐτάχθη ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς παρὰ τὸ πλευρόν σας συντρέξας ὑμᾶς μεθ' ὑποδειγματικῆς αὐτοθυσίας καὶ πειθαρχίας εἰς τὸ ἀναληφθὲν παρ' ὑμῶν δυσχερέστατον ἔργον. Ἤδη δὲ ἐπωφελεῖται τῆς εὐκαιρίας ὅπως ἐκφράσῃ καὶ αὖθις ὑμῖν δι' ἐμοῦ τὰ αἰσθήματα τῆς εἰλικρινοῦς του πίστεως καὶ ἀφοσιώσεως καὶ τὴν ζωηράν του εὐγνωμοσύνην δι' ὅτι μέχρι τοῦδε συνετελέσθη χάρις εἰς ὑμᾶς εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς ἀμύνης καὶ ἀσφαλείας τῶν συνόρων, προσέτι δὲ τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν πεποίθησιν ἐφ' ὧν διαπνέεται ὅτι τὸ ἀρξάμενον ἔργον θέλει αἰσίως ὁλοκληρωθῇ διὰ τῶν ἐντατικῶν καὶ ἁρμονικῶν προσπαθειῶν ὁλοκλήρου τοῦ ἔθνους ὑπὸ τὴν ὑμετέραν ἰσχυρὰν καὶ ἐμπνευσμένην καθηγεσίαν».

Τέλος ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Παπαβασιλείου προσεφώνησε τὸν κ. Ἀρχηγὸν τῆς κυβερνήσεως ὡς ἑξῆς:

«Κύριε Πρόεδρε,

Ὅταν ἀκριβῶς πρὸ ἔτους ὁ λαὸς τῆς Θεσσαλονίκης Σᾶς ὑπεδέχετο εἰς τὴν πόλιν μας οἱ ἐπαγγελματίαι καὶ βιοτέχναι συνέρρευσαν ἀθρόως ὠθούμενοι ἀπὸ τὴν ἐλπίδα, ὅτι τὸ νέον Κράτος, ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένην καὶ στιβαρὰν καθοδήγησίν σας, θὰ ἐπετύγχανε τὴν τόσον ποθητὴν ἀναδημιουργίαν τῆς χώρας. Σήμερον αἱ χιλιάδες τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ βιοτεχνῶν, πλήρεις θαυμασμοῦ καὶ εὐγνωμοσύνης ἅμα δὲ καὶ ἐθνικῆς ὑπερηφανείας διότι μέγα καὶ ὡραῖον ἔργον ἐπετελέσατε μέχρι τοῦδε εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς ἐθνικῆς ζωῆς, συνεκεντρώθησαν ὁλόγυρά σας διὰ νὰ σᾶς ἀνευφημήσουν καὶ σᾶς ἐκφράσουν τὴν ἀπόλυτον ἐπιδοκιμασίαν των διὰ τὸ ἔργον σας καὶ νὰ διαδηλώσουν τὴν ἀκράδαντον πεποίθησίν των ὅτι τὸ ἔθνος, ὑπὸ τὴν θερμουργὸν πνοήν σας, θὰ γνωρίσῃ πολὺ ταχέως νέας ἡμέρας δόξης καὶ εὐημερίας. Ἡ ἐπαγγελματικὴ καὶ βιοτεχνικὴ τάξις τῆς Ἑλλάδος, τάξις κατ' ἐξοχὴν ἐθνικόφρων καὶ θετική, πιστεύσατέ μας Κύριε Πρόεδρε, ὅτι ἐγκολπωθεῖσα ἀπὸ τῶν πρώτων ἔτι ἡμερῶν τὸ πρόγραμμα τῆς κυβερνήσεως, εὑρίσκεται ἔκτοτε ὁλόσωμος παρὰ τὸ πλευρόν σας πρόθυμος νὰ σᾶς ἐνισχύσῃ δι' ὅλων τῶν δυνάμεών της καὶ σᾶς παρακαλεῖ νὰ συνεχίσητε ἀκλόνητος τὸ ἀναδημιουργικὸν ἔργον σας, ἀναφωνεῖ δὲ μετ' ἐμοῦ:

—Ζήτω τὸ Ἔθνος!

—Ζήτω ὁ Ἐθνικὸς Κυβερνήτης!»

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν προσφωνήσεων τὸ συγκεντρωμένον πλῆθος ἐζητωκραύγαζε συνεχῶς. Ὁ κ. Πρόεδρος, ἀφοῦ ηὐχαρίστησε θερμῶς διὰ τὰς προσφωνήσεις, εἰσῆλθεν εἰς ἀνοικτὸν αὐτοκίνητον μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ Γεν. Διοικητοῦ κ. Κυρίμη καὶ ἐν μέσῳ ζωηρῶν ἐκδηλώσεων μετέβη εἰς τὸ Διοικητήριον, ὅπου ἐκάλεσε τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου καὶ προέβη εἰς τὰς δηλώσεις περὶ τῆς ρυθμίσεως τοῦ ζητήματος τῶν ἀνταλλαξίμων κτημάτων.

Η ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ

Ἀκολούθως ὁ κ. Πρόεδρος χωρὶς καθόλου νὰ ἀναπαυθῇ ἐδέχθη τὰς ἀρχάς. Ὁ Δήμαρχος καὶ ὁ Νομάρχης Φλωρίνης ἐξεδήλωσαν εἰς τὸν κ. Μεταξᾶν τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ λαοῦ τοῦ νομοῦ Φλωρίνης ὅπως ἐπισκεφθῇ τὴν περιφέρειάν των, ἵνα δοθῇ ἡ εὐκαιρία εἰς αὐτὸν ν' ἀντιληφθῇ αὐτοπροσώπως τὴν πρόοδον τοῦ λαοῦ Φλωρίνης καὶ τὰ αἰσθήματα τὰ ὁποῖα τρέφει πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως καθὼς καὶ πρὸς τὸ ἔργον τῆς 4ης Αὐγούστου. Ὁ κ. Πρόεδρος ὑπεσχέθη νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν περιφέρειαν Φλωρίνης καὶ Καστοριᾶς κατὰ τὴν προσεχῆ ἄνοιξιν. «Διαβιβάσατε, εἶπε, εἰς τὸν λαὸν τῆς Φλωρίνης τὰς εὐχαριστίας μου, διότι ἀπήντησεν εἰς τὰς κυβερνητικὰς προσπαθείας πρὸς βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ δι' ἐντατικῆς καὶ ἀόκνου ἐργασίας». Ἀκολούθως ἐδέχθη τὸ προεδρεῖον τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως, εἰς τὸ ὁποῖον ἐξέφρασε τὴν λύπην του διότι σοβαραὶ κυβερνητικαὶ ἀσχολίαι κατὰ τὴν περίοδον τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐκθέσεως δὲν ἐπέτρεψαν εἰς αὐτὸν νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ἔκθεσιν παρὰ τὴν διακαῆ ἐπιθυμίαν του. Ὁ κ. Μεταξᾶς ἐζήτησε λεπτομερεῖς πληροφορίας περὶ τῆς ἐφετεινῆς κινήσεως τῆς ἐκθέσεως καὶ ἐξέφρασε τὴν χαράν του, ὅταν ἤκουσε ὅτι ἡ Ἔκθεσις ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Τὸ προεδρεῖον τῆς Ἐκθέσεως ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον, ὅστις κατὰ πάντα τρόπον ἐκδηλώνει τὸ διὰ τὴν Ἔκθεσιν ζωηρὸν ἐνδιαφέρον του. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Πρόεδρος ἐδέχθη ἐπιτροπὴν κατόχων ἀνταλλαξίμων ἀγροτικῶν κτημάτων οἱ ὁποῖοι ἐξέφρασαν τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην των διὰ τὴν μόλις σήμερον ἀνακοινωθεῖσαν σύμβασιν δι' ἧς ρυθμίζεται ὁριστικῶς τὸ ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἄλυτον ζήτημά των. «Ἡ σύμβασις αὐτή, εἶπον, τονώνει τὴν οἰκονομικὴν ἀντοχήν μας καὶ ἐξασφαλίζει τὴν στέγην μας. Θὰ διακηρύξωμεν παντοῦ, κ. Πρόεδρε, τὰ ἐκ τῆς συμβάσεως ταύτης ἐπερχόμενα ἀγαθὰ καὶ ὁ λαὸς θὰ σᾶς εἶνε εὐγνώμων». Ὁ κ. Πρόεδρος ἀπήντησεν: «Ἐπιθυμῶ τὴν εὐγνωμοσύνην σας νὰ τὴν ἐκδηλώνετε δι' ἀόκνου ἐργασίας μόνον».

Ἐν σώματι ἀκολούθως παρουσιάσθησαν διὰ τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ οἱ διευθυνταὶ τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν τῆς Γενικῆς Διοικήσεως.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀπευθυνόμενος πρὸς αὐτούς, εἶπε τὰ ἑξῆς: «Δὲν ἀμφιβάλλω ποσῶς ὅτι ὑπὸ τὰς ὁδηγίας τοῦ κ. Γενικοῦ Διοικητοῦ γίνεται ἐργασία πλήρης καὶ τελεία. Πρέπει νὰ γνωρίζετε, ὅτι ἡ ἐργασία ὅλων σας, ὅπου καὶ ἂν ἀσχολεῖσθε, εἶνε σπουδαιοτάτη». Ἀκολούθως ἐκάλεσε ἕνα ἕκαστον τῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων καὶ ἀναλόγως πρὸς τὴν φύσιν τῆς ὑπηρεσίας ἑκάστου, ἔδωσε κατεύθυνσιν διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς του. Ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς γεωργικοὺς ὑπαλλήλους καὶ εἰς τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὴν Κοινωνικὴν Πρόνοιαν καὶ τὴν ὑγείαν τοῦ λαοῦ ἔδωσε αὐστηρὰς ἐντολάς, ὅπως ἐκπληροῦν τὸ ἔργον των. Ἰδιαιτέρως ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῶν ἐκπαιδευτικῶν πρὸς τοὺς ὁποίους ἐτόνισε πόσον πρέπει νὰ ἐργασθοῦν πρὸς διάπλασιν τῆς παιδικῆς ψυχῆς. Τὸ προεδρεῖον τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος παρουσιασθὲν ἀκολούθως ηὐχαρίστησε τὸν κ. πρόεδρον, διότι ἡ ἐθνικὴ κυβέρνησις ἐπιδεικνύει πρὸς τὸ Ἰσραηλικὸν στοιχεῖον ὅλην της τὴν στοργήν. Ὁ κ. πρόεδρος ἀπαντῶν ηὐχαρίστησε.

Εἶτα ὁ κ. Μεταξᾶς ἐπεσκέφθη τὸ Σῶμα στρατοῦ καὶ ἐχαιρέτισε διὰ χειραψίας τοὺς συγκεντρωθέντας ἀξιωματικούς. Μετὰ παραμονὴν ἡμισείας ὥρας μετέβη εἰς τὸ «Μεντιτεράνεαν» ὅπου καὶ κατέλυσε. Κατόπιν ἐκφρασθείσης ἐπιθυμίας τοῦ κ. προέδρου, οὐδὲν ἐπίσημον γεῦμα παρετέθη, ἐγευμάτισε δὲ ἰδιαιτέρως μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ.

Μετὰ μικρὰν ἀνάπαυσιν εἰς τὸ «Μεντιτεράνεαν» ὁ κ. πρωθυπουργὸς κατηυθύνθη εἰς τὸ Ἀεροδρόμιον Σέδες, ὅπου ἐπεθεώρησε τοὺς συγκεντρωθέντας ἀξιωματικοὺς καὶ τὰς ἐγκαταστάσεις. Ἐπανελθὼν εἰς Θεσσαλονίκην ἐπεσκέφθη τὰ γραφεῖα τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρείας καὶ τῆς ὀργανώσεως Ἐθνικῆς Ἀναγεννήσεως, ὅπου ἐγένετο ἀντικείμενον θερμῶν καὶ ἐνθουσιωδῶν ἐκδηλώσεων. Τὴν ἑσπέραν ὁ κ. Μεταξᾶς παρεκάθησε εἰς στενὸν φιλικὸν γεῦμα.

ΛΙΜΕΝΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΝΑΥΠΛΙΟΥ

Ὁ πρόεδρος τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυπλίου διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς μυστικὴν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἄνευ ὁρίου ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατόν, ἡ κατασκευὴ ἀποχωρητηρίων ἐν τῷ Λιμένι Ναυπλίου ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 50 ἐ.ἔ. ἀποφάσεως τῆς Ἐκτελεστικῆς τοῦ Λιμένος Ναυπλίου Ἐπιτροπῆς.

Τὸ ἔργον προϋπελογίσθη εἰς δραχμὰς 185.000, ἡ δὲ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Ναυπλίῳ τὴν 7ην Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐνώπιον τῆς Ἐκτελεστικῆς τοῦ Λιμένος Ἐπιτροπῆς καὶ ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου.

Γίνονται δεκτοὶ ἐργολάβοι α' τάξεως οἰκοδομικῶν καὶ ὑδραυλικῶν ἔργων.

Ἡ κατατεθησομένη ἐγγύησις ὡρίσθη εἰς δραχμὰς 18.500 εἰς μετρητά.

Τὰ σχετικὰ τῆς μελέτης εἰσὶν κατατεθειμένα ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Ναυπλίου, ἔνθα δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 2 Ὀκτωβρίου 1937

Ὁ Πρόεδρος
τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς
ΜΙΧΑΗΛ ΛΑΜΠΡΟΥ

Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς
ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
Γωνία Πειραιῶς καὶ Γερανίου 30 (Ὁμόνοια)

Ἐπισκεφθῆτε τὸ Κατάστημα
Δ. Α. ΑΚΡΙΒΟΥ
Ἀθηναΐδος 4
πρώην
Ἀκριβοῦ καὶ Μαλικοπούλου
Θὰ εὕρητε τὴν ὡραιοτέραν ποικιλίαν ἀπὸ ὑφάσματα διὰ φορέματα, παλτά, φανέλλες, λευκὰ εἴδη εἰς τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.
«ΔΙΤΣ»

ΚΡΥΣΤΑΛ
ΑΙΟΛΟΥ 85
Πολύφωτα εἴδη φωτισμοῦ

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΕΙΩΝ ΛΑΥΡΙΟΥ Α. Ε.

ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΜΕΤΟΧΩΝ

Ἐγκριθείσης τῆς μειώσεως τοῦ Μετοχικοῦ Κεφαλαίου διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 117609)1936 ἀποφάσεως Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κ.κ. Μετόχων ὅτι ἀπὸ τῆς 6ης Ὀκτωβρίου 1937 ἄρχεται ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν παλαιῶν μετοχῶν ὀνομαστικῆς ἀξίας δρχ. 30 πρὸς μίαν νέαν ὀνομαστικῆς ἀξίας δρχ. 100, ἐνεργηθήσεται δὲ καθ' ἑκάστην Δευτέραν Τετάρτην καὶ Παρασκευήν, ὥραν 9—1 εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 7α.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ

Γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν Κυριακὴν 17ην Ὀκτωβρίου 1937 καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν ἐκτίθεται εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἡ ἐνοικίασις διὰ μίαν τριετίαν οἰκήματος πρὸς χρῆσιν τῶν γραφείων τῆς Κοινότητος συμφώνως μὲ τοὺς ἐγκεκριμένους ὅρους συμφωνιῶν τοὺς κατατεθειμένους εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος, ὧν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τὰς μὲν καθημερινὰς 8—12 π. μ. τὰς δὲ Κυριακὰς 11—12 π.μ.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 1η Ὀκτωβρίου

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΝΙΚ. ΜΑΛΛΙΑΓΡΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐπιμελητεία Φρουρᾶς Ἀθηνῶν διακηρύσσει ὅτι τὴν 29ην Ὀκτωβρίου 1937, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11—1ην ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἐπιμελητείας Φρουρᾶς Ἀθηνῶν (ὁδὸς Βασιλικῆς 6, Δ' ὄροφος, ὄπισθεν Ἁγ. Εἰρήνης) δημόσιος μειοδοτικὸς ἐπαναληπτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν χορηγητοῦ χορηγήσεως καυσοξύλων θερμαστρῶν καὶ συσσιτίου εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν καὶ εἰδῶν λυχνοκαΐας, ἐπὶ δωδεκάμηνον, μετὰ δικαιώματος τριμήνου παρατάσεως διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν μονάδων τῆς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν.

Τὰ πρακτικὰ τοῦ διαγωνισμοῦ ἔσονται ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν τοῦ Α' Σ. Στρατοῦ. Τῶν ὅρων συμφωνιῶν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν 11—1.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε τηλεφ. 21—787.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ νεόκτιστος οἰκία εἰς Χαροκόπου πολυτελὴς Γερμανικοῦ τύπου, δύο βεράντες, 4 δωμάτια κλπ. κομφόρ. Τιμὴ πραγματικῆς εὐκαιρίας. Πληροφορίαι ἐντὸς τῆς οἰκίας ὁδὸς Δημητρακοπούλου ἀριθ. 111. Μεσαία στάσις Χαροκόπου—Καλλιθέα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕ

Η ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΡ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΕΝ Κ

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).—Τῆς χθεσινῆς μεγάλης συγκεντρώσεως διαμαρτυρίας ἥτις συνῆλθεν εἰς τὸ Ἄλμπερτ Χὼλ τοῦ Λονδίνου διὰ νὰ ἀποδοκιμάσῃ τοὺς ἀπὸ μέρους τῶν Ἰαπώνων ἀεροπορικοὺς βομβαρδισμοὺς τῶν κινεζικῶν πόλεων, προήδρευσεν ὁ ἀρχιεπίσκοπος Κανταουρίας, χωρὶς νὰ εἰσακούσῃ τὰς διαμαρτυρίας τὰς ὁποίας εἶχε διαβιβάσει ἡ ἐν Τόκιο ἐκκλησία τῶν ἀνηκόντων εἰς τὸ ἀγγλικανικὸν δόγμα Ἰαπώνων.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, δηλώσας ἐν ἀρχῇ ὅτι ἡ διαμαρτυρία γίνεται διὰ τοὺς φόνους ἀθώων πολιτῶν κατὰ τὸν σκληρόν, ὡς τὸν ἐχαρακτήρισε πόλεμον ἐν Κίνᾳ, ὅστις συνεκλόνισεν ὁλόκληρον τὸν πεπολιτισμένον κόσμον, κατέληξεν ὡς ἑξῆς:

«Ἀπευθύνομεν ἔκκλησιν πρὸς τὴν κυβέρνησιν τοῦ ἰαπωνικοῦ λαοῦ ὅπως συστήσῃ εἰς τοὺς διοικητὰς τῶν ναυτικῶν καὶ στρατιωτικῶν της δυνάμεων ν' ἀπέχουν ἀπὸ τοῦ νὰ προβαίνουν εἰς δρᾶσιν δυναμένην νὰ ἐμβάλῃ εἰς κίνδυνον τὴν ζωὴν τῶν πολιτῶν, ἵνα οὕτως ἡ Ἰαπωνία διατηρήσῃ τὴν θέσιν της μεταξὺ τῶν πεπολιτισμένων ἐθνῶν».

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐντείνεται καθ' ὅλην τὴν Ἀγγλίαν ἡ κίνησις διαμαρτυρίας ἐναντίον τῶν βομβαρδισμῶν.

Τὸ ψήφισμα, τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη χθὲς εἰς Μπέρνμαουθ, ὑπὸ τοῦ συνεδρίου τοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος ὅπερ καλεῖ τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν νὰ συνεργασθῇ μὲ ὅλας τὰς χώρας πρὸς ἄσκησιν οἰκονομικῆς πιέσεως διὰ τὸν τερματισμὸν τῆς ἐν Ἄπω Ἀνατολῇ συρράξεως, ἀκολουθεῖ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὴν ἀξίωσιν τὴν ὁποίαν προέβαλον διάφοροι πολιτικαί, θρησκευτικαὶ καὶ φιλειρηνικαὶ ὀργανώσεις. Αἱ ἐφημερίδες ἀναγνωρίζουν ὅτι ὄπισθεν τῶν ψηφισμάτων τούτων ἵσταται μέγα μέρος τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος ἀποδοκιμάζει τὰς ἐν Ἄπω Ἀνατολῇ ἐφαρμοζομένας πολεμικὰς μεθόδους, ἀλλὰ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα προτείνουν πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως — ἰδίως δὲ ἡ ἐπιβολὴ οἰκονομικῶν κυρώσεων — δὲν τυγχάνουν τῆς γενικῆς ἐπιδοκιμασίας τοῦ Τύπου.

Οἱ «Τάϊμς» ὑπομιμνήσκουν ὅτι πολλὰ κράτη προέβησαν στάσεις εἰς τὸ Τόκιο αἰτ μειναν ἄνευ ἀποτελέσματ σον ἀπὸ ἡμερῶν δὲν ἔχου θῇ ἐναέριοι ἐπιθέσεις στρατιωτικῶν ἀντικειμενικ πων. Αἱ πλεῖσται τῶν ἐφ φρονοῦν ὅτι ἡ προτεινομέ λὴ οἰκονομικῶν κυρώσεω νον δὲν θὰ βελτιώσῃ τὴν σιν, ἀλλὰ πιθανῶς καὶ νὰ δεινώσῃ ἐφ' ὅσον ἡ Ἰαπων ωρήσῃ τὸν οἰκονομικὸν σμὸν ὡς ἐχθρικὴν ἐναντίον νέργειαν. Ὑπὸ τὸ ἴδιον πνεῦ φει καὶ τὸ «Νταίηλυ Ἐξπρ

— Ἐκεῖνοι, λέγει, οἱ ὁποῖ τοῦν τὰς κυρώσεις εἶνε ἕτ προσφύγουν εἰς πόλεμον τὰς ἐπιβάλουν; Εἶνε ἐξ τοιμοι νὰ τὰς ἴδουν ἐπεκτει καὶ εἰς τὸ Χόγκ-Κόγκ;

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» νεῖ ὅτι οἰκονομικὸς ἀποκ εἰς βάρος τῆς Ἰαπωνίας θὰ νάμει πρὸς πόλεμον. Ὑπὸ τὰς μερινὰς περιστάσεις ἡ θὰ ἐθεώρει πιθανώτατα μίαν τοιαύτην ἐνέργειαν.

Ὁ «Ἡμερήσιος Κῆρυξ» λέ ἡ Ἰαπωνία εἶνε ἐξαιρετικῶς εἰς τὸ οἰκονομικὸν ἐπίπεδον φημερὶς φρονεῖ ὅτι πρέπει νέλθῃ συντόμως ἡ Βουλή.

Τὰ «Νέα Χρονικὰ» εἶνε τῆς γνώμης ὅτι τὸ οἰκονο πλον εἶνε τὸ ἀποτελεσματικ εἰς τοιαύτας περιστάσεις.

Τέλος ὁ «Μαγχεστριανὸς Φ παρατηρεῖ, ὅτι μεγάλη μερὶς μοσίας γνώμης συμφωνεῖ ὅτι φθοῦν οἰκονομικὰ μέτρα τερματισμὸν τῆς σινοϊαπωνικ ράξεως. Ἡ ἐφημερὶς προσθέ ἂν αἱ οἰκονομικαὶ κυρώσεις νε ἀποτελεσματικαὶ συνεπ καὶ κίνδυνον πολέμου καὶ ἐν τῃ περιπτώσει ὁ κίνδυνος τοῦ πολέμου εἰς τὴν Ἄπω Ἀν λὴν ἀποτελεῖ μεγαλύτερον διὰ τὴν Εὐρώπην. Ἂν αἱ κυρ δὲν εἶνε ἀποτελεσματικαὶ εἰ ται καὶ δὲν θὰ ἔχουν παρὰ τὴν σημασίαν μιᾶς ἠθικῆς ρίας. Ἡ ἐφημερὶς τονίζει ὅτι ἄτοπον νὰ ἀγνοοῦνται οἱ κίν οὓς συνεπάγονται παρόμοια μέ

ΣΧΟΛΗ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΛΕΣΧΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν κ.κ. Δημοσίων Ὑπαλλήλων ὅτι ἀπὸ τῆς 15ης Ὀκτωβρίου ἄρχεται λειτουργοῦσα ἡ ΣΧΟΛΗ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ, ἣν ἱδρύει ἡ Λέσχη Δημοσίων Ὑπαλλήλων χάριν τῶν μελῶν της. Εἰς τὴν Σχολὴν ταύτην, ἥτις θὰ λειτουργῇ τὰς ἀπογευματινὰς καὶ ἑσπερινὰς ὥρας δύνανται νὰ φοιτήσωσιν ἅπαντες οἱ μόνιμοι Δημόσιοι καὶ Ἀστυνομικοὶ Ὑπάλληλοι παντὸς βαθμοῦ μέλη τῆς Λέσχης. Τὰ δίδακτρα ὡρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Δ. Συμβουλίου χάριν τῶν Ὑπαλλήλων μόνον δραχμαὶ 30 μηνιαίως ἢ 150 καθ' ἑξαμηνίαν.

Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης «Πανεπιστημίου 18).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2α Ὀκτωβρίου 1937

Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΓΕΩΡΓΑΛΑΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Σ. ΚΛΑΔΑΣ

Ὁ Διευθυντὴς τῶν Γραφείων
Δ. ΒΑΤΙΜΠΕΛΑΣ

ΑΝΩΤΕΡΑ ΑΓΓΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΠΑΝΟ
Πτυχιούχου Ἀγγλικῆς Φιλολογίας τοῦ BOSTON UNIVERSITY
Καραγεώργη Σερβίας 7 γ. Πλατεία Συντάγματος (Ἔτος 8ον)
Ἀγγλικά Ἀρχικά, Μέσα, Προχωρημένα, Φιλολογία, Ἐμπορικὴ Ἀλληλογρ
Τμῆμα HIGH SCHOOL ὅμοιον μὲ τὰ ἐν Ἀγγλίᾳ. Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστη

ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Δ. Α. ΑΚΡΙΒΟΥ
πρώην
ΑΚΡΙΒΟΥ καὶ ΜΑΛΙΚΟΠΟΥΛΟΥ
Ἀθηναΐδος 4
Ἀνακαινισθέν, ἐφωδιάσθη μὲ τὰς ὡραιοτέρας συλλογὰς ὑφασμάτων διὰ τὴν φθινοπωρινὴν καὶ χειμερινὴν ἐποχήν, παλτά, φανέλλες διὰ ρόμπες, κουβέρτες μάλλινες καὶ βαμβακερές, λευκὰ εἴδη κ.λ.π. εἰς πλουσιωτάτην ποικιλίαν καὶ τιμὰς λογικάς.
«ΔΙΤΣ»

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΛΤΔ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1839
ΖΩΗ ΕΝΟΣ ΑΙΩΝΟΣ
Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΛΑΪΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΑΠΟ ΔΡΑΧΜΑΣ 100

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΝΙΠΠΟΝ ΓΙΟΥΣΕΝ ΚΑΪΣΑ (ΓΡΑΜΜΗ ΙΑΠΩΝΙΑΣ)

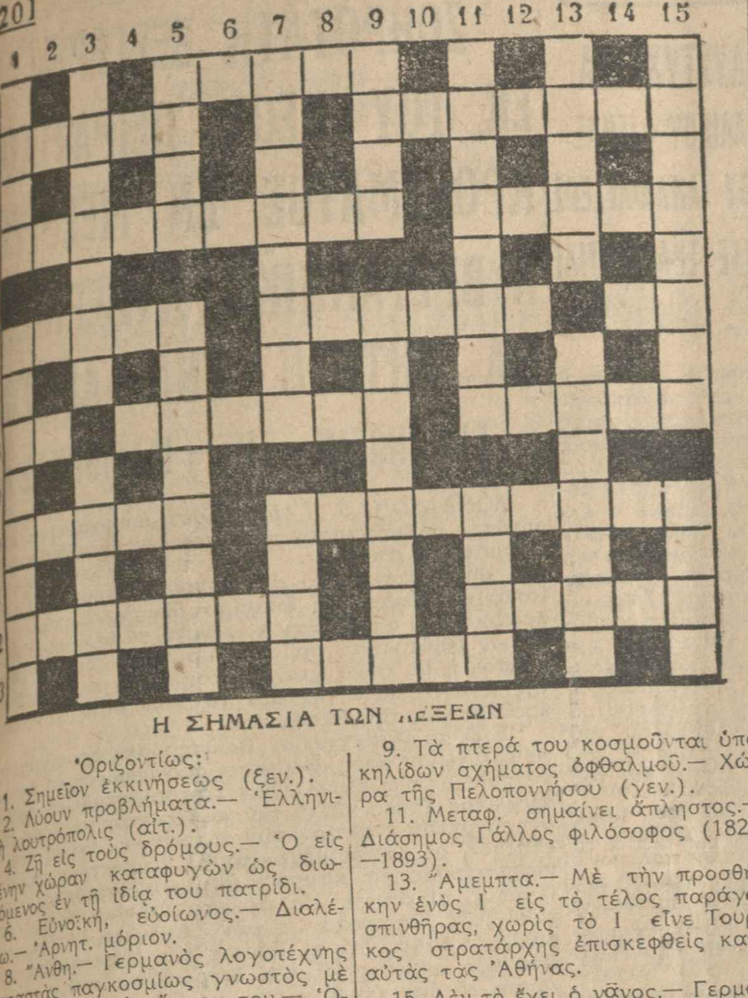
Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν κ. κ. φορτωτῶν, ὅτι τὸ ταχύπλοον φορτηγὸν ἀτμ. «ΔΕΛΑΓΚΟΑ ΜΑΡΟΥ» τῆς Ἰαπωνικῆς Ἑταιρείας Νίππον Γιοῦσεν Κάϊσα, ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 7ην Νοεμβρίου 1937 διὰ Σιγκαπούρην, Χονκόγκ, Κόμπε, Ὀσάκαν, Γιοκοχάμαν καὶ λιμένας μεταφορτώσεως Ἄπω Ἀνατολῆς, δεχόμενον ἐμπορεύματα διὰ τοὺς ἐν λόγῳ λιμένας.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀποταθῆτε εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας κ.κ. ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ ἐν Πειραιεῖ Ναυάρχου 1 ἔναντι Ἠλεκτρικοῦ Σταθμοῦ. ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 44-141.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 5ῃ Ὀκτωβρίου 1937.

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

201



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

1. Σημεῖον ἐκκινήσεως (ξεν.).
2. Λύουν προβλήματα.— Ἑλληνικὴ λουτρόπολις (αἰτ.).
4. Ζῇ εἰς τοὺς δρόμους.— Ὁ εἰς ξένην χώραν καταφυγὼν ὡς διωκόμενος ἐν τῇ ἰδίᾳ του πατρίδι.
6. Εὐνοϊκή, εὐοίωνος.— Διαλέγω.— Ἀρνητ. μόριον.
8. Ἄνθη.— Γερμανὸς λογοτέχνης καταστὰς παγκοσμίως γνωστὸς μὲ ἕνα ἀντιπολεμικὸν ἔργον του.— Ὁμοιότατος τὴν μορφὴν πρὸς ἄλλον (γεν.).
10. Προσωνυμία ἀρχηγοῦ εὐρωπαϊκοῦ κράτους.— Δὲν περιέχει καταφασιν.
12. Ἐπιφανὴς Ἄγγλος φυσιοδίφης (1766—1844).— Υἱὸς τῆς Σάρρας.
13. Μυθολογικὸς ἥρως.

Καθέτως:

1. Ἀρχικὰ μεγάλου ἑλληνικοῦ ὀργανισμοῦ.— Ἀπὸ αὐτὰ δὲν διέρχεται τὸ φῶς.
3. Προσωνυμία ἀρχηγοῦ μεγάλου εὐρωπαϊκοῦ κράτους.— Ὁ κάτοικος πελοποννησιακῆς χώρας.
5. Διεθνὴς ὅρος ἐγκαταστάσεων ἀποθηκεύσεως σίτου.— Δὲν δύνανται νὰ εὑρεθοῦν.
7. Κοπιώδης καὶ δυσάρεστος ἐργασία (συνεκδ.).— «Τὸ καλὸ........ βυζαίνει δύο μαννάδες» (παροιμ.).
9. Τὰ πτερά του κοσμοῦνται ὑπὸ κηλίδων σχήματος ὀφθαλμοῦ.— Χώρα τῆς Πελοποννήσου (γεν.).
11. Μεταφ. σημαίνει ἄπληστος.— Διάσημος Γάλλος φιλόσοφος (1828—1893).
13. Ἄμεμπτα.— Μὲ τὴν προσθήκην ἑνὸς Ι εἰς τὸ τέλος παράγει σπινθῆρας, χωρὶς τὸ Ι εἶνε Τοῦρκος στρατάρχης ἐπισκεφθεὶς κατ' αὐτὰς τὰς Ἀθήνας.
15. Δὲν τὸ ἔχει ὁ νᾶνος.— Γερμανὸς στρατιωτικὸς ἀναλαβὼν μετὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον τὴν ἀρχηγίαν τοῦ στρατοῦ.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ὁριζοντίως: 1. Ἄσπρα.— Ἀπόπειρα. 3. Ἀμάραντα.— Ἀγορά. 4. Ἰράκ. 5. Δανάη.— Ἀντιγόνη. 6. Κρόνος. 7. Ὅρος.— Ἀφρούς. 8. Αὐλαία.— Λαΐς. 9. Κινῖνο. 10. Κομοτινή.— Ἄντρα. 11. Ὅσες. 12. Λεῖον.—Στοίχημα. 14. Νόστιμος.— Ντάμα.

Καθέτως: 1. Ἀνανδρία.— Καλόν. 3. Πρᾶον.— Ὀλυμπιάς. 4. Ἄκρα. 5. Ἀνάπηρος.— Τόνος. 6. Ὀσάκις. 7. Αἰτίαν.— Ἶνες. 8. Ἄρνο.— Νῆστις. 9. Ἀτσάλι. 10. Πλακί.— Φανάριον. 11. Ρίον. 12. Ἰσόνομος.— Τμῆμα. 13. Ἀγάπη.— Σαράβαλα.

Ραδιόφωνον

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 8.10 μ.μ. Συναυλία στρατιωτικῶν τραγουδιῶν. 9 μ.μ. Μεγάλη ποικίλη συναυλία. 10 μ.μ. Ποικίλη συναυλία ἐκ δίσκων. 11.30—1 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ χορός.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 8.20 μ.μ. Χορῳδία. Τραγούδια τῆς γαλλικῆς Ἑλβετίας. 9 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Συναυλία Σοπέν. 11 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 8.10 μ.μ. Ἡ ὀρχήστρα Κέρμπαχ. 9.10 μ.μ. Συναυλία Γκλούκ, Μπάχ, Σοῦμπερτ. 10.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.30—1 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 8.55 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9 μ.μ. Θεατρικὸν ἔργον.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 8.25 μ.μ. Συμφωνικὴ μουσικὴ ἐκ δίσκων. 9.40 μ.μ. Μουσικὸν ἔργον. Ἀκολούθως: Ντουέττα καὶ τραγουδάκια. 10.40 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 7.30 μ.μ. Ἐκλεκτοὶ δίσκοι. 9.30 μ.μ. Μονόπρακτον ἀπὸ τὸ παλαιὸν λαϊκὸν θέατρον. 11 μ.μ. Κουαρτέττα ἐγχόρδων. 12.10 μ.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 8.35 μ.μ. Δίσκοι ἀπὸ ὄπερες. 9.35 μ.μ. Κοντσέρτο πιάνου. 10.45 μ.μ. Συναυλία ἐκ κέντρου.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 332). 8.10 μ.μ. Διάλεξις καὶ λίντερ Οὖγκο Βόλφ. 9 μ.μ. Ποικίλη ᾠδικὴ καὶ μουσικὴ φθινοπωρινὴ συναυλία. 11.30—1 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ χορός.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 8 μ.μ. Μότσαρτ: Κοντσέρτο. 8.20 μ.μ. Μουσικὴ σαλονιοῦ. 9.30—10.30 μ.μ. Συναυλία ἀγγλικῆς μουσικῆς. 10.30 μ.μ. Διάφορα. 11 μ.μ. Λίντερ, ὀρχήστρα καὶ χορῳδία. 11.45 μ.μ. Πιάνο καὶ ὀρχήστρα. Ἀγγλικὴ μουσική. 12.25—1.30 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία. 1.40—2 μ.μ. Δίσκοι.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8.40—9.10 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου. 9.10 μ.μ. Ὄργανον. 9.30—11 μ.μ. «Πριγκίπισσα Φλαβία», ὄπερα τοῦ Ρόμπεργκ. 12—1.05 μ.μ. «Μαρία ἡ αἰγυπτία». Μυστήριον τοῦ Ρεσπίγγι. 1.05 μ.μ. Χορός. 1.30—2 μ.μ. Δίσκοι.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8 μ.μ. Μουσικὴ συναυλία. 10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 10.50—11.45 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 11.45 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία. Ἀκολούθως: Χορός.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 368). 8 μ.μ. Μουσικὴ συναυλία. 10—11.20 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 11.20 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 12 μ.μ. Χορός.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 8.10 μ.μ. Ποικίλη καὶ ἐλαφρὰ συναυλία. 10 μ.μ. Εὔθυμη συναυλία διαφόρων ὀργάνων. 11.20—1 μ.μ. Εὔθυμη συναυλία.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 842, μ. 358). 8.10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδι. 9 μ.μ. Συνέχεια. 9.25 μ.μ. Μουσικὸν θεατρικὸν ἔργον. 10.30 μ.μ. Παλαιὰ μουσικὴ χοροῦ. 11.15—1 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία καὶ τραγούδι.

ΠΑΡΙ — ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 7 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.45 μ.μ. Λίντερ. 10.30—12.30 μ.μ. «Καντεγκρίλ», ὄπερα τοῦ Ντυκάς. 12.30 μ.μ. ταραντέλλες ἐκ δίσκων.

ΠΑΡΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 8 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου. 8.15 μ.μ. Λίντερ. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Χιοῦμορ. 10.30—11.30 μ.μ. Κωμῳδία. 11.30—12.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12.45 μ.μ. Δίσκοι. «Σίγουρδ» τοῦ Ρέγερ.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 648, μ. 470). 8 μ.μ. Δίσκοι. 8.30—10.55 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον. «Ἡ διαβολοκαίτη». Ὄπερα τοῦ Ντβόρζακ. 10.55 μ.μ. Δίσκοι. 11.35 μ.μ. Δίσκοι.

Ἡ Γαλλία τῶν δύο Καρδιναλίων

Ὁ δημιουργὸς πολιτικὸς Ρισελιὲ καὶ ὁ μεγαλοφυὴς τυχοδιώκτης Μαζαρῖνος

Γενικὸς ἐλεγκτὴς τῶν οἰκονομικῶν τοῦ κράτους ἦταν ὁ ντ' Ἐμερύ, ἱκανὸς ἄνθρωπος. Ἀλλὰ ἐκείνη τὴν ἐποχὴ χρειαζότανε ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν νὰ εἶνε θαυματοποιὸς γιὰ νὰ μπορῇ νὰ σώσῃ τὴν κατάσταση καὶ ὁ ντ' Ἐμερὺ δὲν ἦταν βέβαια θαυματοποιός. Τόση ἦταν ἡ σύγχυση, ποὺ ἐπικρατοῦσε στὰ οἰκονομικὰ τοῦ κράτους, ὥστε ὁ πρέσβυς τῆς Βενετίας ἔγραφεν ὅτι ὁ βασιλεὺς δὲν εἶχε πραγματικὰ οὔτε ἕνα σολδίον μέσα εἰς τὸ ταμεῖον του.

Αὐτὴ εἶνε ἡ ἀφορμὴ τῶν πρώτων ταραχῶν, ποὺ ἐσημειώθησαν στὰ 1644. Ὁ ντ' Ἐμερύ, μὴ ξέροντας τί νὰ κάμῃ γιὰ νὰ βρῇ χρήματα, σὲ μιὰ στιγμὴ ἀπογνώσεως, ποὺ εἶχεν ἐξαντλήσει ὅλους τοὺς πόρους καὶ δὲν εὕρισκε νὰ δανεισθῇ, σκέφθηκε νὰ φορολογήσῃ τὰ φτωχικὰ σπίτια, ποὺ εἶχαν κτισθῇ στὰ περίχωρα τοῦ Παρισιοῦ.

Οἱ ἰδιοκτῆται αὐτῶν τῶν ἀθλίων σπιτιῶν ἀποφάσισαν νὰ ζητήσουν τὴν προστασία τοῦ Παρλαμέντου. Καὶ πραγματικὰ τὸ Παρλαμέντο ἔβγαλε εὐνοϊκὴ ἀπόφαση γιὰ τοὺς πτωχοὺς ἰδιοκτῆτες καὶ ἀπηγόρευσε στοὺς κυβερνητικοὺς ὑπαλλήλους νὰ ἐξακολουθήσουν τὴν καταμέτρηση τῶν σπιτιῶν ποὺ εἶχαν ἀρχίσει.

Ἀλλὰ ἡ Κυβέρνηση δὲν παραδέχθηκε τὴν ἀπόφαση αὐτὴ τοῦ Παρλαμέντου. Καὶ διέταξε τοὺς ὑπαλλήλους νὰ συνεχίσουν τὴν καταμέτρηση καὶ ἔβαλε φρουρὰ γιὰ νὰ τοὺς προστατεύσῃ.

Ὁ λαὸς ἐξεγέρθηκε. Ἔγιναν ταραχὲς καὶ ἕνας ὅμιλος πολυάριθμος λαϊκῶν ἀνθρώπων πῆγε νὰ βάλῃ πυρκαϊὰ στὸ μέγαρο τοῦ ντὲ Ἐμερύ. Καὶ ἐπειδὴ συχνὰ οἱ λαϊκοὶ ἔκαμαν μὲ τοὺς στρατιῶτες ἄγριες συμπλοκὲς γιὰ νὰ τὰ βγάζουν πέρα ἐπειδὴ δὲν εἶχαν ὅπλα μεταχειρίζονταν σφεντόνες μὲ πέτρες. Οἱ ταραχὲς ἀπ' αὐτὴ τὴν ἀφορμὴ πῆραν τὸ ὄνομα ταραχὲς τῆς σφεντόνας.

Ἀλλὰ δὲν ἦταν μονάχα τὸ Παρίσι ποὺ εἶχεν ἐξεγερθῆ. Σὲ ὅλη τὴ Γαλλία ὁ λαὸς ἦταν βαθειὰ δυσαρεστημένος καὶ σὲ πολλὰ μέρη εἶχαν γίνει ταραχές. Ὁ ντὲ Ἐμερὺ ἀναγκάσθη τότε νὰ βρῇ ἄλλο μέσον φορολογίας καὶ πραγματικὰ βρῆκε ἕνα φόρο ποὺ ἐπεβάρυνε μόνο τοὺς εὐπόρους.

Ἀλλὰ τὸ Παρλαμέντο ἔκαμε πολλὲς τροποποιήσεις καὶ ἔδωσε φορολογικὴν ἐξαίρεση στοὺς δικαστάς, τοὺς δικηγόρους, τοὺς συμβολαιογράφους, τοὺς ὑπαλλήλους, τοὺς πανεπιστημιακοὺς καὶ τοὺς τεχνίτας. Ἔμειναν ἐλάχιστοι ποὺ εἶχαν ὑποχρέωση νὰ πληρώσουν τὸν νέο φόρο.

Ἀναγκάσθηκε τότε πάλι ἡ κυβέρνηση νὰ καταφύγῃ στὸν φόρο τῶν σπιτιῶν. Ἀλλὰ καὶ πάλι τὸ Παρλαμέντο ἀπαγόρευσε τὴν καταμέτρηση. Τότε ἡ Κυβέρνηση ἀναγκάσθηκε νὰ λάβῃ μέτρα κατὰ τοῦ Παρλαμέντου καὶ διέταξε τὴν σύλληψη καὶ τὴν ἐξορία τεσσάρων συμβούλων.

Στὶς 7 Σεπτεμβρίου 1645 ἡ βασίλισσα ἐπροκάλεσε γενικὴ συνεδρίαση τοῦ Παρλαμέντου καὶ παρευρέθηκε κι' ἡ ἴδια μαζὶ μὲ τὸν μικρὸ βασιλέα. Ἡ βασίλισσα διέταξε τὸ Παρλαμέντο νὰ παύσῃ τὴν ἀντίδραση.

Λίγο ἀργότερα ὁ ντὲ Ἐμερὺ βρῆκε νέα φορολογία ἐπὶ τῶν δημοσίων ἀξιωμάτων. Ἀλλὰ οἱ φορολογούμενοι δὲν δυσκολεύθηκαν διόλου νὰ ἐξεγερθοῦν καὶ ἔτσι ἔγιναν πάλι νέες ταραχὲς καὶ τὸ Παρλαμέντο βρῆκε τὴν ἀφορμὴ νὰ γνωμοδοτήσῃ ἐναντίον τῆς Αὐλῆς καὶ τῆς Κυβερνήσεως.

Μὲ ποιὸ δικαίωμα τὸ Παρλαμέντο τολμοῦσε ν' ἀντισταθῇ στὴν βασιλεία καὶ στὴν κυβέρνηση; Στὴν ἀρχὴ τὸ Παρλαμέντο ἦταν ἕνα Σῶμα καθαρὰ δικαστικὸ ποὺ εἶχε προορισμὸ νὰ ἐφαρμόζῃ τοὺς νόμους. Μὲ τὸν καιρὸ πῆρε ὕστερα τὸ δικαίωμα νὰ συζητῇ τὸ περιεχόμενο τῶν νόμων καὶ νὰ ὑποβάλλῃ εὐλαβῶς παρατηρήσεις στὸν Βασιλέα.

Αὐτοῦ τοῦ δικαιώματος ἔκανε κατάχρηση τὸ Παρλαμέντο. Καὶ ἐπειδὴ εἶχε τὸ καθῆκον νὰ καταγράφῃ τοὺς νόμους σὲ εἰδικὸ κατάστιχο γιὰ νὰ ἀρχίζῃ ἡ ἐφαρμογή τους ἀπὸ τὴν ἡμέρα τῆς καταγραφῆς τὸ Παρλαμέντο νόμιζε πὼς εἶχε τὸ δικαίωμα καὶ ν' ἀρνῆται τὴν καταγραφὴ ἑνὸς νόμου.

(Ἀκολουθεῖ)

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΛΥΚΕΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

Εἰς τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων ἐπανήρχισαν τακτικῶς ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου τὰ κάτωθι μαθήματα.

1) Ζωγραφικῆς—Γλυπτικῆς (μεταλλοπλαστική, ξυλογλυπτικὴ καὶ διακοσμητικὴ ἐν γένει), παρὰ τῆς γλυπτρίας ζωγράφου δίδος Κατίνας Μαρινάκη.
2) Ἑλληνικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν χορῶν, παρὰ τοῦ κ. Χαρ. Σακελλαρίου.
3) Ρυθμικῆς παρὰ τῶν κ. κ. Μαίρης Μαυράκη - Βρυάκου καὶ Βογιατζίδου.
4) Ἀπαγγελίας παρὰ τοῦ κ. Γιάγκου Ἀργυροπούλου.
5) Γερμανικῆς φιλολογίας καὶ γερμανικῆς γλώσσης.

Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων, Δημοκρίτου 14.

(Ἐκ τοῦ γραφείου)

ALLIANCE FRANÇAISE

(ΑΛΛΙΑΝΣ ΦΡΑΝΣΑΙΖ)

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Εἰς ὅλα τὰ τμήματα Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων αἱ ἐγγραφαὶ καὶ τὰ μαθήματα ἄρχονται ἀπὸ 25 Σεπτεμβρίου.

Δίδακτρα γενικῶς ἀπὸ δρχ. 250 — 350 δι' ὅλον τὸ σχολικὸν ἔτος.

ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΑ ΑΘΗΝΩΝ:
1ον Δημ. Σχολεῖον, Κωλέττη 34.
Σχολὴ Σαριβαξεβάνη, Στουρνάρα 53.
5ον Δημ. Σχολεῖον ὁδὸς Καλλισπέρη.
9ον » » ὁδὸς Σικελιανοῦ (Ἀμπ)ποι)
» » Συνοικία Ἄρεως.
12ον » » ὁδὸς Ἀλκαμένους.
16ον » » ὁδὸς Λιοσίων.
17ον » » Μαγνησίας-Γ' Σ)βρίου
20ον » » Ἱερὰ ὁδός.
21ον » » Κυψέλης.
30ον » » ὁδὸς Χέϋδεν.
2ον Γυμνάσιον ἀρρένων ὁδὸς Χέϋδεν.
2ον » Ἀμπελόκηποι.
3ον » Θηλέων ὁδὸς Σπευσίππου.
6ον » Κουκάκη.
6ον » Θηλ. Ἑπτανήσου - Σύρου.
6ον » Πατησίων, ὁδὸς Νικοπόλεως
8ον » Πλατεῖα Ἐλευθερίας.

ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΑ ΣΥΝΟΙΚΙΑΚΑ:
ΠΑΓΚΡΑΤΙ 11ον Δημ. Σχολεῖον.
ΝΕΑ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ (Ποδονίφτη) Δημ. Σχολεῖον.
ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ Δημ. Σχολεῖον.
ΚΑΛΛΙΘΕΑ Γυμνάσιον.
ΑΓΙΑ ΕΛΕΟΥΣΑ Δημ. Σχολεῖον.
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟΝ Γυμνάσιον.
Ν. ΦΑΛΗΡΟΝ — ΜΟΣΧΑΤΟΝ Γυμνάσιον.
ΑΓΙΑ ΦΙΛΟΘΕΗ Κοινοτικὸν Σχολεῖον.
ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΝ Γυμνάσιον καὶ Δημοτικὸν Σχολεῖον.
ΚΗΦΙΣΙΑ 1ον Δημ. Σχολεῖον, 2ον Δημ. Σχολεῖον Ν. Ἐρυθραία.
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΑΤΤΙΚΗΣ Δημ. Σχολεῖον.

ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:
5ον Δημ. Σχολεῖον ὁδ. Οὐΐλσωνος.
36ον Δημ. Σχολεῖον Πλούτωνος 54.
Σχολὴ Ἀνεστοπούλου, Ἀλκιβιάδου 179.

Προγράμματα καὶ πληροφορίαι εἰς τὰ οἰκεῖα Διδακτήρια.

ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ ΣΤΕΝΟΓΡΑΦΙΑ
Ἀγγλική, Ἑλληνική, Γαλλική. Σχολαὶ Α. ΑΥΛΩΝΙΤΟΥ, Πανεπιστημίου 83 (Ὁμόνοια) τηλ. 22-228.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

ΤΕΣΣΑ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XIV

Ἡ σάλλα τῆς μουσικῆς ἦταν τὸ πειὸ μεγάλο ἀπὸ τὰ δωμάτια τοῦ καινούργιου σπιτιοῦ. Ἐκεῖ, εἶχε βαλμένα ἡ Φλῶρενς, ἕνα θαυμάσιο πιάνο, ἕνα ὡραῖο γραφεῖο, ἀναπαυτικὲς καρέκλες, καὶ ἕνα καλάθι τῶν χαρτιῶν, ποὺ δὲν ἐχρησιμοποιοῦσε ποτὲ ὁ Λιοῦϊς. Ὕστερα τὸν εἶχε ἀφήσει μέσα στὸ δωμάτιο, μὲ τὴν ὑπόσχεση πὼς ἦταν ἐντελῶς δικό του, καὶ πὼς κανένας δὲν θὰ ἔμπαινε νὰ τὸ καθαρίζῃ. Ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἐπροκάλεσε τὴν ἐξαιρετική του εὐγνωμοσύνη, γιατί εἶχε ξεχάσει τὶς φρικτὲς συνήθειες τῶν ὑπηρετριῶν.

—Νὰ καθαρίσῃ, εἶπε, ἐλπίζω ὄχι. Ὁ Ρομπέρτο δὲν καθαρίζει ποτὲ τίποτε.

Ὁ καλὸς καὶ κοντούλης Ρομπέρτο, ὅταν διαλύθηκε ὁ «Τσίρκος Σάντζερ» ἀκολούθησε τὴν Φλῶρενς καὶ τὸν Λιοῦϊς. Κατὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος, εἶχε πάρει ἄδεια, νὰ πάῃ νὰ ἰδῇ τὴν φαμελιά του. Ξαναγύρισε ὕστερα στὴν Ἀγγλία γιὰ ν' ἀναλάβῃ τὸ νοικοκυριὸ τοῦ Στάντ-όν-δη-Γκρήν. Ἦταν, ἔλεγε ἡ Φλῶρενς, πειὸ χρήσιμος ἀπὸ τρεῖς ὑπηρέτριες βαλμένες μαζὶ καὶ πολὺ πειὸ εὐχάριστος, στὶς σχέσεις μαζί του. Ἔκανε ὅλην τὴν δουλειά, μὲ τὴν βοήθειαν μιᾶς παραδουλεύτρας, ποὺ ἐρχόταν τὸ πρωΐ.

— Εἶνε ἀκριβῶς τὸ εἶδος τοῦ ὑπηρέτη ποὺ ἤθελα πάντα, εἶπε ἡ Φλῶρενς. Εἶνε ἀληθινὰ πιστός. Καὶ δίνει στὸ σπίτι του τὸν τόνο ποὺ πρέπει.

— Τὸν τόνο ποὺ πρέπει; εἶπε ὁ Λιοῦϊς μὲ ἔκπληξη. Ὁ Σκαραμέλλο; Δὲν καταλαβαίνω καλὰ τί θέλεις νὰ πῇς. Φαίνεται, πολὺ ἄμορφος, τώρα τὸν ἔβαλες νὰ παντρευτῇ!....

— Εἶνε ὁ τύπος τοῦ ὑπηρέτη ποὺ μᾶς χρειάζεται. Ταιριάζει τόσο μὲ τὴν ἐντύπωση ποὺ θέλω νὰ κάνω.

— Γιατί θέλεις νὰ κάμῃς μιὰν ὁποιαδήποτε ἐντύπωση;

— Πάντα κανείς, κάνει μιὰν ὡρισμένη ἐντύπωση στοὺς ἄλλους, εἴτε τὸ κάνει ἐπίτηδες εἴτε ὄχι, καὶ μοῦ φαίνεται πὼς ἀξίζει τὸν κόπο νὰ τὸ συλλογίζεται κανεὶς λιγάκι. Θέλω τὸ σπίτι αὐτὸ νὰ μᾶς μοιάζῃ... νὰ ἔχῃ ἕνα εὐχάριστο τόνο μποέμ... Ἕνα εἶδος «τσίρκου Σάντζερ» πολιτισμένο, μὲ ὅλη του τὴ γοητεία καὶ ὄχι ἐντελῶς, ὅλη τὴν... ἀκαταστασία του!...

Ὁ Λιοῦϊς φαινόταν πολὺ διστακτικός.

— Δὲν ξέρω πῶς θὰ τὰ καταφέρῃς αὐτά, κυρία Ντόντ, ἐν πάσῃ περιπτώσει εἶνε μιὰ περίεργη φιλοδοξία γιὰ μιὰ ἀξιοσέβαστη παντρεμμένη γυναίκα.

— Αὐτὲς τὶς μέρες, δὲν συλλογίζεσαι ἄλλο, ἀπὸ τὸ «ἀξιοσέβαστον».

— Ἔτσι νομίζω κι' ἐγώ, εἶπε ἐκεῖνος εὔθυμα. Εἶμαι ἕνας μετανοημένος ἁμαρτωλός!...

Κι' ἔφυγε μέσα στὴν σάλλα τῆς μουσικῆς, ἀφίνοντάς την νὰ κάνῃ ὅ,τι ἤθελε μὲ τὸ λοιπὸ σπίτι. Τοῦ φαινόταν, ὅτι εἶχε ἀλλάξει παράξενα ἡ Φλῶρενς, ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ξαναγύρισαν στὴν Ἀγγλία. Ἡ ἀλλαγὴ αὐτὴ εἶχε ἀρχίσει κατὰ τὸ ταξίδι τους, ἐνόσῳ προχωροῦσαν πρὸς τὸν βορρᾶ. Εἶχε γίνει, σὲ κάθε χιλιόμετρο, πειὸ σίγουρη γιὰ τὸν ἑαυτόν της καὶ πειὸ κυριαρχική. Ἔγινε πειὸ ζωηρή, πειὸ ἀποφασιστική, ἐμιλοῦσε πειὸ γρήγορα. Ὅμως, ἦταν καλὴ γι' αὐτόν. Τὰ ἀνέλαβε ὅλα, τὸν ἐπροστάτευε καὶ τὸν ὑπεράσπιζε ἐναντίον κάθε ἐνοχλήσεως, καὶ τοῦ ἔδωσε αὐτὸ τὸ ὡραῖο δωμάτιο, ὅπου μποροῦσε ν' ἀποφύγῃ τὴν φασαρία ποὺ γινόταν στὸ λοιπὸ σπίτι.

Ἐκεῖ ἐργαζόταν ὁλόκληρες τὶς ὁλοένα καὶ πειὸ σύντομες ἡμέρες τοῦ φθινοπώρου. Δὲν ἐμφανιζόταν, παρὰ κατὰ διαλείμματα, γιὰ τὸ γεῦμα, καὶ γιὰ νὰ βρῇ τὴν γυναῖκα του, ποὺ ἤξερε πάντα τί ἤθελε, δίνοντας διαταγή, τὶς πειὸ πολλὲς φορὲς ἀνεβασμένη σ' ἕνα σκαμνί. Ἔκαναν καμμιὰ φορὰ σύντομους περιπάτους, δίπλα στὸ κανάλι, ἢ στὸ Κιοῦ Γκάρντεν, καὶ ἐσυμφωνοῦσε πὼς πράγματι τὸ Στράντ-όν-δη-Γκρήν, ἦταν ἕνα γοητευτικὸ μέρος. Ἀλλὰ ἔδινε τόσο λίγη προσοχὴ στὸ σύνολο, στὶς καινούργιες του γειτονιές, ποὺ συχνὰ τοῦ συνέβη νὰ χαθῇ γύρω ἀπὸ τὸ σπίτι του.

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ μαθήματα Γαλλικῆς μετὰ κονβερσασιὸν καὶ περιπάτου διὰ δεσποινίδας καὶ παιδιά. Γράψατε: Μ. Μ., «Πρωΐαν».

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

Ο ΤΟΡΚΟΥΕΜΑΔΑΣ ΚΑΙ Η ΙΕΡΑ ΕΞΕΤΑΣΙΣ

ΜΕΡΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΣΚΟΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΙΜΑΤΟΣ

66ον

Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Πλὴν τῶν δικαστῶν, τοὺς ὁποίους κατεδίωξε μέχρις ὅτου ὑποτάξῃ πλήρως τὰς θελήσεις του, ὁ Τορκουεμάδας ἐπλήξεν ἐπίσης καὶ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι, προσηλωμένοι οὐσιαστικώτερον πως εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ χριστιανισμοῦ, ᾐσθάνοντο κάποιον οἶκτον διὰ τὰς χιλιάδας τῶν δυστυχῶν θυμάτων τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως καὶ τῶν ὀργάνων του. Οἱ ἀντίπαλοι οὗτοι τοῦ Τορκουεμάδα εὕρισκον ἀμέριστον ὑποστήριξιν εἰς τὴν Ἁγίαν Ἔδραν, αἱ μετὰ τῆς ὁποίας σχέσεις τοῦ μεγάλου ἱεροεξεταστοῦ ἦσαν πάντοτε, ὅπως γνωρίζομεν, τεταμέναι. Τὰ ζητήματα τῶν συγχωροχαρτίων καὶ τῶν δημεύσεων, ἡ πρὸς τὰς παπικὰς διαταγὰς ἀπείθεια τοῦ Τορκουεμάδα, ἰσχυριζομένου ὅτι μόνον εἰς τὸν θεὸν ὀφείλει ὑπακοήν, πολιτικαὶ ἐπιρροαὶ καὶ βλέψεις δρῶσαι κατὰ διάφορον τρόπον καὶ φέρουσαι διάφορον ἀποτέλεσμα εἰς τὸν Πάπαν ἢ εἰς τὸν ἡγούμενον τοῦ μοναστηρίου τῆς Ἄβιλα, εἶχον φθείρει ἀνεπανορθώτως τὸ κῦρος τοῦ Τορκουεμάδα. Ἤδη πλησίον τῆς Ἁγίας Ἕδρας εἰργάζοντο δραστηρίως ἐναντίον τοῦ ἱεροεξεταστοῦ δύο ἀσπονδοι αὐτοῦ ἐχθροί: ὁ ἐπίσκοπος Σεγκοβίας Χουὰν Ἀρίας Νταβίλα καὶ ὁ ἐπίσκοπος Καλαχόρρας Πέντρο ντὲ Ἀράντα. Ἀμφοτέρους εἶχε καταδιώξει ὁ Τορκουεμάδας ὡς αἱρετικοὺς καὶ ἰουδαΐζοντας. Ὁ Νταβίλα εἶχε πάππον ἰουδαῖον ἐκχριστιανισθέντα ἐπὶ βασιλείας Ἐρρίκου Δ', ὁ ὁποῖος καὶ εἶχεν ἀπονείμει εἰς αὐτὸν τίτλον εὐγενείας. Ὁ Τορκουεμάδας, θέλων νὰ πλήξῃ τὸν ἔγγονον, καθολικὸν πλέον, ἐπίσκοπον, συνέλεξε διὰ τῶν πολυαρίθμων πρακτόρων του ὡρισμένας πλαστὰς μαρτυρίας καθ' ἃς δῆθεν ὁ πάππος του εἶχεν ἐπανέλθῃ εἰς τὸν ἰουδαϊσμὸν πρὸ τοῦ θανάτου του. Κατόπιν τούτου ἐπρόκειτο νὰ προβῇ εἰς τὴν δίκην κατὰ τοῦ νεκροῦ προγόνου, νὰ διατάξῃ τὴν ἐκταφὴν τῶν ὀστῶν του καὶ ἄλλας εἰς βάρος τῶν ἀπογόνων του ἀτιμωτικὰς ποινάς, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὴν καθαίρεσιν καὶ ἀτίμωσιν τοῦ ἐπισκόπου. Ἀλλ' ὁ Νταβίλα ἀντέταξε σθεναρὰν ἀντίστασιν καί, καταφυγὼν εἰς Ρώμην, κατώρθωσε ν' ἀπαλλαγῇ τῶν ὀνύχων τοῦ Τορκουεμάδα, χάρις εἰς τὴν προστασίαν τοῦ Πάπα, ὁ ὁποῖος καὶ τὸν διώρισε βοηθὸν ἐπίσκοπον τοῦ ἀνεψιοῦ του καρδιναλίου Βοργία ντὲ Μουρεάλε, βραδύτερον δὲ τὸν ἀπέστειλεν ὡς πληρεξούσιόν του εἰς Ναύπλιον διὰ νὰ στέψῃ τὸν βασιλέα Ἀλφόνσον Β' τὸν Ἀραγωνικόν.

Ἀτυχέστερος ὑπῆρξεν ὁ ἐπίσκοπος Καλαχόρρας, ὁ ὁποῖος, παρὰ τὴν πρὸς αὐτὸν ἐκδηλωθεῖσαν εὔνοιαν τοῦ Πάπα, ἀποστείλαντος αὐτὸν εἰς Βενετίαν ὡς ἀπεσταλμένον τῆς Ἁγίας Ἕδρας, κατεδικάσθη ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως εἰς καθαίρεσιν καὶ ἰσοβίαν ἐν μοναστηρίῳ ἐγκάθειρξιν, ἡ ποινὴ δὲ αὕτη ἐξετελέσθη κατὰ γράμμα. Ἀλλ' αἱ κατὰ τῆς Ρώμης προσβολαὶ ἔμελλον νὰ ἔχουν δυσμενῆ διὰ τὸν Τορκουεμάδαν ἀποτελέσματα.

Ἡ ἐναντίον τοῦ Τορκουεμάδα γενικὴ ἐξέγερσις εἶχε τὴν ἀπήχησίν της καὶ μέχρι Ρώμης. Αἱ ἀναφοραὶ ἐναντίον τῶν ἱεροεξεταστῶν ἔφθανον ἄθρόαι εἰς τὴν Ἁγίαν Ἕδραν. Μετὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς Ἱσπανίας ἀπὸ τοὺς αἱρετικοὺς καὶ τοὺς Ἰουδαΐζοντας καὶ τὴν ἐκδίωξιν τῶν μουσουλμάνων καὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν, ἡ Ἱερὰ ἐξέτασις ἤσκει τὴν τρομοκρατίαν της καὶ κατὰ τῶν Χριστιανικῶν μαζῶν. Ἡ ἐπέμβασίς της εἰς τὸν κοινοτικὸν καὶ πολιτικὸν βίον, καθὼς καὶ εἰς πᾶσαν ἐκδήλωσιν τῆς κοινωνικῆς ζωῆς, ἀπενέκρωσε τοὺς φιλελευθέρους ὀσμοὺς, μὲ τοὺς ὁποίους αὐτοεκυβέρνᾶτο ὁ ἱσπανικὸς λαὸς ἀπὸ πολλῶν αἰώνων. Οὕτω κατήντησεν ὥστε ἡ συνεχιζομένη ὑπὸ τοῦ Τορκουεμάδα δρᾶσις νὰ δημιουργῇ κινδύνους δι' αὐτὴν τὴν Καθολικὴν Ἐκκλησίαν. Ἡ Ρώμη ἀντελήφθη ὅτι ἦτο καιρὸς πλέον νὰ θέσῃ φραγμοὺς εἰς τὴν δρᾶσιν τοῦ μεγάλου ἱεροεξεταστοῦ της.

Αἱ ἀναφοραὶ τῶν Ἱσπανῶν ἐναντίον τοῦ Τορκουεμάδα, διετύπωνον ἀπροκαλύπτως τὸ αἴτημα, ὅπως ὁ μέγας ἱεροεξεταστὴς ἀπαλλαγῇ τῶν καθηκόντων του. Ἀλλ' εἰς τοῦτο ἀντετίθεντο οἱ ὑψηλοὶ προστάται του, οἱ καθολικοὶ βασιλεῖς, οἱ ὁποῖοι καὶ ἤσκησαν ὅλην τὴν ἐπιρροήν των πλησίον τοῦ Πάπα Ἀλεξάνδρου ΣΤ' διὰ νὰ τὸν σώσουν ἀπὸ τὴν ταπείνωσιν τῆς παύσεως. Ἐφ' ὅσον ὅμως δὲν ἐλαμβάνετο κανὲν μέτρον ἱκανοποιοῦν τὰ αἰσθήματα τοῦ πληθυσμοῦ, αἱ διαμαρτυρίαι ἐγίνοντο πολυπληθέστεραι καὶ ἐντονώτεραι. Αἱ διαμαρτυρίαι πλέον ὑπεστηρίζοντο ὑπὸ ἀνωτάτων ἀξιωματούχων τῆς παπικῆς αὐλῆς, καὶ ὁ Τορκουεμάδας τρὶς ἠναγκάσθη νὰ ἀποστείλῃ εἰς Ρώμην δικηγόρον του διὰ νὰ τὸν ὑπερασπίσῃ ἔναντι τῶν διατυπουμένων κατ' αὐτοῦ κατηγοριῶν.

Ὁ Καταλανὸς Πάπας Ἀλέξανδρος ΣΤ' (Ροδέριχος Βοργίας), μὴ δυνάμενος νὰ προβῇ εἰς τὴν παῦσιν τοῦ Τορκουεμάδα, διότι ἐν τοιούτῳ μέτρον θὰ ἀπετέλει προσβολὴν κατὰ τῶν βασιλέων, ἐξακολουθούντων νὰ ὑποστηρίζουν ἀναφανδὸν τὸν ἀρχιεροεξεταστήν, ἀπεφάσισε νὰ περιορίσῃ τὴν ἐξουσίαν του καὶ πρὸς τοῦτο προέβη εἰς τὸν διορισμὸν «βοηθῶν», διὰ νὰ τὸν «ἀνακουφίσουν ἀπὸ τὰ βαρύτατα καθήκοντα τῆς ἀποστολῆς του». Ὡς τοιοῦτοι βοηθοὶ διωρίσθησαν οἱ Μαρτῖνος Πὸνς τῆς Λεόνης, ἀρχιεπίσκοπος Μεσσήνης, δὸν Ἴνιγο Μαυρίκο, ἐπίσκοπος Κόρδοβας δὸν Φραντσίσκο Σανχέθ, ἐπίσκοπος Ἄβιλα καὶ δὸν Ἀλόνσο Σουαρὲθ ἐκ Φουεντελσάθ, ἐπίσκοπος Μεντονέντο. Τοιουτοτρόπως ἡ ἀνωτάτη ἀρχὴ τῆς ἱσπανικῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως ἀπὸ μονομελὴς καθίστατο πενταμελής.

Οἱ νεοδιορισθέντες ἱεροεξετασταὶ ἔλαβον παρὰ τοῦ Πάπα εὐρύτατα δικαιώματα, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἔχουν τὴν αὐτὴν μετὰ τοῦ Τορκουεμάδα ἐξουσίαν καὶ νὰ μὴ εἶνε ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει ὑφιστάμενοί του. Οἱ πέντε μεγάλοι ἱεροεξετασταὶ ἦσαν ἀπολύτως ἴσοι μεταξύ των, δυνάμενοι νὰ ὑποκαθίστανται ἀμοιβαίως εἰς τὴν διεξαγωγὴν οἱασδήποτε δίκης καὶ νὰ ἀσκοῦν τὴν δικαιοδοσίαν των ἐπὶ οἱουδήποτε τμήματος τῆς Ἱσπανίας. Ἀλλ' ἐκ τῶν τεσσάρων «βοηθῶν» μόνον οἱ δύο, ὁ ἐπίσκοπος Ἄβιλα καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος Μεσσήνης, ἐδέχθησαν νὰ συνεργασθοῦν μετὰ τοῦ Τορκουεμάδα καὶ νὰ ἀσκήσουν οὐσιαστικῶς τὰ ἀνατεθέντα εἰς αὐτοὺς καθήκοντα.

Μετὰ τινας μῆνας ὁ Πάπας ἔκαμε ἓν ἀκόμη βῆμα: διώρισε τὸν ἐπίσκοπον τῆς Ἄβιλα Σανχὲθ ντὲ λὰ Φουέντε, δευτεροβάθμιον δικαστὴν διὰ τὰς σχετικὰς μὲ τὰς ὑποθέσεις τῆς πίστεως δίκας. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς αὐτῆς ἡ Ρώμη θὰ ἀνεγνώριζε αὐτὸν ὡς τὸν ἀνώτερον ἀρχηγὸν τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως καὶ εἰς αὐτὸν θὰ ἀπευθύνῃ τὰς ἐγκυκλίους τῆς ὅσον ἀφορᾷ τὴν διαχείρισιν τῶν ὑποθέσεων τοῦ Ἱεροῦ Συμβουλίου. Μὲ τὰ μέτρα ταῦτα ὁ Τορκουεμάδας ἐφαίνετο ὅτι παρεχώρησε τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὸν Σανχέθ, ὁ ὁποῖος καὶ ἦτο ἀνώτερός του. Ἀλλ' ἡ διαβάθμισις αὐτὴ ἦτο μᾶλλον ὀνομαστικὴ καὶ ὁ Τορκουεμάδας παρέμεινεν οὐσιαστικὸς ὁ διευθύνων νοῦς τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως μέχρι τοῦ θανάτου του. Ἄλλωστε καὶ μετὰ τὸν θάνατόν του τὸ πνεῦμα τοῦ Τορκουεμάδα διεῖπε τὰς τύχας τοῦ τρομοκρατικοῦ θεσμοῦ, ποὺ ὁ ἴδιος ἐσφυρηλάτησε.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Z
ΓΚΡΕΚΑ
Μὰ ξέρετε τί καλὸ σιγάρεττο εἶναι...
ἀφ' ὅτου τὸ καπνίζω ἔπαυσα νὰ βήχω
ΝΕΟΣ ΤΥΠΟΣ ΣΙΓΑΡΕΤΤΟΥ ΠΟΛΥ ΕΛΑΦΡΟ ΜΕ ΝΕΑ ΓΕΥΣΙ ΣΕ ΝΕΟ ΚΟΥΤΙ ΜΕ Ζ ΚΟΚΚΙΝΟ
ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗΣ

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΣΦΟΔΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΙΚΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΟΜΙΑΣ

ΑΙ ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΘΑ ΜΕΤΑΣΧΟΥΝ ΕΙΣ ΜΕΤΡΑ

ΠΡΟΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ;

Ν. ΥΟΡΚΗ, 5. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ὁ Πρόεδρος κ. Ροῦζβελτ, περατώσας τὴν περιοδείαν του ἀνὰ τὰς δυτικὰς Πολιτείας, ἐξεφώνησε σήμερον ἐν Σικάγῳ βαρυσήμαντον λόγον, ἐν τῷ ὁποίῳ ὑπαινίσσεται τὰ τελευταῖα γεγονότα τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς.

«Δεκαετία ὁλόκληρος, ἡ ὁποία μᾶς ἐπέτρεπε νὰ τρέφωμεν μεγάλας ἐλπίδας, διέρρευσεν —εἶπεν— ἀφ' ὅτου πλέον τῶν ἑξήκοντα ἐθνῶν ἀνέλαβον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ ἀνατρέχουν εἰς τὰ ὅπλα διὰ νὰ στηρίξουν τὴν πολιτικήν των. Οἱ ὑψηλοὶ πόθοι, οἵτινες ἡρμηνεύθησαν διὰ τοῦ Συμφώνου Μπριὰν—Κέλλογκ καὶ αἱ ἐλπίδες εἰρήνης, αἱ ὁποῖαι ἀνέθαλον τότε, μετετράπησαν ἔκτοτε εἰς φόβους μεγάλων συμφορῶν. Ἡ σημερινὴ ἐπικράτησις τῆς «διεθνοῦς ἀνομίας» ἤρχισε διὰ τῆς ἀδικαιολογήτου ἐπεμβάσεως ἐνίων χωρῶν εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῶν ἄλλων ἢ διὰ ἐπιδρομῶν πρὸς κατάκτησιν ξένων ἐδαφῶν, κατὰ παράβασιν τῶν συνθηκῶν. Ἡ κατάστασις ἐπεδεινώθη ἤδη εἰς βαθμόν, ὥστε νὰ ἀπειλῆται σοβαρῶς ὁ πολιτισμός. Χωρὶς νὰ κηρυχθῇ πόλεμος καὶ χωρὶς καμμίαν δικαιολογίαν ἄμαχοι πολῖται, γυναῖκες καὶ παιδία δολοφονοῦνται μὲ βόμβας. Ἐν καιρῷ εἰρήνης ἀτμόπλοια τορπιλλίζονται ὑπὸ ὑποβρυχίων ἄνευ λόγου καὶ ἄνευ προειδοποιήσεως. Ἔθνη σκευωροῦν καὶ συμμετέχουν εἰς ἐμφύλιον πόλεμον ἐν χώρᾳ ἡ ὁποία ποτὲ δὲν τοὺς ἐπροξένησε κακόν τι. Ἔθνη ἀξιοῦντα τὴν ἐλευθερίαν των τὴν ἀρνοῦνται εἰς ἄλλα.

Ἐὰν ταῦτα — συνέχισε — συμβαίνουν εἰς ἄλλα μέρη τοῦ κόσμου, δὲν σημαίνει, ὅτι δὲν δυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν, ὅτι ἡ Ἀμερικὴ θὰ τ' ἀποφύγῃ.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Ροῦζβελτ ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην ὅπως ἐπέλθῃ συνεννόησις μεταξὺ τῶν εἰρηνοφίλων λαῶν διὰ νὰ ἐνισχυθοῦν οἱ νόμοι καὶ αἱ ἀρχαὶ ἐκεῖναι, ἐπὶ τῶν ὁποίων καὶ μόνον δύναται νὰ βασισθῇ ἡ εἰρήνη καὶ νὰ παρασχεθῇ ἡ δέουσα ἐγγύησις δι' αὐτήν. Αἱ ἀρχαὶ αὗται εἶνε αἱ ἀρχαὶ τῆς διεθνοῦς ἠθικῆς καὶ τῆς ἀλληλεγγύης μεταξὺ τῶν διαφόρων χωρῶν, ἥτις καθιστᾷ τεχνικῶς ἀνέφικτον τὴν πλήρη ἀπομόνωσιν ἑνὸς ἔθνους ἀπὸ τοῦ λοιποῦ κόσμου.

— Εἶνε ζήτημα ζωτικῆς σημασίας διὰ τοὺς Ἀμερικανοὺς — εἶπεν ὁ κ. Ροῦζβελτ — ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἱερότητος τῶν συνθηκῶν καὶ ἡ διατήρησις τῆς διεθνοῦς ἠθικῆς».

Ὑπεγράμμισεν ἀκολούθως τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ πλειοψηφία τῶν ἐθνῶν ἐπιθυμεῖ τὴν εἰρήνην, προσπαθεῖ νὰ ἀρθοῦν οἱ τελωνειακοὶ φραγμοὶ καὶ ἀναζητεῖ τὴν ἐσωτερικὴν εὐτυχίαν δι' ἓν ἕκαστον ἐξ αὐτῶν».

Ὁ κ. Ροῦζβελτ κατέδειξεν, ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι διαθέτουν ὀλιγώτερον τοῦ 12% τοῦ προϋπολογισμοῦ των δι' ἐξοπλισμούς, ἀλλὰ — προσέθεσε — δέον ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὸ μέλλον. Οἱ ἐπιθυμοῦντες τὴν εἰρήνην ἠμποροῦν καὶ ὀφείλουν νὰ ἐξεύρουν μέσον, διὰ τοῦ ὁποίου νὰ ἐπιβάλουν ἐν πλήρει δικαιοσύνῃ τὴν θέλησίν των.

— Ἡ ἠθικὴ συνείδησις τοῦ κόσμου—εἶπε—δέον νὰ θέσῃ τέρμα εἰς πᾶσαν διεθνῆ ἐπίθεσιν».

Ὁ κ. Ροῦζβελτ παρέβαλε τὴν κατάστασιν πρὸς ἐπιδημίαν, τὴν ὁποίαν ἡ ὁλότης δέον ν' ἀνακόψῃ, ἐπιβάλλουσα λοιμοκάθαρσιν εἰς τοὺς προσβεβλημένους. «Θὰ συνεχίσω —ἐξηκολούθησε— τὴν πολιτικὴν τῆς εἰρήνης καὶ θὰ προσπαθήσω νὰ μὴ ἀναμιχθῶμεν εἰς πόλεμον. Θὰ ἦτο ἀκατανόητον δι' ἓν ἔθνος νὰ εἶνε παράφρον καὶ σκληρόν, ὥστε νὰ διακινδυνεύσῃ νὰ βυθίσῃ τὸν κόσμον εἰς πόλεμον διὰ τῆς παραβιάσεως συνθηκῶν καὶ διὰ τῆς κατακτήσεως, ἄνευ προκλήσεως, ἐδαφῶν ἀνηκόντων εἰς ἄλλα ἔθνη ἀνίσχυρα πρὸς ἄμυναν. Ἐκ τῆς καταστάσεως ὅμως ταύτης τῶν πραγμάτων ἡ εἰρήνη ἀπειλεῖται».

Ὁ Πρόεδρος Ροῦζβελτ κατέληξεν εἰπὼν ὅτι ἡ ἐπιθυμία τῶν ἐθνῶν δέον νὰ ἐκφρασθῇ κατὰ τρόπον, ὥστε τὰ ἔθνη, τὰ ὁποῖα θὰ ἐπειρῶντο νὰ παραβιάσουν συμφωνίας καὶ νὰ προσβάλουν δικαιώματα ἄλλων, νὰ ἀποτρέπωνται τοῦ σκοποῦ των.

«Δέον, εἶπε, νὰ καταβληθοῦν θετικαὶ ἐνέργειαι διὰ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης. Ἡ Ἀμερικὴ ἀπεχθάνεται τὸν πόλεμον, ἡ Ἀμερικὴ ἀνέλαβεν ἐνεργῶς ν' ἀναζητήσῃ τὴν εἰρήνην».

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ἐν Βασιγκτῶνι ἰδιαίτερος ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώυτερ μεταδίδει ὅτι, κατὰ τὴν γνώμην τῶν καλῶς πληροφορημένων κύκλων, ὁ λόγος τοῦ κ. Ροῦζβελτ ἔχει μεγάλην σημασίαν διὰ τὰς ἐξωτερικὰς ὑποθέσεις καὶ ἑρμηνεύεται γενικῶς ὅτι ἡ Ἀμερικὴ θὰ ὑποστηρίξῃ ἄνευ ἐπιφυλάξεων κοινὴν προσπάθειαν τείνουσαν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν καὶ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης ἐν τῷ κόσμῳ. Ἐνδείκνυται ὡσαύτως ἐκ τοῦ λόγου τούτου ὅτι ἡ Ἀμερικὴ θὰ ἐνθαρρύνῃ τὴν λῆψιν αὐστηροτέρων καὶ πρακτικωτέρων μέτρων κατὰ τῶν ἐπιτιθεμένων καὶ ὅτι θὰ ὑποστηρίξῃ πλήρως αὐτά.

Ὁ ἐκφωνηθεὶς λόγος τοῦ κ. Ροῦζβελτ ἐγένετο δεκτὸς μετὰ μεγάλης ἱκανοποιήσεως ἐν Λονδίνῳ, ἐνισχύει δὲ οὗτος τὴν κοινὴν γνώμην εἰς τὸ ὅτι ἡ ἰαπωνικὴ ἐπίθεσις ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ καὶ ἡ ἐπέμβασις τῶν ξένων ἐν Ἰσπανίᾳ ἀποδοκιμάζονται σφόδρα ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις, καθὼς συμβαίνει καὶ ἐν Μ. Βρεταννίᾳ.

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία). Κατὰ τηλεγραφήματα ἐξ Ἰσπανίας αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Λεὸν ἐχαλαρώθησαν λόγῳ τῆς κακοκαιρίας. Πυκνὴ χιὼν πίπτουσα καθ' ὅλην τὴν νύκτα ἠμπόδισε τὰ στρατεύματα τοῦ στρατηγοῦ Ἀράντα νὰ συνεχίσουν τὴν προέλασίν των. Ἤδη αἱ ἐπαναστατικαὶ δυνάμεις ἀπέχουν μόνον ἑβδομήκοντα χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν Χιχόν, οἱ δὲ κυβερνητικοὶ ἑτοιμάζονται νὰ προβάλουν ἀντίστασιν εἰς τὴν ἀμυντικὴν γραμμὴν των ἀπέχουσαν πεντήκοντα χιλιόμετρα ἀπὸ τῆς Χιχόν. Λόγῳ ὅμως τῆς ὀρεινῆς διαπλάσεως τοῦ ἐδάφους καὶ τῆς συνεχιζομένης κακοκαιρίας ἀποφασιστικὴ μάχη δὲν πρόκειται νὰ διεξαχθῇ πρὸ τῆς παρελεύσεως ἑβδομάδος. Λόγῳ τῶν βροχῶν καὶ τῆς πυκνῆς νεφώσεως οἱ ἐπαναστάται δὲν δύνανται νὰ χρησιμοποιήσουν τὴν ἀεροπορίαν των πρὸς ὑποστήριξιν τῶν ἐπιτιθεμένων στρατευμάτων των.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Κοβαντόγκα τῶν Ἀστουριῶν ἡ γραμμὴ τῶν ἐπαναστατικῶν στρατευμάτων ἐξετάθη μεταξὺ τῆς δυτικῆς Ρίμπα ντὲ Σέλα καὶ τῆς θαλάσσης, ἐκ τούτου δὲ συνάγεται ὅτι νέα ἐπίθεσις θ' ἀναληφθῇ εἰς τὸ μέτωπον τοῦτο.

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου, ὅτι κατὰ τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀραγῶνος συνεκεντρώθησαν ἰσχυραὶ δυνάμεις τῶν Μαύρων Βελῶν, τὰ ὁποῖα συνέβαλον τὰ μέγιστα εἰς τὴν κατάληψιν τοῦ Σαντάντερ. Ἡ συγκέντρωσις τῶν δυνάμεων αὐτῶν ἑρμηνεύεται ὡς πρόθεσις τοῦ ἐπαναστατικοῦ στρατηγείου νὰ ἐπιχειρήσῃ μεγάλην ἐπίθεσιν εἰς τὸν τομέα τοῦτον. Ἤδη χθὲς οἱ ἐπαναστάται ἐξαπέλυσαν μεγάλην ἐπίθεσιν εἰς τὸν τομέα τῆς Θουέρα ὅπου οἱ κυβερνητικοὶ ἠναγκάσθησαν νὰ διαθέσουν ὅλας τὰς ἐφεδρείας των διὰ νὰ τοὺς συγκρατήσουν.

Σφοδραὶ μάχαι ἐπίσης διεξήχθησαν εἰς τὸν τομέα τῆς Οὐζέρα νοτίως τῆς Μαδρίτης ὅπου ἤδη οἱ ἐπαναστάται βάλλουν κατὰ τοῦ Ἔλ Μπασουρέρρα, ὅπου ἀπὸ εἰκοσιτετραώρου εὑρίσκονται οἱ κυβερνητικοί.

Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης, ὅτι κατὰ τοὺς ἐπισήμους ὑπολογισμοὺς αἱ μέχρι τοῦδε ἀπώλειαι τῶν Ἰταλῶν, οἵτινες μάχονται ἐν Ἰσπανίᾳ ἀνέρχονται εἰς ἑπτὰ χιλιάδας τραυματίας, ἑπτὰ χιλιάδας ἀσθενεῖς καὶ 1226 νεκρούς.

Τὸ γαλλικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, ἐπειδὴ παρηρμηνεύθησαν τὰ ληφθέντα διὰ τοὺς ἐξ Ἰσπανίας πρόσφυγας μέτρα, διευκρινίζει ὅτι πρόκειται περὶ παλιννοστήσεως καὶ οὐχὶ περὶ ἐκδιώξεως αὐτῶν καὶ ὅτι ἡ παλιννόστησις αὕτη γίνεται βαθμιαίως καὶ λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν συνθηκῶν, ὑπὸ τὰς ὁποίας εὑρίσκονται οἱ ἐν λόγῳ πρόσφυγες.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η Α.Μ. Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΙΣ ΤΟ ΦΡΑΓΜΑ ΚΕΡΚΙΝΗΣ

ΤΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΑΥΡΙΟΝ

ΚΡΙΤΙΚΗ ΤΟΥ κ. ΔΡΑΚΟΥ

ΣΕΡΡΑΙ, 5. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπωφελούμενος τῆς διακοπῆς τῶν γυμνασίων ἐπεσκέφθη σήμερον τὸ φράγμα τῆς Κερκίνης, ὅπου ἔχουν γίνει μεγάλα ἀντιπλημμυρικὰ καὶ ἀρδευτικὰ ἔργα.

Ὁ Βασιλεὺς ἐπιβαίνων αὐτοκινήτου καὶ συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ στρατιωτικοῦ του οἴκου καὶ τὸν ὑπασπιστήν του, ἔφθασεν εἰς τὸ φράγμα τὴν 4ην μ. μ., ὅπου παρέμεινε πέραν τῆς ὥρας ἐξετάσας λεπτομερῶς ὅλας τὰς ἐγκαταστάσεις, ἀκολούθως δὲ ἐπανῆλθεν εἰς τὸν σταθμὸν ὅπου καὶ διενυκτέρευσεν ἐντὸς τοῦ βασιλικοῦ ὀχήματος.

Τὴν πρωΐαν σήμερον ἡ Α. Μεγαλειότης ἐξέδραμε μέχρι Σιδηροκάστρου ἐπιστρέψας πρὸ μεσημβρίας. Τὴν 1ην μεσημβρινὴν ἀφίκετο καὶ ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου κ. Παπάγος, ἵνα μετάσχῃ τῶν γυμνασίων. Τὸν κ. Παπάγον ὑπεδέχθησαν εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸ ὅλοι οἱ ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ οἱ μετέχοντες τῶν γυμνασίων.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀναμένεται ἐνταῦθα αὔριον. Εἰς τὸν κ. Μεταξᾶν ἑτοιμάζεται ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ παρὰ τὴν ἐκφρασθεῖσαν ἀντίθετον ἐπιθυμίαν του.

Τὰ τμήματα τὰ μετασχόντα τοῦ πρώτου μέρους τῶν γυμνασίων ἐπέστρεψαν ἐνταῦθα σήμερον, παρελάσαντα διὰ τῶν κεντρικῶν ὁδῶν τῆς πόλεως. Μεθαύριον τὸ ἀπόγευμα θὰ ἀναχωρήσουν καὶ πάλιν διὰ τὸ δεύτερον μέρος τῶν ἀσκήσεων αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, τῶν Πριγκίπων καὶ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ. Τὸ θέμα τῶν ἀσκήσεων θὰ δοθῇ εἰς τοὺς μετέχοντας αὐτῶν ἀξιωματικοὺς αὔριον τὸ ἀπόγευμα εἰς εἰδικὴν συγκέντρωσιν. Ἀκολούθως οἱ ἀξιωματικοὶ θὰ μελετήσουν τὸ θέμα καὶ θὰ καθορίσουν τὰς κινήσεις τῶν ὑπ' αὐτοὺς μονάδων κατὰ τὰς ἀσκήσεις τῆς Πέμπτης.

Τὸ ἀπόγευμα χθὲς παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, τοῦ πρίγκιπος Ἀνδρέου καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐπιτελείου κ. Παπάγου ἐγένετο εἰς εἰδικὴν συγκέντρωσιν τῶν ἀξιωματικῶν ἡ κριτικὴ τῆς ἤδη ληξάσης πρώτης φάσεως τῶν γυμνασίων. Τὴν κριτικὴν ἔκαμε ὁ διευθυντὴς τῶν ἀσκήσεων στρατηγὸς κ. Δράκος καταλήξας εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τὰ γυμνάσια ἐπέτυχον πλήρως.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς κριτικῆς ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς ἐπανῆλθε περὶ τὴν 7ην ἑσπερινὴν εἰς τὸν σιδηροδρομικὸνσταθμόν, ὅπου διαμένει.

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΤΟ ΑΙΓΙΟΝ ΚΑΙ ΤΑΣ ΠΑΤΡΑΣ

Ἐγνώσθη χθές, ὅτι ὁ κ. πρωθυπουργὸς μετὰ τὴν ἐξ Ἀγκύρας ἐπιστροφήν του καὶ ἀφοῦ παραμείνῃ ἐπ' ὀλίγας ἡμέρας εἰς Ἀθήνας, θὰ μεταβῇ εἰς Αἴγιον, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Κοτζιᾶ, προκειμένου νὰ ἐγκαινιάσῃ τὰ ἐκεῖ ἐκτελούμενα ἔργα διαρρυθμίσεως τῆς κοίτης τοῦ ποταμοῦ Σελινοῦντος.

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὁ κ. Μεταξᾶς θὰ μεταβῇ εἰς Αἴγιον τὴν 31ην τρέχοντος.

Ἐξ ἄλλου τὴν 7ην τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Νοεμβρίου ὁ κ. πρωθυπουργὸς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Κοτζιᾶ θὰ μεταβῇ σιδηροδρομικῶς εἰς Πάτρας, διὰ νὰ ἐγκαινιάσῃ τὰς νέας αὐτοκινηταμάξας, τὰς ὁποίας ἠγόρασε τελευταίως ὁ ΣΠΑΠ.

ΟΙ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΕΩΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 5. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἤρχισαν οἱ βαλκανικοὶ ἀγῶνες ἀντισφαιρίσεως. Ἐνδιαφέρον συνεκέντρωσαν οἱ δύο ἀγῶνες μεταξὺ τῶν κ.κ. Ἀργυρίου (Ἑλλάδος) καὶ Τσαγκὼφ (Βουλγαρίας) καὶ κυρίας Σόμσκου (Ρουμανίας), δεσποινίδος Λενοῦ (Ἑλλάδος). Εἰς τὸν πρῶτον ἀγῶνα ὁ Ἀργυρίου ἐπεβλήθη μὲ 6—4, 8—6, 6—2. Εἰς τὸν δεύτερον ἡ Ρουμανὶς κ. Σόμσκου ἐνίκησε τὴν δεσποινίδα Λενοῦ μὲ 6—3, 6—4.

Οἱ ἀγῶνες θὰ συνεχισθοῦν καὶ αὔριον Τετάρτην μὲ συναντήσεις Σμὶτ (Ρουμανίας) ἐναντίον Γιορντάνωφ (Βουλγαρίας) καὶ Ἀργυρίου (Ἑλλάδος) ἐναντίον Καραζοὺπ (Ρουμανίας).

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙ ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΚΗΝ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΗΝ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΝ

ΒΙΑΙΟΤΑΤΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὴν ἀγγλικὴν κοινὴν γνώμην ἐξακολουθεῖ ν' ἀπασχολῇ πάντοτε σοβαρῶς τὸ ζήτημα τῆς ἰταλικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὴν ἀγγλογαλλικὴν πρόσκλησιν περὶ τριμεροῦς διασκέψεως διὰ τὸ ζήτημα τῶν ἐν Ἰσπανίᾳ ξένων ἐθελοντῶν, πλήρης δὲ ἀπαιδιοδοξία διεδέχθη τὰς πρώτας αἰσιοδόξους προβλέψεις.

Εἰς ὅλους τοὺς κύκλους ἐπικρατεῖ ἡ πεποίθησις ὅτι ἡ ἰταλικὴ ἀπάντησις θὰ εἶνε ἀρνητική, δύο δὲ χθεσινὰ γεγονότα σχολιάζονται ἐνταῦθα ὡς ἐπιδεινοῦντα ἐπικινδύνως τὴν κατάστασιν. Τὸ πρῶτον ἐξ αὐτῶν εἶνε ἡ ἐναντίον τοῦ ἀγγλικοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Μπάζιλισκ» τορπιλλικὴ ἐπίθεσις ἡ ὁποία προεκάλεσε βαθυτάτην συγκίνησιν εἰς τὴν ἀγγλικὴν κοινὴν γνώμην παρὰ τὴν ὑπὸ τῶν ἐπισήμων κύκλων καταβαλλομένην προσπάθειαν νὰ μὴ ἀποδοθῇ εἰς αὐτὴν ἐξαιρετικὴ σημασία. Τὸ δεύτερον δὲ εἶνε τὸ εἰς Ἀζόρας ταξίδιον τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν στρατάρχου φὸν Μπλόμπεργκ ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ἀναγγελλομένην εἰς Γιβραλτὰρ ἄφιξιν εἰς Κάδιξ πεντακοσίων Γερμανῶν στρατιωτικῶν. Ὡς πρὸς τὸ ταξίδιον τοῦ στρατάρχου οἱ γερμανικοὶ κύκλοι ὑποστηρίζουν ὅτι πρόκειται περὶ ἁπλοῦ ταξιδίου ἀναψυχῆς τοῦ στρατάρχου, τοῦ ὁποίου τὴν στιγμὴν αὐτὴν δὲν εἶνε ἀναγκαία ἡ παρουσία εἰς τὸ Βερολῖνον, ὁ γαλλικὸς τύπος ὅμως παρατηρεῖ ὅτι ὁ Γερμανὸς στρατάρχης ταξιδεύει μὲ ἀκολουθίαν ἀληθοῦς στρατιωτικῆς ἀποστολῆς. Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα σχολιάζεται καὶ ἡ ἀπάντησις τοῦ Φράνκο πρὸς τὸν Μουσσολίνι διὰ τῆς ὁποίας ἐκφράζει τὴν χαράν του διὰ τὰ ἐν Βερολίνῳ λεχθέντα.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΘΑ ΒΡΑΔΥΝΗ

Ἡ ἐπικρατοῦσα ἐνταῦθα ἀντίληψις εἶνε πάντως ὅτι ἡ ἰταλικὴ ἀπάντησις θὰ βραδύνῃ διότι ὁ κ. Μουσσολίνι ἐξακολουθεῖ παραμένων εἰς Ρόκκα ντέλλα Καμινάτε, ἀναπαυόμενος ἐκ τῶν κόπων τοῦ εἰς Γερμανίαν ταξιδίου, κατὰ τὰς ἐκ Ρώμης πληροφορίας, αἱ ὁποῖαι διαψεύδουν τὰς φήμας περὶ ἀσθενείας τοῦ Ντοῦτσε.

Ἰδιαιτέρα ἐπίσης σημασία ἀποδίδεται εἰς τὸ αὔριον (σήμερον) συνερχόμενον εἰς τὸ ἐπισκευασθὲν μέγαρον τῆς Ντάουνιγκ Στρὴτ ὑπουργικὸν συμβούλιον, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἐκθέσῃ τὴν κατάστασιν ὁ κ. Ἤντεν, ἐπιστρέψας ἀπόψε ἐκ Γιορκσάϊρ, ὅπου ἀνεπαύετο ἀπὸ τοῦ Σαββάτου.

Τηλεγραφοῦν ἐπίσης ἐκ Παρισίων ὅτι ὁ ἐν Λονδίνῳ Γάλλος πρεσβευτὴς κ. Κορμπὲν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του διὰ τὴν θέσιν του συνειργάσθη ἐπὶ μακρὸν μὲ τὸν κ. Ντελμπός, ὁ ὁποῖος τὸν ἐνημέρωσε περὶ τῶν περαιτέρω προθέσεων τῆς Γαλλίας σχετικῶς μὲ τὸ ἰσπανικὸν καὶ τὸν ἐπεφόρτισε νὰ εὑρίσκεται εἰς συνεχῆ στενὴν ἐπαφὴν μετὰ τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως, ἰδιαιτέρως δι' ὅ,τι ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς ἀποχωρήσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν ἐκ τῆς Ἰσπανίας.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Γενεύης, τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. κατήρτισαν, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν ἰσπανικὴν ἀντιπροσωπείαν, σχέδιον σχετικὸν μὲ τὰς εἰς τὴν Μεσόγειον ἐπιθέσεις, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβληθῇ αὔριον εἰς τὴν ὁλομέλειαν τοῦ Συμβουλίου.

ΑΙ ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ

Χαρακτηριστικὴ εἶνε ἐν προκειμένῳ καὶ ἡ στάσις τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου, ὁ ὁποῖος ἤδη ὁμοφώνως πιστεύει ὅτι ἡ ἀπάντησις θὰ εἶνε ἀρνητική.

Οἱ «Τάϊμς» ἀναφέρουν λακωνικῶς τοὺς ὑπαινιγμοὺς τοῦ ἰταλικοῦ τύπου, καθ' οὓς ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις προτιμᾷ ὅπως τὸ ζήτημα τῶν ἐν Ἰσπανίᾳ ξένων ἐθελοντῶν παραπεμφθῇ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως.

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» εἶνε τῆς γνώμης, ὅτι πολὺ ὀλίγαι ἐλπίδες ὑπάρχουν περὶ ἀποδοχῆς ἄνευ ὅρων ἀπὸ μέρους τῆς Ἰταλίας τῆς ἀγγλογαλλικῆς προσκλήσεως. Εἰς τοὺς ἐν Λονδίνῳ ἰταλικοὺς κύκλους, λέγει ἡ ἐφημερίς, λέγεται ὅτι ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ μετάσχῃ τόσον σοβαρῶν συζητήσεων χωρὶς νὰ ἀντιπροσωπεύεται εἰς αὐτὰς καὶ ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις.

Πρέπει νὰ ἀναμένῃ τις νὰ ἴδῃ ἂν ὁ κ. Μουσσολίνι θὰ ἐπιμείνῃ ἐπὶ τῆς συμμετοχῆς τῆς Γερμανίας εἰς τὰς συζητήσεις.

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος», ἐν συνεχείᾳ τονίζει ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι, ἂν θέλῃ, δύναται νὰ προβάλῃ πολλοὺς λόγους ἀποκρούων τὴν πρόσκλησιν. Δύναται λ. χ. νὰ εἴπῃ ὅτι δὲν δύναται νὰ διαπραγματευθῇ μόνος μὲ δύο Δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἀντιθέτους ἰδέας πρὸς αὐτὸν ὡς πρὸς τὴν τελικὴν ἐξασφάλισιν τῆς νίκης τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο ἐν Ἰσπανίᾳ. Τινὲς πιστεύουν, λέγει ἡ ἐφημερίς, ὅτι ἡ ἐπιμονὴ τῆς Ἰταλίας πρὸς συμμετοχὴν καὶ τῆς Γερμανίας εἰς τὰς συζητήσεις, δὲν εἶνε παρὰ φυσικὴ συνέπεια τῆς ἐπιθυμίας τοῦ νὰ καταδειχθῇ εἰς τὸν κόσμον ὅτι ἡ Γερμανία ὑποστηρίζει τὴν μεσογειακὴν πολιτικὴν τῆς Ἰταλίας.

Ὁ «Ἡμερήσιος Κήρυξ» φρονεῖ, ὅτι ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Μουσσολίνι εἰς τὴν ἀγγλογαλλικὴν διακοίνωσιν πιθανῶς νὰ εἶνε δηκτικωτέρα καὶ δραματικωτέρα παρ' ὅσον τὴν «ὀνειρεύονται οἱ αἰσιόδοξοι τῆς Ντάουνιγκ Στρήτ». Ὁ Ντοῦτσε, λέγει ἡ ἐφημερίς, πιθανῶς ὑπό τινας περιστάσεις, ὄχι μόνον νὰ ἀρνηθῇ οἱανδήποτε συζήτησιν περὶ ἀνακλήσεως τῶν ἐθελοντῶν ἀλλὰ τοὐναντίον νὰ ἀναγγείλῃ ὅτι θέλει νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν Φράνκο μέχρι τῆς ἐπιτεύξεως ὁριστικῆς ἐθνικῆς νίκης.

ΓΑΛΛΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα γράφουν καὶ αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες κατὰ τὰ ἐκ Παρισίων τηλεγραφήματα, συγκεκριμένως δὲ ἡ «Ἐποχή», ὄργανον τῆς ἄκρας δεξιᾶς, παρατηρεῖ ὅτι ἐὰν ἡ Ἰταλία ἐγκαθίστατο εἰς τὴν Ἰσπανίαν, θὰ ἠπειλεῖτο σοβαρῶς τὸ Γιβραλτάρ. Ἐν τοιαύτῃ ὅμως περιπτώσει ἡ Ἀγγλία θὰ ἠδύνατο νὰ ἐγκαταστήσῃ ναυτικὰς βάσεις εἰς τὸ Σουὲζ καὶ τὴν Παλαιστίνην, ὁπότε ὁ κίνδυνος αὐτὸς θὰ ἐξουδετεροῦτο. Τὸ «Ἐξέλσιορ» ἐπίσης φρονεῖ ὅτι ἡ Ἰταλία θὰ ἀρνηθῇ ὁπωσδήποτε νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὰς διαπραγματεύσεις περιφρονοῦσα τὸ αἴσθημα τῆς παγκοσμίου κοινῆς γνώμης. Τονίζει ἐν συνεχείᾳ ὅτι δὲν πρόκειται πλέον περὶ φασιστικῶν ἢ ἀντιφασιστικῶν ἰδεολογιῶν καὶ συμπεραίνει ὅτι τὸ ταξίδιον τοῦ στρατάρχου Μπλόμπεργκ εἶνε ἀρκετὰ ἐνδεικτικὸν τῆς τροπῆς τὴν ὁποίαν λαμβάνουν ἤδη τὰ πράγματα. «Ἀλλ' ἕως πότε, συμπεραίνει ἡ ἐφημερίς, αἱ κυβερνήσεις τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας θὰ δύνανται νὰ παραμένουν ἐν ἀδρανείᾳ πρὸ τῶν παρουσιαζομένων κινδύνων;»

ΙΤΑΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

Ἰδιαιτέρα σημασία ἐπίσης ἀποδίδεται εἰς τὰ σχόλια τοῦ ἰταλικοῦ καὶ τοῦ γερμανικοῦ τύπου, ὁ ὁποῖος μὲ καταπληκτικὴν ὁμοφωνίαν ἐπιτίθεται βιαιότατα κατὰ τῶν ἀγγλογαλλικῶν ἐνεργειῶν. Ὅλαι αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες ἀποκαλοῦν «τέχνασμα» τὰς προτάσεις τῶν δύο δυτικῶν Δυνάμεων, βιαιοτέρα δὲ ὅλων εἶνε ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Ἰταλίας», ἡ ὁποία χαίρει διὰ τὴν ἀποτυχίαν, ὡς λέγει, τῆς ἀγγλογαλλικῆς προσπαθείας ὅπως ὑποστηρίξῃ τὴν πρότασιν τῆς Βαλένθιας εἰς τὴν Γενεύην.

Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες ἐπίσης χαρακτηρίζουν ὡς «ἐσκεμμένην ἀπόπειραν δημιουργίας θορύβου» τὴν πρότασιν τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας, αἱ ὁποῖαι ἐπιθυμοῦν νὰ παίξουν τὸν ρόλον «ἐντίμων μεσαζόντων» καθ' ἣν στιγμὴν ὑπέχουν τὰς μεγαλυτέρας εὐθύνας. «Ὁποία ἀπρέπεια, γράφουν, ἐπρυτάνευσε πράγματι ὅταν σκεφθῇ κανεὶς ὅτι ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία πρὸς ρύθμισιν τοῦ ζητήματος τῶν ξένων ἐθελοντῶν, ἔκριναν καλὸν νὰ ἀπευθυνθοῦν μόνον πρὸς τὴν Ἰταλίαν, ὡς ἐὰν ἡ Ἰταλία μόνον ἔπρεπε νὰ ἀπαντήσῃ εἰς αὐτό. Ἡ πρόθεσις τῶν δύο Δυνάμεων εἶνε πρόδηλος. Ρυμουλκοῦνται ἀπὸ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν, ἡ ὁποία ἀγωνίζεται παντοιοτρόπως διὰ νὰ κερδίσῃ τὸ αἱματηρὸν παιγνίδι της εἰς τὴν Ἰσπανίαν».

Η Κ.Τ.Ε. ΔΙΑ ΤΟ ΣΙΝΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5 Ὀκτωβρίου. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἀγγέλλεται ἐκ Γενεύης ὅτι συνεχίσθησαν καὶ χθὲς καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν αἱ συζητήσεις αἱ ἀφορῶσαι τὴν προσφυγὴν τῆς Κίνας ἐνώπιον τῆς Κ.Τ.Ε. διὰ τὴν ἐναντίον της ἐπίθεσιν τῆς Ἰαπωνίας. Ἡ δεκατριμελὴς ἐπιτροπὴ εἰς τὴν ὁποίαν ἀνετέθη ἡ σύνταξις τῆς ἐκθέσεως δι' ἧς θὰ καθορισθῇ ἡ εὐθύνη τῆς Ἰαπωνίας, κατόπιν πολυώρου συνεδριάσεως, παραταθείσης καθ' ὅλην σχεδὸν τὴν νύκτα τῆς χθές, κατέληξεν εἰς συμφωνίαν ἐπὶ τῶν συμπερασμάτων ἅτινα δέον νὰ ἐξαχθοῦν ἐκ τῆς συρράξεως καθὼς καὶ ἐκ τῶν αἰτίων καὶ τῆς ἐξελίξεώς της. Προέκυψαν ὅμως τὴν πρωΐαν σοβαραὶ δυσχέρειαι, αἱ ὁποῖαι δυνατὸν νὰ ἐπιβραδύνουν τὸν τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς 18ης Συνελεύσεως τῆς Κ.Τ.Ε., διότι ἡ κινεζικὴ ἀτιπροσωπεία διετύπωσεν ἐπιφυλάξεις ἐπὶ τῆς ἀγγλικῆς προτάσεως τῆς ἀφορώσης τὴν σύγκλησιν διασκέψεως τῶν ἐννέα Δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ὑπέγραψαν τὴν συνθήκην τῆς Οὐασιγκτῶνος. Ἡ κυβέρνησις τῆς Κίνας δι' ἐκκλήσεώς της ἐζήτησεν ὅπως ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἄρθρων 10, 11 καὶ 17, ἡ Κ.Τ.Ε. μὴ παραιτηθῇ τῆς συζητήσεως τοῦ ζητήματος, ἀλλά, τοὐναντίον, ἐπέμεινεν ὅπως ἡ διαδικασία τοῦ συμφώνου ἀκολουθήσῃ τὴν πορείαν της. Ἡ Κίνα ἐπέμεινεν ὅπως ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Εἰκοσιτριῶν καὶ ἡ συνέλευσις μὴ τερματίσουν τὰς ἐργασίας των προτοῦ διαπιστώσουν τὴν ἐνοχὴν τῆς Ἰαπωνίας.

Πολλαὶ ὅμως ἀντιπροσωπεῖαι, ἂν καὶ ἀναγνωρίζουσαι τὸ δίκαιον καὶ νόμιμον τοῦ αἰτήματος, συνέστησαν προσοχὴν φοβούμεναι μήπως ἡ ἐσπευσμένη τυχὸν σύνταξις κειμένου θίγοντος τὴν Ἰαπωνίαν ματαιώσῃ τὴν συνεργασίαν της ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς διασκέψεως τῶν ἐννέα Δυνάμεων. Ἐν τέλει ἡ Ἐπιτροπὴ διέκοψε μετὰ τρίωρον τὴν πρωϊνὴν της συνεδρίασιν χωρὶς νὰ ἐπέλθῃ πλήρης συμφωνία παρ' ὅλον ὅτι τὰ διάφορα σημεῖα ἐπὶ τῶν ὁποίων ὑπῆρχον διαμφισβητήσεις διελευκάνθησαν οὐσιαστικῶς. Ταῦτα θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὴν ὑποεπιτροπὴν πρὸς νέαν ἐξέτασιν. Οἱ βρεταννικοὶ κύκλοι δηλοῦν ὅτι ἡ σοβαρωτέρα δυσχέρεια ὑπερενικήθη ἤδη καθόσον ἡ Κίνα ἀποδέχεται ὅπως συγκληθῇ Διάσκεψις τῶν ἐννέα Δυνάμεων, χωρὶς νὰ διατυποῦται ἐν τῇ ἀποφάσει ἡ ἀξίωσις ὅπως καθορισθῇ ὁ ἐπιτιθέμενος ἐν τῇ παρούσῃ σινοϊαπωνικῇ ρήξει καὶ χωρὶς νὰ γίνῃ ἀναδρομὴ εἰς τὰ ἄρθρα 10 καὶ 11 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Κοινωνίας. Ἡ Κίνα θέτει ἐν τούτοις τὸν ὅρον ὅπως ἡ ἀπόφασις διατυπωθῇ κατὰ τρόπον ἔντονον καὶ ἡ Κοινωνία μὴ ἀποξενωθῇ ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει τῆς ὑποθέσεως. Τὰ νέα ὑπὸ διαμφισβήτησιν σημεῖα, τὰ ὁποῖα προκύπτουν νῦν εἶνε τὰ ἑξῆς: δέον νὰ γίνῃ μνεία ἐν τῇ ἀποφάσει ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἐνδιαφέρονται ἀμέσως διὰ τὸ ζήτημα; δέον ἡ ἀπόφασις νὰ ἐπικαλῆται τὸ δόγμα Στίμσον διὰ τοῦ ὁποίου δὲν ἀναγνωρίζονται ἐδάφη κατακτηθέντα διὰ τῆς βίας; Παρατηρεῖται ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὅτι ἡ μὴ ἀναγνώρισις τῆς κατακτήσεως τῆς Μαντζουρίας ἐπῆλθε κατόπιν διαδικασίας γενομένης ἐν τῇ Κ. Τ. Ε. ἐνῷ εἶνε ἄγνωστα τὰ ἀποτελέσματα, τὰ ὁποῖα θὰ προέλθουν νῦν ἐκ τοῦ τρόπου καθ' ὃν διεξάγονται αἱ διαπραγματεύσεις.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Γραμματεία τῆς Κ. Τ. Ε. ἔδωκε πρὸς δημοσίευσιν τὴν ἔκθεσιν ἣν ἡ Ὑποεπιτροπὴ ὑπέβαλεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Εἰκοσιτριῶν διὰ τὸ σινοϊαπωνικόν. Ἐν τῇ ἐκθέσει ταύτῃ δηλοῦται μεταξὺ ἄλλων ὅτι ἡ «ἐπιτροπή, ἀφοῦ ἐξήτασε τὰ γεγονότα, δὲν δύναται εἰμὴ νὰ διαπιστώσῃ ὅτι αἱ ἀπὸ ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος στρατιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις τῆς Ἰαπωνίας ἐναντίον τῆς Κίνας ὑπερβαίνουν τὸ μέτρον, τὸ ὁποῖον θὰ ἔπρεπε νὰ τηρηθῇ ἀναλόγως τοῦ ἐπεισοδίου, τὸ ὁποῖον ἐπροκάλεσε τὴν σύρραξιν. Αἱ πράξεις αὗται δὲν δύνανται νὰ διευκολύνουν οὐδὲ νὰ προαγάγουν τὴν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν φιλικὴν συνεργασίαν, τὴν ὁποίαν οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες τῆς Ἰαπωνίας διεκήρυξαν ὡς ἀποτελοῦσαν τὸν σκοπὸν τῆς πολιτικῆς των. Αἱ πράξεις αὗται δὲν δύνανται νὰ δικαιολογηθοῦν οὐδὲ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπικαλεσθῇ τις δι' αὐτὰς τὰ ὑπάρχοντα θέσμια ἢ τὸ δίκαιον τῆς ἀμύνης, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἀντιβαίνουν πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις, αἵτινες καθωρίσθησαν διὰ τὴν Ἰαπωνίαν διὰ τῆς συνθήκης τῶν ἐννέα Δυνάμεων καὶ τοῦ συμφώνου τῶν Παρισίων».

Μετὰ τὸ πέρας τῆς σχετικῆς συζητήσεως διὰ τὴν ὡς ἄνω πρότασιν, προκειμένου ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Εἰκοσιτριῶν ν' ἀποφανθῇ ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω τελικῶς ἐγκριθείσης ἀποφάσεως, τρεῖς χῶραι ἀπέσχον: ἡ Πολωνία διὰ λόγους ἀρχῆς, ὁ Καναδᾶς καὶ ἡ Ἑλβετία ἐλλείψει χρόνου, ὡς ἐδήλωσαν οἱ ἀντιπρόσωποι των, διὰ τὴν λῆψιν σχετικῶν ὁδηγιῶν ἀπὸ μέρους τῶν Κυβερνήσεών των.

Ἡ ὡς ἄνω ἀπόφασις ὑπεβλήθη πάραυτα πρὸς τὴν Συνέλευσιν.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΝΤΙΤΟΡΠΙΛΛΙΚΟΥ «ΙΕΡΑΞ» ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ ΠΡΟΩΡΟΥ ΑΝΑΦΛΕΞΕΩΣ

ΤΡΕΙΣ ΝΕΚΡΟΙ, ΠΕΝΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἐξέδωκε χθὲς τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Σήμερον τὴν πρωΐαν καὶ περὶ ὥραν 8.30' κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν τῆς προετοιμασίας καὶ δοκιμασίας τοῦ πυροβολικοῦ, τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Ἱέραξ», εὑρισκομένου ἐν Ναυστάθμῳ, προκειμένου νὰ ἐκπλεύσῃ πρὸς ἐκτέλεσιν ἐκπαιδευτικῶν πυρῶν, ἔλαβε χώραν πρόωρος ἀνάφλεξις μιᾶς γομώσεως, ἧς ἀποτέλεσμα ὑπῆρξεν ὁ θάνατος τοῦ ἀνθυποπλοιάρχου Ζαφειρίου καὶ τῶν ὑποκελευστοῦ πυροβολητοῦ Καμαριανοῦ καὶ ναύτου πυροβολητοῦ Ψιλάκη, ὡς καὶ ὁ ἐλαφρῶς τραυματισμὸς τοῦ σημαιοφόρου Βενετάκου, τοῦ ὑποκελευστοῦ ἠλεκτριστοῦ Σ. Ἀγγελοπούλου, τοῦ ναύτου ἐθελοντοῦ Δ. Μάνεση, τοῦ ναύτου ἠλεκτριστοῦ Σύρβη καὶ τοῦ ναύτου προτάκτου Γκίνη.

»Διετάχθη ἀνάκρισις παρ' εἰδικοῦ πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν κατὰ τὸ δυστύχημα».

Ἡ κηδεία τοῦ ὑποκελευστοῦ πυροβολητοῦ Καμαριανοῦ καὶ τοῦ ναύτου πυροβολητοῦ Ψιλάκη ἐγένετο χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸν Ναύσταθμον.

Ἡ κηδεία τοῦ ἀνθυποπλοιάρχου Σωτηρίου Ζαφειρίου θὰ τελεσθῇ σήμερον τὴν 11ην π. μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Καρύτση δημοσίᾳ δαπάνῃ.

Η ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ ΟΛΓΑ ΥΠΕΣΤΗ ΕΓΧΕΙΡΗΣΙΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Ἀθην. Πρακ.). —Ἡ Α. Β. Υ. ἡ πριγκίπισσα Ὄλγα, σύζυγος τοῦ ἀντιβασιλέως τῆς Γιουγκοσλαυΐας Παύλου, θυγάτηρ τῆς Α.Β.Υ. τοῦ πρίγκιπος Νικολάου τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀδελφὴ τῆς δουκίσσης τοῦ Κὲντ πριγκιπίσσης Μαρίνης, ὑπεβλήθη ἐνταῦθα εἰς ἐγχείρησιν σκωληκοειδίτιδος. Ἡ ἐγχείρησις ἐπέτυχε καὶ ἡ κατάστασις τῆς ὑψηλῆς ἀσθενοῦς εἶνε καλή.

ΤΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΟΡΕΙΒΑΤΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Ὁ Ἑλληνικὸς Ὀρειβατικὸς Σύνδεσμος ἀπέστειλε πρὸς τὴν Α. Β. Υ. τὸν Διάδοχον, Ἐπίτιμον Πρόεδρον αὐτοῦ, τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Ἕλληνες ὀρειβάται μανθάνοντες ἀρραβῶνας σας ἐκφράζουν εὐλαβῶς μεγάλην χαρὰν καὶ ἐγκαρδίους εὐχὰς διὰ τὴν εὐτυχίαν Ὑμετέρας Ὑψηλότητος».

Εἰς τὸ ἀνωτέρω τηλεγράφημα ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος ἀπήντησε διὰ τοῦ ἑξῆς τηλεγραφήματος:

«Ἑλληνικὸν Ὀρειβατικὸν Σύνδεσμον, Ἀθήνας. Ἀπείρως εὐχαριστῶ πάντας δι' εὐχάς.

Παῦλος Διάδοχος»

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ

Διὰ δημοσιευθέντος νόμου παρετάθη ἐπὶ τρίμηνον εἰσέτι ἡ προσωρινὴ διοίκησις τῶν ἐξόδων καὶ ἐσόδων τοῦ Κράτους, τῶν εἰδικῶν Ταμείων καὶ τῶν εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν.

ΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ

Αἱ κατὰ τὸ πρῶτον 7μηνον τοῦ τρέχοντος ἔτους ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις τῶν τελωνείων ἀνῆλθον εἰς 1.179.019.085 δραχμάς. Ἤτοι, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς πραγματοποιηθείσας εἰσπράξεις κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ 1936 παρουσιάζονται ηὐξημέναι κατὰ 125.682.368 δραχμάς.

Ἀναλυτικῶς αἱ εἰσπράξεις τῶν τελωνείων ἔχουν ὡς ἑξῆς: Πειραιῶς 701.636.654 δραχμάς, Ἀθηνῶν 7.821.421 δρχ., Λαυρίου 379.401 δρχ., Πατρῶν 62.311.420, Βόλου 61.722.573, Κερκύρας 27.205,217, Θεσσαλονίκης 297.330.743, Καβάλλας 17.611.754 δραχμάς.

ΤΑ ΣΥΝΟΔΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

Συνῆλθε χθὲς ἡ Ἱερὰ Σύνοδος καὶ ἐξέλεξε τὰ μέλη τοῦ πρωτοβαθμίου καὶ δευτεροβαθμίου συνοδικοῦ δικαστηρίου, καταρτισθέντων ὡς ἑξῆς:

Πρωτοβάθμιον: Πρόεδρος Μαντινείας Γερμανός, μέλη: Πατρῶν Ἀντώνιος, Κερκύρας Ἀλέξανδρος, Ζιχνῶν Ἀλέξανδρος, Φιλίππων καὶ Νικοπόλεως Χρυσόστομος καὶ Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως Πολύκαρπος.

Δευτεροβάθμιον: Πρόεδρος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν, μέλη: Ἐδέσσης Κωνσταντῖνος, Βεροίας Πολύκαρπος, Ξάνθης Ἰωακείμ, Χίου Ἰωακείμ, Λευκάδος Δημήτριος καὶ Κεφαλληνίας Γερμανός.

ΤΟ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΦΑΓΗΤΟΥ ΕΙΣ ΤΑ ΠΛΟΙΑ

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη ὁ κανονισμὸς τοῦ Λιμένος Πειραιῶς, διὰ τοῦ ὁποίου ρυθμίζεται τὸ ζήτημα τῆς τροφοδοτήσεως τῶν ἐπιβατῶν τῶν ἐκτελούντων τὴν γραμμὴν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ ἀτμοπλοίων, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν.

Κατὰ τὸν κανονισμόν, τὰ τιμολόγια τροφοδοσίας ἐπιβατῶν καθορίζονται ὡς ἑξῆς:

Πρωϊνὸν ρόφημα (τέϊον πλῆρες ἢ καφὲς μὲ γάλα, φρέσκο βούτυρο, μαρμελάδα, βουτήματα) Α' θέσις δρχ. 30, Β' θέσις δρχ. 25.

Πρόγευμα (ὀρεκτικὰ τριῶν εἰδῶν, ἓν εἶδος φαγητοῦ μετ' ἀναλόγου γαρνιτούρας, ἓν εἶδος ψητοῦ, τυρός, οἶνος, ἄρτος, φροῦτα καφές) Α' θέσις δρχ. 70, Β' θέσις δρχ. 55.

Γεῦμα (σοῦπα, ψάρι ἢ ἄλλο φαγητόν, ψητό, σαλάτα, γλυκύσματα, τυρός, ἄρτος, οἶνος καφές) Α' θέσις δρχ. 75, Β' θέσις δρχ. 60.

Ἐπίσης ὁρίζεται τὸ τιμολόγιον φαγητῶν κατὰ μερίδα ὡς ἑξῆς: Κοττόπουλα, μπιφτέκι ἢ μπριτζόλα, ψητό, ψάρια δρχ. 25, ἀντράδες δρχ. 20, γλυκύσματα δρχ. 8, σαλάτα δρχ. 5, φροῦτα δρχ. 6, οὖζο, κονιὰκ δρχ. 5, καφὲς δρχ. 4, μπύρα φιάλη δρχ. 22 κλπ.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τρίτη, 5 Ὀκτωβρίου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.20	111.20
Παρισίων	3.60	3.70
Ζυρίχης	25.30	25.55
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.80	61.40
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.71	3.75
Κορυτσᾶς	35.80	37.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.75	21.—
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	3.60	3.70
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	3.85	3.90
Ζυρίχης	25.25	25.55
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Βουδαπέστης	23.46	23.95
Βρυξελλῶν	3.70	3.75
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—

Οἱ ἐκτὸς Χρηματιστηρίου τίτλοι

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 10.375 αἱ μοναὶ καὶ 9.610 αἱ πολλαπλαῖ. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν χθὲς εἰς τὰ 208 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 208, αἱ δὲ τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας ἔκλεισαν εἰς τὰ 174 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Τηλεγρ.). — Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881—84 £ 25½, 4% 1887 £ 22, 4% 1889 £ 20½, 5% 1890 £ 25, 5% 1893 £ 29, 4% 1902 £ 23, 6% 1907 £ 28, 4% 1910 £ 23, 5% 1914 £ 29, 7% 1924 £ 41, 6% 1928 (Σταθερ.) £ 34, 4¾% 1927-30 (Κτημ.). £ 76½, 6% 1928 (Παρ.) £ 33, 6% 1931 (Παρ.) £ 40.

Τιμαὶ Ρώυτερ — Χαβᾶς: 1887 £ 21 ½, 1889 £ 19 ½, 1890 £ 25 ½, 1910 £ 21, 1914 £ 28, 1924 £ 40 ¾, 1928 £ 33 ¾.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 5ης). — Λονδίνου 495 3)16, Παρισίων 328 5)8, Βερολίνου 40.15, Ὁλλανδίας 55.30, Βρυξελλῶν 16.86, Ἰταλίας 525 ¼, Ζυρίχης 23.01.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 5ης). — Ν. Ὑόρκης 495.27, Παρισίων 150.43, Βερολίνου 21.328, Ὁλλανδίας 8.95.75, Βρυξελλῶν 29.395, Ζυρίχης 21.53.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 4ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.33, Δεκέμβριος 8.12, Ἰανουάριος 8.04, Μάρτιος 8.03, Μάϊος 8.10.

Λίβερπουλ Ὀκτώβριος 4.59, Δεκέμβριος 4.67, Ἰανουάριος 4.69, Μάρτιος 4.74, Μάϊος 4.78, Ἰούλιος 4.82.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.17 1)2 Μάϊος 1.20, Ἰούλιος 1.21 1)2, Σεπτέμβριος 1.24.

Λονδῖνον. Ὀκτώβριος 6.6 1)4, Δεκέμβριος 6.7, Ἰανουάριος 6.7, Μάρτιος 6.7 3)4, Μάϊος 6.8 1)2, Ἰούλιος 6.8 3)4, Αὔγουστος 6.9 1)2.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Δεκέμβριος 107 ¾, Μάϊος 108 1)2, Ἰούλιος 102 7)8.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 130 1)4, Δεκέμβριος 126 7)8, Μάϊος 126 1)2.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 9.3 3)8, Δεκέμβριος 9.1 5)8, Μάρτιος 8.9 1)8, Μάϊος 8.8 5)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 6.26, Μάρτιος 5.93, Μάϊος 5.82, Ἰούλιος 5.71.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 50)2)6 — 50)5, τρίμηνος 50)2)6 — 50)7)6.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 250 — 250)5, τρίμηνος 248)12)6 — 248)17)6.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 19)11)3, τρίμηνος 19)13)0.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 19)16)3, τρίμηνος 20)1)3.

Ἄνοιγμα 5ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 10.17, Δεκέμβριος 10.17, Φεβρουάριος 10.25.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 4.67, Ἰανουάριος 4.76 — 77, Μάρτιος 4.81 — 82, Μάϊος 4.85, Ἰούλιος 4.89, Ὀκτώβριος 4.94.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.43, Δεκέμβριος 8.21 — 23, Ἰανουάριος 8.12, Μάρτιος 8.13 — 15, Μάϊος 8.17 — 18.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.16, Μάϊος 1.19, Ἰούλιος 1.19, Σεπτέμβριος 1.22.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 9.3 ¼, Δεκέμβριος 9.1 5)8, Μάρτιος 8.8 7)8.

Σικάγον. Δεκέμβριος 107, Μάϊος 107 3)4, Ἰούλιος 102 3)8.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 130 ¼, Δεκέμβριος 126 3)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 6.28.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Ὀκτώβριος 8 5)16, Νοέμβριος 8 3)4, Δεκέμβριος 8 3)4, Ἰανουάριος 8 1)2, Ἀπρίλιος 8 9)16.

Κλείσιμον 5ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 10.11, Νοέμβριος 14.34, Δεκέμβριος 10.12, Ἰανουάριος 14.35, Φεβρουάριος 10.20, Μάρτιος 14.41, Ἀπρίλιος 10.27, Ἰούνιος 10.35.

Τρίτη, 5 Σ)βρίου 1937. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν		Εἰς δραχμάς	
1881	Π. 3560	Ἑνοποιήσ.	* 40.—
1884	Π. 3560	Πύργ. Μελ.	* 40.—
Μονοπωλ. ...	2870	Ναυτ. Χορ.	* 30.—
Παγίου ...	* 2700	Ἐπιτάξεως	* 51.—
Σιδ. Π.-Λ.	* 3450	75 ἑκατομμ.	* 50.—
Κεφαλ. ...	* 3500	Ἀπ. μον	* 68.—
Θεσσ.-Μον.	* 1575	Ἀπ πολλ.	69.50
Θεσσ.-Κων.	* 250	Μεταναστ.	258.—
Ἠγγυημ.	* 84000	Τέκτονος	* 70.—
Ἑλλ. Σιδηρ.	2725	Ἐντ. Γραμμ.	65.50
Ἀμύνης ...	* 720	Ἑλλ. Ὑπ.	336.—
110 ἑκατομμ.	2725	Ἀνταλ. 8%	742.50
500 ἑκατ. Π.	3860	Ἀντ. 6% Π.	742.50
Προσφ. 7%	5175	Πολεμοπαθ.	53.—
Προσ.1924	* 24000	Ἀπ. Ἀγρ.	* 510.—
Ὑδρεύσεως	* 79500	Λαχειοφόρα	
Σταθ. 6% Π.	4600	Πατριωτ.	* 4.—
Στ. 1928	* 21500	300 ἑκατ. Α.	125.—
Παρ. 1928 Π.	4700	Ἀναγ.6½%	* 64.75
Παρ. 1931 Π.	5640	Ἀναγκ. 6%	62.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

		Λαχειοφόρα	
Λιπ. 7½%	* 10500	2½% 1904	* 80.—
Ἐκκαθαρ.	* 145	2½% 1912	* 69.—
Ἐκκ. προν.	* 700	Κτημ.7% Α.	315.—
		Κτημ. 1926	313.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι		Σιδηρόδρομοι	
Ἑλλάδος ...	7625	Ἠλ. Σιδ.	668
Ἀθηνῶν .. Α.	298	Θεσσαλίας	894
Ἐθνικῆς Α.	67200	Σ.Π.Α.Π.	240
Ἐμπ. Πίστ.	* 110	Ναυτιλίας	
Ἐμπορικῆς ..	519	Ἐθν. Ἀτμ.	* 18
Καραβασίλη	* 2150	Διώρυγος	* 220
Κτηματικῆς	* 1250	Κορκόδειλος	55
Λαϊκῆς	* 5300	Μιχαληνός	* 920
Λακωνίας ..	* 400		
Πειραιῶς ..	* 190		
Χίου	* 970		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια		Χημ. Προϊόντων	
Βάμβαξ ..	* 190	Ἀνατολὴ ..	* 180
Βέρμιον ..	575	Αἴολος	* 360
Ἐρ. Λεβαδ.	* 345	Λιπασμάτων	1725
Ἔρια	* 10	Καίσαρη	* 900
Ἐριουργία	375	Π. «Ἀθηνᾶ»	* 690
Κλ. Θεσσ.	* 1900	Πυριτιδοπ. Π.	3670
Πατραϊκὴ ..	1240	Χημικῆς ...	185
Ὑφαντουργ.	* 2700	Χρωματουργ. Π.	988
Ὑφ. Τρικκ.	149	Κατεργ. Ξύλου	
Καρέλλα ..	445	Ἑλλουλ ..	* 34.50
Λαν.-Κύρτση	* 1725	Γεωργ. & Σέκ.	* 35
Ἀκὲς	160	Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Μέταξα		Βασιλειαδ.	* 980
Ἀθηναΐς	* 137	Ἑστία	* 360
Ναθαναὴλ	* 1310	Μεταλλουργ.	* 400
Χρυσαλλὶς ..	147	Οἰνοποιητικαί	
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.		Ἕνωσις ..	* 125
Γεν. Ἐπιχ.	* 475	Θεσσαλικὴ	* 270
Ἐργοληπτ.	62	Καμπᾶ ... Α.	425
Ἔργον ..	250	Οἰνοπνευματ.	477
Ἔρθα ..	600	Οἴνων ..	1090
Καψαμπέλης	20	Ἀλευροποιητ.	
Κέκροψ ..	* 470	Εὐρώτας ..	* 188
Πρώτη Οἰκ.	168	Ζύμαι ..	660
Τέκτων ..	103	Κυλινδρομ.	* 340
Οἰκοδ. Ὑλῶν		Διάφοροι	
Ἄτλας ...	298	Κονσερβῶν	* 785
Ἡρακλῆς ..	1580	Φὶξ	* 690
Κύκλωψ ..	100	Μεταλλείων	
Τιτὰν	* 1700	Ἐπιχ. κοιν. Π.	161
Κινητ. Δυνάμ.		Ἐπιχ. προν.	* 160
Ἀεριόφ	* 10000	Μεταλλείων	365
Ἠλ. Ἑταιρ.	285	Καπνοβιομηχ.	
Λαμπτήρων	* 570	Βιομ. Καπνοῦ	* 426
Παγ. Πατ.	* 140	Διάφ. Βιομηχαν	
Ψυγ. Θεσσ.	* 170	Ἑρμῆς ... Α.	480
Ψυγ. Πειρ.	* 410	Χαρτοποιΐας Α.	292
Ἐμπορίου		Βιο	335
Αὐτ.«Ἀθηνᾶ»	* 40	Γεωργ. Βιομ.	228
Γεν. Ἀποθ.	* 300		
Ὑπ. Προσ.	* 4300		
Προμηθεὺς	405		

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

Β'ΕΚΔΟΣΙΣ

ΖΩΗΡΟΤΑΤΗ ΕΞΕΓΕΡΣΙ ΕΚ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΠΕΙΡΑΤΙΚΟ ΚΡΟΥΣΜΑΤΟΣ ΕΝ ΜΕΣΟΓΕ

Η ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗ ΘΑ ΖΗΤΗΣΗ ΤΗΝ ΑΜΕΣ

ΕΚΚΕΝΩΣΙΝ ΤΗΣ ΜΑΓΙΟΡΚΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ζ ροτάτην ἀγανάκτησιν προεκάλεσεν ἐνταῦθα κα Παρισίοις ἡ ἀπόπειρα κατὰ τοῦ ἀγγλικοῦ πο κοῦ «Μπάζιλισκ» ὑπὸ ἀγνώστου ὑποβρυχίου εἰς ἰσπανικὰ ὕδατα. Οἱ ἐπίσημοι ἀγγλικοὶ κύκλοι φράζουν τὴν δυσφορίαν των διότι τὸ νέον αὐτὸ ἐ σόδιον ἐπιδεινώνει τὴν ἤδη κρίσιμον διεθνῆ κα στασιν, ἡ δὲ κοινὴ γνώμη ἐκδηλώνει παντοιοτρό τὴν ἀγανάκτησίν της διὰ τὸ νέον αὐτὸ πειρατ κροῦσμα εἰς τὴν Μεσόγειον.

Ἐνῷ τὸ Πρακτορεῖον Ρώυτερ πληροφορεῖται τὰ ἐρευνῶντα πρὸς ἀνεύρεσιν τοῦ ὑποβρυχίου ἀγ κὰ πολεμικὰ ἐγκατέλειψαν τὰς προσπαθείας τω ἀγγλικὸς Τύπος καλεῖ τὴν κυβέρνησιν νὰ λάβῃ στηρὰ μέτρα ἐναντίον τῶν πειρατῶν. Ἀκόμη καὶ «Τάϊμς», οἱ ὁποῖοι μέχρι τοῦδε ἐτήρουν μεγάλη πιφυλακτικότητα, κάμνουν σήμερον διαφόρους ὑπαι νιγμούς, οἱ ὁποῖοι εἶνε ἀρκετὰ ἐνδεικτικοὶ τῆς χολογικῆς καταστάσεως τῶν Ἄγγλων. Τὸ ἔγκυρ φύλλον γράφει, ὅτι αἱ βάσεις τῆς Μαγιόρκας ἐ ἐνισχυθῆ σημαντικῶς καὶ διερωτᾶται πόθεν προ χονται αἱ ἐνισχύσεις αὗται.

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» τηρεῖ στάσιν πλ ἀποφασιστικὴν καὶ ἀφοῦ βεβαιώνει καὶ αὐτὸς τῆς ἐνισχύσεως τῶν βάσεων τῆς Μαγιόρκας, κατ λήγει τονίζων ὅτι τὰ γεγονότα αὐτὰ πρέπει νὰ κα ταστήσουν πλέον ἀποφασιστικὴν τὴν στάσιν τ Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας.

Ὁμοίως τὸ «Νταίηλυ Μαίηλ» σχολιάζει δριμύτ τα τὸ νέον πειρατικὸν κροῦσμα τοσοῦτο μᾶλλον κα θόσον τὸ τορπιλλισθὲν ἀντιτορπιλλικὸν ἠκολούθ αὐστηρῶς τὴν ζώνην περιπολίας, ἡ ὁποία τοῦ εἶχεν ρισθῆ. Ἐκ τούτου ἐξάγεται τὸ συμπέρασμα ὅτι δ πρόκειται περὶ παρεξηγήσεως, ἀλλὰ προμελετημ καὶ συστηματικῆς ἐπιθέσεως. Κατὰ τὴν ἐφημερίδ μόνον ταχεῖα καὶ παραδειγματικὴ τιμωρία θὰ ἠδύ νατο νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν ἐπανάληψιν παρομο ἐπεισοδίων.

Ὁμοίως αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἐκφράζουν τ γνώμην ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ πλέον ἀνεκτ ἡ πειρατεία εἰς τὴν Μεσόγειον, ἀναλόγως δὲ τῶν τάσεων των ἄλλοι θεωροῦν τὸ ὑποβρύχιον ὡς ἰτα λικὸν καὶ ἄλλοι ὡς ρωσικόν.

Τὴν τελευταίαν γνώμην ἀσπάζεται καὶ ὁ ἰτα λικὸς καὶ γερμανικὸς τύπος, ὁ ὁποῖος ἐπωφελεῖτα τῆς εὐκαιρίας νὰ ζητήσῃ τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ Φράνκο ὡς ἐμπολέμου καὶ τὴν κατάργησιν τοῦ συ στήματος τῶν περιπολιῶν. Ἡ «Βερολίνειος Ἡμερη σία» ὑπενθυμίζει μὲ δόσιν χαιρεκακίας προσφάτους δηλώσεις τοῦ κ. Τσῶρτσιλ, ὁ ὁποῖος μὲ ὕφος εἰρω νικὸν εἶχεν ἐρωτήσει «ποῦ ἀπέμειναν οἱ πειραταί;» «Ἤρκεσεν ἡ ἐμφάνισις τῶν ἰσχυρῶν μονάδων τῶν ἡνωμένων στόλων διὰ νὰ ἐξαφανισθοῦν ἀνεπιστρε πτί».

Οἱ ἀγγλικοὶ ἐν τούτοις πολιτικοὶ κύκλοι ὑποδέ χονται εἰρωνικῶς τοὺς ἰσχυρισμοὺς Ρώμης καὶ Βε ρολίνου ὅτι τὸ ἐνεργῆσαν τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ ἀγγλικοῦ πολεμικοῦ ὑποβρύχιον εἶνε σοβιετικόν, γε νικῶς δὲ ἐνταῦθα ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ ζητήσῃ ἤδη μὲ μεγαλυτέραν ἀποφασιστικότητα καὶ ἐπιμονὴν τὴν ἄμεσον ἐκκένωσιν τῆς Μαγιόρκας.

Ο κ. ΤΖΕΛΑΛ ΜΠΑΓΙΑΡ ΣΧΗΜΑΤΙΖΕΙ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

ΑΓΚΥΡΑ, 5. (Ἀθην. Πρακτ.). Τὸ πρακτορεῖον Ἀνατολῆς, ἀναφερόμενον εἰς πληροφορίαν, τὴν ὁποίαν ξένον τηλεγραφικὸν πρακτορεῖον ἔλαβεν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, καθ' ἣν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας θὰ προεδρεύσῃ τῆς νέας τουρκικῆς κυβερνήσεως καὶ μεταξὺ ἄλλων ὁ ἀνασχηματισμὸς θὰ ἀφορᾷ καὶ τὸ χαρτοφυλάκιον τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, παρέχει τὴν ἑξῆς διευκρίνισιν: Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς Γεν. Γραμματείας τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ὅπερ ἐδημοσιεύθη διὰ τοῦ πρακτορείου τῆς Ἀνατολῆς τὴν 28ην Σεπτεμβρίου, ἡ νέα κυβέρνησις θὰ σχηματισθῇ ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Τζελὰλ Μπαγιάρ. Ὡς πρὸς τὰς φήμας περὶ μεταρρυθμίσεων, τὰς ὁποίας ἀναφέρει τὸ ξένον πρακτορεῖον, αὗται, κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ πρακτορείου τῆς Ἀνατολῆς δὲν εἶνε ἀκριβεῖς.

ΠΕΙΣΜΑΤΩΔΕΙΣ ΜΑΧΑΙ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΑΓΓΑΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ Β. ΚΙΝΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Κατὰ τὰ ἐκ Τόκιο καὶ Σαγγάης τηλεγραφήματα ἡ μάχη εἰς τὸ μέτωπον τῆς Σαγγάης συνεχίζεται μὲ ὅλως αὐξανομένην σφοδρότητα. Οἱ ἐπιτιθέμενοι Ἰάπωνες ἐπιχειροῦν εὐρυτάτην στρατηγικὴν κίνησιν ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν κύκλωσιν τῆς πόλεως, βεβαιοῦν δὲ ὅτι προχωροῦν πρὸς δυσμὰς τοῦ Λοτιὲν παρὰ τὴν ἀντίστασιν τῶν Κινέζων καὶ ἀπέχουν μόλις ὀλίγα μίλια ἐκ τοῦ Κιατίνγκ, ὅπερ εἶνε ἓν τῶν σημαντικωτέρων στηριγμάτων τῆς δευτέρας ἀμυντικῆς γραμμῆς τῶν Κινέζων. Εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Τσαπέ συνεχίζεται ἡμέραν καὶ νύκτα ἀγὼν ἐκ τοῦ συστάδην. Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ ἰαπωνικὰ πολεμικὰ βομβαρδίζουν συνεχῶς τὸ Ποὺ Τούγκ. Ἐπίσης εἴκοσι περίπου ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὴν πόλιν προξενήσαντα σημαντικὰς ὑλικὰς ζημίας. Οἱ Κινέζοι ἀφ' ἑτέρου βεβαιοῦν, ὅτι τρεῖς διαδοχικαὶ ἀπόπειραι ἀεροπορικοῦ βομβαρδισμοῦ τῆς πόλεως ἀπέτυχον, λόγῳ τῆς δράσεως τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ.

Εἰς τὸ βόρειον μέτωπον οἱ Κινέζοι βεβαιοῦν, ὅτι ἀπώθησαν ἰσχυρὰς ἐπιθέσεις τῶν Ἰαπώνων κατὰ μῆκος τῆς γραμμῆς Τιεντσὶν — Πουκόου καὶ ὅτι εἰς τὸ Σανσὶ ἀπόσπασμα τῆς 8ης στρατιᾶς ἀνακατέλαβε τὰς πόλεις Σοσιὲν καὶ Τσίνγκ Πίνγκ. Εἰς τὸν τομέα αὐτὸν δρᾷ ἐπίσης ἐπιτυχῶς ἡ 9η κινεζικὴ στρατιὰ ἐκ 40.000 ἀνδρῶν. Ἡ δύναμις αὐτὴ ἀποτελοῦσα μέχρι πρό τινος τὴν πλέον ἐπίλεκτον μονάδα τοῦ στρατοῦ τῶν κομμουνιστῶν τῆς Κίνας, συμπράττει ἤδη μὲ τὰς δυνάμεις τῆς Κεντρικῆς κυβερνήσεως τοῦ Νανκίν, σημειώσασα μέχρι τοῦδε σημαντικὰς ἐπιτυχίας. Ἐπίσης οἱ Κινέζοι βεβαιοῦν κατηγορηματικῶς, ὅτι κατέχουν ἀκόμη τὸ Τὲχ Τσέου. Ἐξ ἄλλου εἰδήσεις ἰαπωνικῆς πηγῆς ἀναφέρουν, ὅτι ὁ Κινέζος στρατηγὸς Λὶ Φοὺ Γίν, ἀρχηγὸς τοῦ Σώματος στρατοῦ, ἐτυφεκίσθη κατόπιν διατ τοῦ στρατηγοῦ Γιὲν Σὶ Σὰν διοικητοῦ τῆς ἐ ας τοῦ Σανσί, διότι ἀπώλεσε τὸ βόρειον Σαν ὁποῖον κατέχουν ἤδη οἱ Ἰάπωνες. Προηγήθη στρατοδικεῖο ἥτις διήρκεσεν ἐπὶ τρεῖς ὥρας.

Ἐξ ἰαπωνικὰ πολεμικὰ κατώρθωσαν νὰ ἀπο βάσουν πολλὰς ἑκατοντάδας πεζοναυτῶν ἐπὶ τῶν νησίδων ἐγγύτατα τοῦ Μακάο, προτογαλικῆς κτή σεως ἐπὶ τῶν ἀκτῶν τῆς Κίνας ἔναντι τοῦ Χόν Κόνγκ. Ἡ ἐνέργεια αὐτὴ ἀποτελεῖ τὴν πρώτην ἀπο βατικὴν ἐπιχείρησιν τῶν Ἰαπώνων εἰς τὴν Νότ Κίναν.

Ἀγγέλλεται ἐκ Σιγγαπούρης ὅτι 50 φορτ αὐτοκίνητα γερμανικῆς προελεύσεως κατάλ πρὸς μεταφορὰν στρατοῦ καθὼς καὶ 8 ἑκατομμ φυσιγγίων ἐξεφορτώθησαν αὐτόθι.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Ἐν τῷ μεταξὺ ἀγγέλλεται ἐκ Γενεύης, ὅτι ἡ ὀλλανδικὴ κυβέρνησις ἀνησυχοῦσα διὰ τὰς πε λαιοπηγ τῶν ὀλλανδικῶν Ἰνδιῶν, ἐξ ἀφορ τῆς συνεχοῦς ἐπιδεινώσεως τῆς καταστάσεως Ἄπω Ἀνατολῇ ἀπεφάσισε νὰ ἱδρύσῃ εἰς τὰς κτήσεις της σειρὰν ἀεροπορικῶν βάσεων καὶ νὰ θιερώσῃ ναυτικὰς περιπολίας μεταξὺ Σουμάτ καὶ ὀλλανδικῆς Νέας Γουϊνέας. Ἐπίσης λέγ ὅτι ἐπετεύχθη συμφωνία μετὰ τῆς βρεταννικῆς βερνήσεως ὅπως ἐν περιπτώσει πολέμου τὰ ὀλ δικὰ πολεμικὰ δύνανται νὰ χρησιμοποιοῦν τὴν σιν τῆς Σιγγαπούρης, ἀντιστοίχως δὲ καὶ τὰ γλικὰ τὴν ὀλλανδικὴν βάσιν τῆς Σουραμπάγια Ἰάβα).